

Las "Ues"  
bien a matarse

Nacional, hoy el gran clásico de la Chile y la Católica  
(Página 20)



#### COLORES DE PRIMAVERA

El sábado aprovechó el primer sábado de primavera y salió a lucir su ropa con los colores que se llevarán en la presente temporada. En la Plaza de Armas y, ante nuestros requerimientos, mayores dificultades en posar. Aun cuando para decir verdad, lo creemos, es lo de menos...

En esta edición

Suplementos P.A.A. y  
Los Caminos de Chile"

SOMOS LOS PRIMEROS

SIGNIAS - MEDALLAS - GALVANOS  
FOTOS - LLAVEROS - ARTS. PUBLICITARIOS  
ARTICULOS FF.AA - DE ORDEN - BOMBEROS

J. LEIVA Y CIA.  
INDUSTRIA FUNDADA EN 1930

HOY "Día de la Oración por Chile"  
SANTORAL: Ss. Aurelia, Cleofás, María de Cervellón y Vi-  
cente Estambri.  
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy: \$ 1.704,03; mañana:  
\$ 1.705,55  
DOLAR (Acdo. 1504-03 Bco. Central): Valor hoy: \$ 81,93;  
mañana: \$ 82,00

\$ 15

# LA NACION

Santiago de Chile - Domingo 25 de Septiembre de 1983 - N° 21.653 - Año LXVII - 2ª Edición

## Hasta el huaípe le robaron a bencinera

Cacos barrieron con todo, incluso los aditivos

(Página 8)

¡Quién le tiene miedo al cáncer!

## Asaltantes se hicieron humo con un camión de cigarrillos

También se llevaron 20 mil pesos para los  
fósforos

(Página 8)

Pág. 20

OSCAR WIRTH, arquero  
de Universidad de Chile,  
tratará de entregar su  
valla invicta cuando hoy  
enfrente a la U.C.



Pág. 31

La cantante venezolana  
Mirla Castellanos señaló  
en Nueva York que pronto  
traerá a nuestro país su  
show "Primerísima 83".



53

ALAMEDA 1146-FONOS: 713032-727091  
SANTIAGO

53 AÑOS  
DE EXPERIENCIA



■ Una élite de poder político de la sociedad norteamericana es uno de los principales adversarios de Chile

■ ¿Sufrirán influencias indirectas de sectores mundiales a los que consideran como sus mayores adversarios?

■ Penetración ideológica marxista afecta a algunos sectores de incuestionable vocación democrática y libertaria

■ Procesos variables de elaboración ideológica interior en algunos componentes de centros de poder de EE.UU.

La parte más importante del pueblo de los Estados Unidos ha respondido a la contienda continua de los soviets con una actitud similar a la de los comunistas. Hoy, en los textos de estudio del Ejército de los Es-

En el Capitolio, en Washington, se relacionan los mayores críticos norteamericanos de Chile.

Acaso los pueblos y los soldados de las naciones latinoamericanas, a que se hace

referencia en esta página, tienen otro significado, poseen otro valor, al que presentan los norteamericanos caídos en la defensa de Occidente, combatiendo con los comunistas. Al igual que los estadounidenses, los chilenos jamás han combatido la democracia, sino, por el contrario, la han defendido con sus propias vidas, como quedó de manifiesto el 11 de septiembre de 1973. Chilenos, norteamericanos y la inmensa mayoría de los latinoamericanos, en una responsable respuesta a su obligación de hombres libres, han combatido y seguirán combatiendo el expansionismo comunista, que en algo más de medio siglo ha logrado subyugar a más de un tercio de los habitantes del planeta. En el Chile comunista de los años setenta, al igual que en Corea del Norte, Vietnam, Laos, Camboya y Libano, la democracia, como forma de vida en sociedad, no existía en el instante en que se desarrollaron los combates anticomunistas.

Aun cuando para la mayoría de los norteamericanos los rusos son sus enemigos, Estados Unidos no se encuentra libre de los aliados del comunismo internacional. La sociedad norteamericana, al igual que la totalidad de las sociedades occidentales, ha estado constantemente expuesta a una insidiosa infiltración comunista que ha hecho uso, básicamente, del principio de mantener amistades con aquellos que gobiernan el país. Los "pacifistas", agrupados en torno a los consejeros del gobernante, han ofrecido un terreno excelente a los procomunistas. Cuando los Estados Unidos proclamó, al término de la Segunda Guerra Mundial, que había pasado la época de las aventuras y que la nación debía consagrarse solamente a las actividades pacíficas, sus honestas intenciones las debió expresar por medio de campañas de opinión, y desde ese momento se crearon los canales

Las Camareras de la Virgen del Carmen, que son un grupo de mujeres creado hace 150 años, piden a todas las familias chilenas iniciar una cruzada de unidad y de paz, rezando el rosario todos los días, durante todo el mes de septiembre, mes de la Patria.

Recuerdan que Cristo nos ha dicho que "cuando una o más personas se reúnen en su nombre, El estará en medio de ellas".





## Realidad y Exigencias

los pasos dados por el Gobierno en el último tiempo son expresión de su voluntad de continuar avanzando en el proceso institucional y de su capacidad para caminar por la vía constitucional cumpliendo las exigencias de la planta.

El inicio de las leyes políticas, el gran número de exiliados, el término de la emergencia y los esfuerzos de las autoridades para crear un clima favorable y al entendimiento con todos los sectores democráticos han dado lugar a una etapa de este proceso, que exige de todos una participación responsable.

El Gobierno de alcanzar la plena participación dentro del período presidencial supone, si se quiere que esa democracia sea sólida y estable, que quienes hoy contribuyan a crear las condiciones básicas que los muestre a todos los sectores del objetivo común que es el

de la disposición constitucional que encuentra vigente la prohibición a la actividad político partidista, que el intercambio de ideas políticas ideológico. Todos los medios de comunicación dan cuenta de variados planteamientos de distintas corrientes. Cada sector hace valer libremente su derecho, expresándose así, sin otra restricción que el respeto a las personas y el orden de las discrepancias propias de una democracia.

El país espera que a la acción concreta que el Gobierno realiza en el plano institucional, los sectores democráticos de oposición respondan con altura de miras y en forma consecuente a los principios que dicen defender. Hay una Constitución cuya vigencia es progresiva y una autoridad dispuesta a lograrla plenamente. El camino trazado por la nación libremente es el único capaz de evitar la inseguridad, la violencia y la incertidumbre generalizada, y avanzar por él es, consecuentemente, un deber no sólo del Gobierno, sino de todos.

como es el Consejo de Estado, que estudia las leyes políticas.

Aun cuando ciertos sectores partidistas se han empeñado en mantener una posición ambigua e inconducente, la realidad es que la mayoría comprende que es preciso continuar por la vía iniciada, fomentar la participación de todos los sectores democráticos y, en definitiva, hacer cuanto sea necesario dentro del marco constitucional para desarrollar un sistema auténticamente democrático, pero ajeno a los vicios que nos llevaron a la crisis previa al 11 de septiembre de 1973.

El mismo acuerdo existe, y se siente, para rechazar la violencia y el terrorismo. Las proposiciones de los marxistas de proceder por la llamada "vía violenta" y sus intentos por crear un clima de efervescencia y agitación, concitan un repudio generalizado. Hay conciencia de que la actuación de esos sectores precede al caos, y que sus propósitos, lejos de ayudar a la democracia y a Chile, están insertos en una estrategia mundial totalitaria dirigida desde Moscú.

Hoy es preciso analizar con objetividad y valorar cuanto hace el Gobierno por alcanzar la democracia. Quienes se preocupan verdaderamente de nuestras instituciones cívicas, más allá de la pasión política y lejos de los intereses personales, encontrarán en la obra del Gobierno, así como en sus actos recientes, la profunda vocación de democracia y libertad que lo inspira y anima.

El país espera que a la acción concreta que el Gobierno realiza en el plano institucional, los sectores democráticos de oposición respondan con altura de miras y en forma consecuente a los principios que dicen defender. Hay una Constitución cuya vigencia es progresiva y una autoridad dispuesta a lograrla plenamente. El camino trazado por la nación libremente es el único capaz de evitar la inseguridad, la violencia y la incertidumbre generalizada, y avanzar por él es, consecuentemente, un deber no sólo del Gobierno, sino de todos.

## Teatro en Septiembre

del siglo era común en el año cuatro para hacer un teatro dice "sobre memoria Santa, todos los autores presentaban a Zornilla. "Vida, de N. S. Jesucristo, el pequeño degeneró y el "reglaron teatro y la representación, hasta algunos en el Registro de teatro.

patriótico. Desde 1856, comenzaron a escribirse en Chile obras sobre la Independencia. El iniciador fue José Antonio Torres, que publicó un folleto de 76 páginas en la imprenta "El Ferrocarril", "La Independencia de Chile", drama histórico en 3 actos y en verso. En 1865 se estrenó "Manuel Rodríguez", de Carlos Walker Martínez, y le siguieron "La batalla de Maipú", de Daniel Barros Grez (1873); "Luis Carrera o La Conspiración de 1817", de Pedro N. Urzúa, y en 1896, "Manuel Rodríguez", de José Liatti. De todas ellas la única que se libró del olvido fue la de Walker Martínez que se siguió representando aun entrado el siglo XX. Después vinieron "Manuel Rodríguez", de Jorge Elizondo (1904); "Chacabuco", de Alberto del Solar (1905); "Los tres dragones", episodio de la Guerra de la Independencia, de Amador del Campo (1910).

Desde 1911 incursionaron en el teatro patriótico Carlos R. Mondaca, Antonio Bórquez Soler, Eugenio Orrego Vicuña, Luis E. Delano, Carlos Barella, Magdalena Petit, Jorge Díaz, Fernando Cuadra y, el último, Fernando Debesa con su "O'Higgins", en 1961.



Ahora llega septiembre y nadie se acuerda de reponer alguna de aquellas obras — buenas o malas —, pero que exaltaban nuestra nacionalidad y nuestros héroes. Y prefieren estrenar obras extranjeras malas y, sobre todo, con mucho sexo y en la mayoría de los casos, cuando son obras chilenas, dedicadas únicamente a denostar a nuestros gobernantes.

Me gustaría seguir hablando de teatro chileno.

BENJAMIN MORGADO

## Diplomacia Chilena

El 11 de septiembre de 1973, en sólo horas, la Cancillería chilena, "niña mimada" de los soviets y sus aliados, se convirtió en la representación internacional de lo que, aún hoy día, para muchas naciones es una "dictadura militar". En la actualidad, los profesionales de la diplomacia nacional, en el cumplimiento de sus labores, participan, con escasos recursos, en una desigual lucha en las relaciones internacionales de Chile. Una parte importante de la propaganda comunista está dirigida para alterar las relaciones amistosas de muchos años entre Chile y los restantes estados del mundo libre. En esta desigual confrontación, la Cancillería chilena ha salido victoriosa, ya que en 1983 Chile mantiene relaciones diplomáticas y/o comerciales con la mayoría de las naciones occidentales, las que en su totalidad arrojan una cifra superior a las que el país había alcanzado en el decenio anterior.

La diplomacia chilena se mueve en el extranjero en un medio ambiente en el cual los que debieran ser nuestros aliados, con dificultad se muestran amistosos; quienes debieran ser nuestros amigos, semejan ser neutrales, y aquellos que la mera razón obligaría a ser neutrales, han pasado a engrosar las filas de nuestros adversarios. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, entre sus numerosas dificultades, enfrenta no menos de 100 horas semanales de propaganda radiodifundida por los soviets en contra de Chile, centenares de periódicos y revistas comunistas o procomunistas publicados en varios países, además de la infiltración de ciertas organizaciones nativas, y la carencia por

parte del Gobierno de una Doctrina Nacional de Comunicación Social que contemple, en forma armónica y equilibrada, los preceptos básicos de la Constitución Política de la República, de la Declaración de Principios del Gobierno y de la Doctrina de Seguridad Nacional. Una política de propaganda planificada, racional y coherente que brinde un apoyo positivo a los esfuerzos desplegados por la Cancillería en la consecución de los objetivos nacionales del Frente o Campo de Acción Externo.

Los comunistas, mediante su propaganda, medidas activas y desinformación, enfatizan las apelaciones nacionales, democráticas tradicionales y los derechos humanos, con el fin último de derrotar al pueblo chileno y a las naciones libres. El centro de todas estas actividades de los soviets es el Movimiento Comunista Internacional. Además de la penetración en el interior de los pueblos libres, los comunistas se aprovechan del uso de los programas de intercambio diplomático, comercial y cultural. Todas estas técnicas aplicadas en contra del mundo libre y, en especial, en desmedro de Chile, por ser este país una oportunidad táctica para los soviets, tienen por objetivo lograr el único concepto estratégico del comunismo internacional, el dominio total del mundo mediante el comunismo bajo el mando de Moscú. Lo que nunca se debe olvidar del comunismo son las palabras de Lenin: "Las palabras no tienen relación con la acción... Las palabras buenas son una máscara para ocultar las obras malas".

JOTABETE

## Ronquido Crónico

El ronquido crónico constituye un mal que debe tomarse con seriedad, diagnosticado y curado, pues al agravarse puede poner en peligro la vida del paciente. Esta nueva doctrina de los males que provoca el ronquido tiene un nombre: "Síndrome de apnea obstructiva en el sueño", y ha interesado al mundo médico, que debatió el tema en el reciente Cuarto Congreso Internacional de la Investigación sobre el Sueño, que se realizó en Bolonia.

El director del Centro para el Estudio del Sueño, Elio Lugaresi, presentó en el congreso datos de un trabajo de investigación que efectuó con su equipo en estos últimos años y del cual emerge el perfil de la persona que ronca. El roncador es en general un hombre (roncan, en término medio, dos hombres contra una mujer), no es muy joven (después de los 60 años los roncadores se duplican), tienden, en siete casos sobre diez, a la pereza y son, a menudo, hipertensos y candidatos a disturbios cardíacos. A los 30 años son habituales roncadores unos 24 hombres por cada 100, a los 40 son 30 y 20, a los 60 los hombres son un 50 por ciento y las mujeres 40.

El 83 por ciento de las personas ronan cuando duermen sobre la espalda, el 74 por ciento durmiendo sobre el costado, sólo el 46 por ciento de los roncadores continúan haciendo ruido aún si se acuestan sobre la panza (la mitad de las personas que ronan dejan de hacerlo si se extienden con el estómago

abajo). Un hecho debe ser subrayado para no crear inquietudes inútiles: la patología grave de los roncadores no implica la de los ocasionales, ya que todos los seres tienen fases de ronquidos en el sueño, aún más si emplean somníferos o han consumido bebidas alcohólicas.

El límite de peligro se ubica cuando los fenómenos de apnea se producen más de 10 por hora y se prolongan cada uno por más de 15 o 20 segundos.

"El hecho de roncar — dicen los médicos — se debe a una obstrucción incompleta de las vías aéreas superiores; en la práctica, el sujeto que ronca lo hace porque, mientras aspira el aire, las paredes de su garganta y la faringe se restringen, el velo del paladar toca entonces ya sea la lengua, ya sea la faringe posterior a las fosas nasales y a la boca, que por lo bajo comunica anteriormente con la laringe y la tráquea. El pasaje del aire, así restringido, hace vibrar la faringe y el velo del paladar. De allí proviene el ruido de quien ronca.

Según Lugaresi, esto determina una falta de compensación circulatoria y se puede entonces producir un pasaje en la noche del sueño a un verdadero coma respiratorio. Muchos casos de muerte por coma en el sueño pueden, lamentablemente, haberse originado en esta patología del roncador. Las posibilidades de cura están entre otras, relacionadas con el peso, ya que está demostrado que muchos ex obesos roncadores han señalado haber perdido, junto con el exceso de grasa, también el hábito de roncar.



## HOMENAJE A PERIODISTAS GRAFICOS

Con la concurrencia de los familiares del camarógrafo Carlos Ruz, que perteneciera al Canal 7 de TV, y del reportero gráfico Fernando Pavez, que murieron mientras desempeñaban sus funciones profesionales en El Salvador, en acciones de guerra civil, se les rindió un homenaje durante el desarrollo de la Exposición de los Reporteros Gráficos denominada "Salón de la Fotografía y Video-83". En el acto estuvieron presentes directivos de todos los medios de comunicación.



Por parte de extranjeros

## Tenencia de bienes en zonas fronterizas

□ Junta de Gobierno resolverá sobre cuatro proyectos de ley enviados por el Ejecutivo a trámite legislativo

Sobre los proyectos de ley de "Tenencia de bienes raíces en zonas fronterizas", el que "aprueba el protocolo de privilegios de INMARSAT", el que modifica al decreto ley N° 3.501, de "límite de pensiones" y el que "establece normas sobre asistencia jurídica", se pronunciará el martes la Junta de Gobierno, en su sesión legislativa ordinaria.

Por el primero de los proyectos, se reglamenta la tenencia o posesión de bienes inmuebles situados en zonas fronterizas. A través de éste, se extiende la prohibición

\$ 14.500.000

Resultado de  
"Construyamos  
la Casa de Dios"

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, dio a conocer los resultados de la colecta "Construyamos la casa de Dios" la que alcanzó a la suma de 14 millones 500 mil pesos.

El dinero de la citada colecta efectuada en la Ar-

quidiótesis de Santiago alcanzó a la suma de 8 millones 500 mil pesos en donaciones de terrenos. En otros aportes se recolectaron estimativamente seis millones de pesos, lo que hace subir el total a 14 millones 500 mil pesos.

En un comunicado distribuido a los medios de comunicación se informó que, tal como se había anunciado, se pagaron de inmediato cuotas insolutas de adquisiciones ya efectuadas de terrenos por 5 millones 500 mil pesos.

Con el saldo se pagará la cuota inicial de los nuevos sitios conforme a las prioridades indicadas por los vicarios zonales y aprobadas por el Consejo de Administración del Arzobispado.

**"SALKI"**

Ropa interior para guaguas, niños, damas y varones. Los mejores precios. La mejor calidad. Presente este aviso los días miércoles, sorpresa.

STA FILOMENA 258

EMPRESA DEL MERCADO DE INTANGIBLE  
NECESITA: SEÑORAS Y SEÑORITAS PARA  
FORMAR SU CUERPO DE VENTAS  
NO SE REQUIERE EXPERIENCIA.

## OFRECE:

SUELDO BASE  
COMISIONES  
PREMIOS SEMANALES  
Y MENSUALES  
CURSO DE CAPACITACION  
ESTABILIDAD

## EXIGIMOS:

BUENA PRESENCIA  
EDAD MINIMA 25 AÑOS  
NECESIDAD DE IMPORTANTES  
INGRESOS  
BUEN NIVEL SOCIAL Y  
CULTURAL  
DEDICACION EXCLUSIVA

ENVIAR CURRICULUM Y FOTO RECIENTE A  
EIS CASILLA 81-D

## ESTADIO YUGOSLAVO S. A.

Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el domingo 9 de octubre de 1983 a las 11 hrs. en la sede social de Vitacura 8001

En seguida a Junta Extraordinaria de Accionistas

Tabla:  
Modificación estatutos de acuerdo a la Ley 18.046  
Tendrán derecho a participar los accionistas registrados hasta el día 3 de octubre de 1983

EL GERENTE

Prolongada reunión  
Jarpa con ministros  
de Economía y Trabajo

□ Andrés Passicot reiteró que desempleo se reducirá al 15% a fines de año

El Gobierno reiteró ayer que los actuales niveles de desempleo existentes en el país quedarán reducidos a un 15 por ciento a fines de año, según afirmó el ministro de Economía, Andrés Passicot, en declaraciones que formuló en la Moneda.

Passicot, junto al Ministro del Trabajo, Gálvez; del Canciller Miguel Schweitzer y el ministro de Economía, Manuel Martín, sostuvieron largas reuniones por separado con el Ministro Interior, Sergio Onofre Jarpa.

Gálvez informó que se habían "intercambiado" opiniones sobre varios problemas que hoy persisten y señaló que no se había conversado sobre el pago de los trabajadores despedidos en los meses de cobro por su participación en huelgas ilegales.

El Ministro Gálvez señaló también que el desempleo lo tenemos en todo el país y por eso ha estado adoptando una serie de medidas que afectan diversos sectores. Estimamos que el sector privado absorberá un número bien importante de trabajadores, especialmente, de quienes están en las poblaciones

## PASSICOT

Por su parte, el Ministro de Economía, Passicot declaró que "la desocupación va a ser reducida al 15 por ciento a fines de año, luego de la aplicación de las medidas dispuestas por el Gobierno. Siempre se están adoptando nuevas resoluciones que son suficientes, se continuará con otras para reducir la cesantía, pero, que no quede ninguna duda, vamos a reducir el problema del desempleo".

Passicot dijo también que en forma paralela al personal del programa del empleo mínimo se ha traspasado a las actividades productoras del sector privado.

## MARTIN

Manuel Martín informó por su parte que se saludó al jefe del Gabinete, al tiempo que dijo que hoy viajará a Estados Unidos como parte económica-crediticia de las gestiones que cumplirá en esa nación el Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, ante el Fondo Monetario Internacional.

Martín dijo que viajará junto al también ministro, Luis Escobar Cerda, "para colaborar en las gestiones que realice el Ministro Cáceres".

Intensa actividad  
Cáceres en Washington

WASHINGTON, 24 Septiembre (UPI). El ministro de Hacienda chileno, Carlos Cáceres, hoy la situación económica de su país en reuniones con el presidente de la Reserva Federal de los Estados Unidos, Paul Volcker, y con representantes de la banca internacional.

Cáceres, acompañado por el presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, se reunió en Washington encabezando la delegación de Chile a la asamblea anual conjunta del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial que comenzará mañana y que tendrá como tema principal la situación económica mundialmente el martes tras varias reuniones preparatorias durante el fin de semana.

Fuentes chilenas dijeron que en la reunión Volcker se examinó la situación económica de Chile, pero no suministraron detalles.

Las fuentes añadieron que los contactos de la banca internacional incluyeron reuniones con representantes de bancos alemanes, británicos, japoneses y norteamericanos.

Chile está aplicando un programa de ajuste económico en virtud de un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, del cual recibió un préstamo de 1.000 millones de dólares.

## RELOJERIA ALEMANA

KURT STETTER A.  
REPARACIONES DE  
RELOJES ANTIGUOS,  
BOLSILLO, PARED,  
SOBREMESSA Y DE  
PEDESTAL

EN SU NUEVA DIRECCION

AV. RECOLETA 383  
FONO 373478 STGO







# Vigente ley de aviación comercial

Fue promulgada la Ley N° 18.243, que sustituyó el artículo 2° del decreto ley N° 2.564, de 1979, sobre Aviación Comercial, por la que se reglamenta la

concesión de facilidades a los vuelos que realizan empresas extranjeras de aeronavegación, "siempre que, en las rutas en que operen los otros estados,

otorguen condiciones similares para las empresas aéreas chilenas, cuando éstas lo soliciten".

El inciso segundo de la

nueva ley establece que "si en alguna ruta otro estado limitare las condiciones para prestar servicios de aeronavegación comercial a empresas o aeronaves chilenas, la Junta Aeronáutica Civil podrá disponer suspensiones provisionales hasta por 30 días de cualquier servicio de aeronavegación comercial de las empresas que operen en dicha ruta. Si persistiera la limitación que afecta a las empresas o aeronaves chilenas, el Presidente de la República, mediante decreto del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y previo informe de la Junta Aeronáutica Civil, podrá suspender, terminar o limitar cualquier servicio de aeronavegación comercial de las empresas extranjeras que operen en dicha ruta".



## SUPER

## OFERTAS

**Supermercado  
del neumático  
"La Solución"**

**AUTOMOVILES Y CAMIONETAS**

CAMIONES - MICROBUS

1.100 x 20	\$ 18.900
1.000 x 20	\$ 17.500
900 x 20 (inc. cámara)	\$ 15.300
825 x 20 (inc. cámara)	\$ 12.500

135 x 390 Citroneta	\$ 2.850
165 x 380 Peugeot	\$ 3.500
6R 70 14 RADIAL TUBULAR	\$ 6.000
215/7015 RADIAL NIEVE	\$ 6.800

IVA INCLUIDO

OFERTA VALIDA  
PRESENTANDO ESTE AVISO

**AV. ESPAÑA 72**



TEL. 718635  
TEL. 710207

Venta en Santiago del diario "LA NACIÓN" correspondiente al período comprendido entre el 18 de Julio y el 14 de Agosto de 1983.

**\*36.702**  
ejemplares

# Promedio diario de venta en Santiago

LUNES  
MARTES  
MIÉRCOLES  
JUEVES  
VIERNES  
SABADO  
DOMINGO

PROMEDIO  
DIARIO

38.503

24.414

24.730

25.843

26.411  
**60.141**  
39.141

CERTIFICADO POR:  
PRICE WATERHOUSE

**LA NACIÓN**



**MUESTRA DE  
ARQUITECTURA ORIGINAL**

Hasta el 30 de septiembre se presentará en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile, una muestra con los trabajos de composición y diseño estético realizados por los alumnos de primer año de la carrera. Para su confección se utilizaron materiales de desechos de construcciones.

## Trabajadores podrán nivelar sus estudios

El Ministerio de Educación y la Sociedad de Fomento Fabril (SOFOPA), firmarán un convenio para crear planes de capacitación y perfeccionamiento de mano de obra calificada en el sector industrial.

La firma del acta respectiva se realizará mañana el lunes 26, a las 13.30 horas, en el 7° piso de la Secretaría de Educación. La suscripción del documento estará a cargo de la titular de la carrera, la Madariagur y del presidente de la SOFOFA, Eloy Ayala.

Mediante el acuerdo se desarrollará un programa de nivelación de estudios en educación básica para trabajadores de empresas e industrias de la Región Metropolitana, a través de un sistema de educación a distancia.

## Al sur Ministra de Educación

A Valdivia y Temuco viajará a mediados de esta semana la Ministra de Educación, Mónica Madariagur, para visitar la Universidad Austral y el Instituto Profesional de Altos Estudios, y también a una reunión del Consejo de Rectores.

En Valdivia, la Ministra inaugurará el nuevo moderno gimnasio del Instituto Profesional, entre otras actividades que además consulta una visita a la Universidad Austral.

El viaje se concretó luego que el Rector del Instituto Profesional de Valdivia, Carlos San Nicolás, le diera una invitación a la Ministra, en compañía del jefe de Relaciones Públicas, periodista Fernando Martínez.

## Bonificación al profesorado

Una entrevista con la Ministra Mónica Madariagur solicitó al comité ejecutivo de la Asociación de Educadores de Chile, a fin de informar sobre el incumplimiento en el pago de la bonificación de ciento de septiembre, por parte de diversos establecimientos.

En una declaración pública distribuida AGECH expresa que le plantearán a la Secretaría de Estado el pago al profesorado fiscal y municipal del mejoramiento económico 81-84; mejoramiento equivalente para los maestros que laboren en centros subvencionados; pago real y sobre la base de los subvencionados de 30 por ciento por los meses de septiembre y noviembre) y del 5 por ciento a partir de octubre; y reajuste general de sueldos por el total acumulado durante 1982-83.



La dirección está a cargo de la directora general de Post Grados, Luz Bulnes Aldunate, actual vicedecano de la Facultad de Derecho; Eduardo Soto, como coordinador y Gustavo Fiamma, como secretario académico.



Se llevaron 800 mil pesos en mercadería y 20 mil en efectivo

# Asaltaron camión con cigarrillos

□ Tres sujetos, premunidos de armas cortas, intimidaron al encargado del vehículo que efectuaba una transacción comercial al interior de un negocio. Este es el tercer atraco de este tipo que ocurre en el sector Cisterna-San Miguel

Tres individuos, premunidos de revólveres, asaltaron —en la mañana de ayer— una camioneta distribuidora de cigarrillos, perteneciente a la Sociedad Comercial "Cerro Castillo", robando 800 mil pesos en mercadería y 20 mil en dinero efectivo. El atraco tuvo lugar a la altura del paradero 18 de Gran Avenida, comuna de La Cisterna, y es el tercero de este tipo que ocurre en el sector.

De acuerdo a la información propor-

cionada, aproximadamente a las 9.30 horas, el furgón Suzuki —color blanco— perteneciente a la Sociedad Comercial Distribuidora de Cigarrillos "Cerro Castillo", ubicada en Avenida Suiza 244 de Maipú, conducido por el empleado Juan Bautista Madariaga Ramírez, de 34 años, llegó hasta el negocio situado en calle Briones Luco N° 0199 para efectuar una entrega de mercadería.

Mientras se efectuaba la transacción comercial entre Madariaga y la dueña del local, María Toledo, irrumpieron violentamente en el inmueble tres sujetos fuertemente armados. Tras intimidar a los presentes, exigieron a Madariaga que les entregara todo el dinero que portaba en esos momentos y las llaves del vehículo, que permanecía estacionado en la puerta.

Acto seguido, le indicaron que se tirara al suelo y se mantuviera allí hasta que ellos salieran. Posteriormente, los asaltantes se dieron a la fuga en el furgón, en dirección al norte. Minutos más tarde, en la intersección de las calles Sebastopol con San Petersburgo, cercana al lugar del atraco, personal de Carabineros encontró abandonado el vehículo.

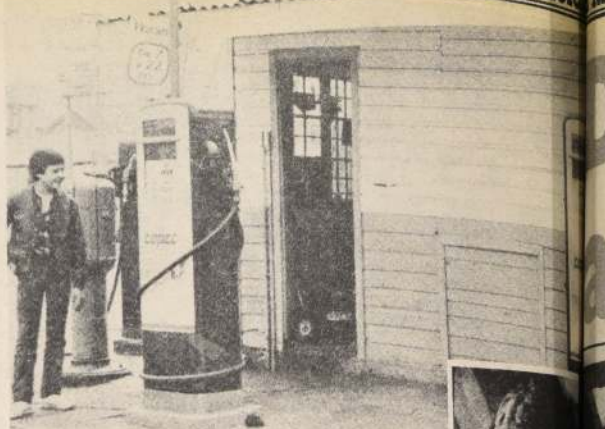
## DESCRIPCION

Según los testigos oculares del asalto, los autores de él son un individuo de aproximadamente 26 años, un metro 70 de estatura, delgado y de pelo rubio. Vestía una casaca verde, similar a la utilizada por los esquiadores y blue jeans. El otro, era de unos 30 años, un metro 65 y de contextura gruesa. Del tercer individuo se desconocen las características porque se cubría el rostro.

Este nuevo asalto a una camioneta distribuidora de cigarrillos, viene a sumarse a otros hechos de este tipo ocurridos en los últimos meses en el sector sur de la capital. El 10 de mayo, dos individuos, que cubrían sus rostros con medias nylon asaltaron un vehículo de la Compañía Chilena de Tabacos.

En esa oportunidad el botín fue de un millón de pesos en mercaderías y doscientos mil en dinero efectivo y documentos bancarios. El principal sospechoso fue descrito como una persona alta, un metro 80, de contextura mediana, con barba. Luego, en julio, otro atraco, con las mismas características, fue cometido en la comuna de San Miguel y afectó a un distribuidor local de tabacos. El monto de lo sustraído alcanzó a los 900 mil pesos.

Actualmente, la Brigada Investigadora de Asaltos trabaja en el esclarecimiento de los tres delitos descritos y los antecedentes del último atraco fueron remitidos al tribunal correspondiente.



Su primer asalto sufrió la bomba bencinera ubicada en calle Placer con San Francisco, que expende combustible, preferentemente a vehículos de la locomoción colectiva. El encargado del lugar, Patricio Díaz, hijo del dueño, relata a LA NACIÓN los pormenores del atraco, cuyo botín fue de 60 mil pesos.

Delincuentes sustrajeron 60 mil pesos y cheque en blanco

## No se escaparon ni los aditivos de bencinera

□ Al encargado del negocio lo ataron de manos y lo tiraron al suelo, mientras emprendían la fuga. Huyeron, al pasar el taxi que los esperaba cerca del lugar del atraco

SeSENTA mil pesos en efectivo, un cheque en blanco, un reloj pulsera y otras especies de poca monta fue el botín de un asalto cometido, en las últimas horas, en la distribuidora de combustible ESSO, ubicada en calle Placer con San Francisco.

"Yo estaba aquí adentro guardando una plata cuando llegaron dos individuos que me amenazaron con pistolas. Posteriormente, me ataron las manos y me tiraron al suelo, mientras sacaban de la caja todo el dinero reunido hasta ese momento, sesenta mil pesos y un cheque en blanco", señala Patricio Díaz Ojeda, de 21 años, encargado del lugar e hijo del dueño de la bencinera.

"Además, me robaron el reloj que tenía puesto y sacaron unos lubricantes que estaban guardados. Luego se dieron a la fuga, aunque no vi si a pie o en un automóvil. Inmediatamente comencé a desatarme y corrí a un teléfono", continuó el afectado.

Agregó que los sujetos actuaron a cara descubierta. Uno de ellos vestía pantalón y chaqueta de color café y el otro un cortavientos negro y blue jeans. Ambos eran jóvenes, de contextura mediana, y al aparecer, venían de una fiesta "o algo así porque habían ingerido alcohol y se mostraban bastante nerviosos".

## ASALTO A FARMACIA

Por otra parte, dos individuos premunidos de armas cortas, asaltaron una farmacia del puerto de Talcahuano, robando la cantidad de 25 mil pesos, en dinero efectivo.

Carabineros informó que los autores de los hechos llegaron hasta el negocio en calle Ejército con Uno Ocho Población Esmeralda de esta comuna, donde se encontraban con un dependiente, María Parra Silva, sustrayendo el dinero. Posteriormente se dieron a la fuga por el sector.

## Extraño suicidio de joven poblador

La Brigada de Homicidios en estos momentos, en el extrarradio de la capital, investiga el extraño suicidio de un joven poblador del campamento de Pihues, de la comuna de Pudahuel, quien se tiró desde un balcón de su vivienda sin vida. Se halló un arma de fuego en su mano derecha y un cuchillo en la izquierda.

Según se informó, la víctima tenía 22 años, soltero, sin oficio, dependiente de la Manzana H, Sitio Tres de la población.

El hallazgo del cadáver fue realizado por un grupo de niños que jugaban en las inmediaciones del campamento. El cuerpo estaba sentado y apoyado en un alambre, amarrado por el cuello al muro. No presentaba signos de violencia ni heridas con armas punzantes.

De acuerdo a los primeros antecedentes, el suicida habría tomado la decisión de autoeliminarse por razones derivadas de su apatía por el futuro.

## Síntesis policial

**QUILPUE.** — A disposición del tribunal de turno pasaron seis jóvenes, integrantes de dos peligrosas bandas delictuales, que desde un tiempo a esta parte venían asolando viviendas particulares, establecimientos comerciales y asaltos en distintos puntos de la comuna.

Informes entregados por la Comisaría de Investigaciones, establecen que en una ronda efectuada el fin de semana se pudo detener a los antisociales A.R.N.: B.P.G.: A.C.M. y A.M.F., cuyas edades fluctúan entre los 14 y 17 años de edad, quienes confesaron haber robado en la localidad de El Belloto, obteniendo diversas mercaderías.

Posteriormente se detuvo al dúo A.V.D. y C.G.E., de 17 y 16 años de edad, respectivamente, quienes luego de escalar panderetas, ingresaron a diversas casas, sustrayendo artículos electrónicos, electrónicos y joyas.

La policía recuperó diversas especies, las que pasaron a disposición del tribunal.

## ATRACO A BOTILLERÍA

Un botín consistente en 23 mil pesos se llevaron tres desconocidos que asaltaron ayer una botillería en la comuna de Maipú.

Los tres sujetos —premunidos de armas cortas— ingresaron al establecimiento comercial ubicado en Avenida 5 de Abril con Aeropuerto y fingieron realizar una compra. De improviso, sacaron a relucir sus armas y luego de intimidar al dueño y a los clientes que se encontraban en el lugar, procedieron a desvalijar la caja registradora.

El producto del asalto efectuado por los antisociales fue de 23 mil pesos en efectivo, fruto de las ventas realizadas en el día de ayer.

Luego de conseguido el dinero, los tres individuos procedieron a huir a pie y con rumbo desconocido.

Carabineros se hizo presente en el lugar para recoger todos los antecedentes que permitirán la captura del trío.

## ALUMINIO CRISTAL ROKA

RECAMBIO DE VENTANALES  
CIERRE DE TERRAZAS  
BALCONES, LAVADEROS,  
CIELO RASOS, AMPLIACIONES  
DE ESTRUCTURAS METÁLICAS  
PROTECCIONES DE VENTANAS,  
REJAS

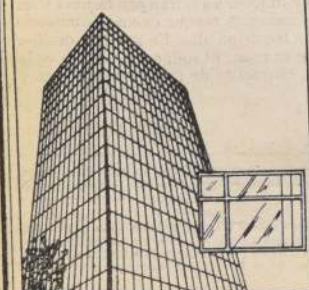
## REPARACIONES

ANTONIO BELLET 51

(CASI ESQUINA PROVIDENCIA)

FONO 2511212

HORARIO DE ATENCION LUNES A SABADO  
9 A 19 HORAS



**CREACIONES EMAD**

LLAMA SU ATENCION CON PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES. OFERTA POLERA DAMA. VALOR: \$ 396 IVA Incl.

**PATRONATO 248**  
FONO: 771859

FCA CONFECCIONES

**ANDRE**

Venta de camisas y buzos

**KOTTING**

Precios especiales a comerciantes. Presente este aviso y expa su descuento.

**PATRONATO 349**  
STGO

BOTILLERÍA

MARCO

POR INAGURACION ANUNCIA DISTINGUIDA LA APERTURA DE SU NEGOCIO

ERNESTO PINTO LAFARGE



# Dígaselo al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## Encuesta Testmerc

Señor Director:

No sin asombro he leído los recientes artículos publicados por la revista "Estrategia", en sus números 241, 242 y 243, los que contienen informes de estudios de opinión pública realizados por TESTMERC.

En el N° 242 se utiliza un título de gancho para el potencial lector: "1973-1983: Los chilenos enjuician la década".

No deja de causar sorpresa que al leer los artículos se constata que el universo de interés no sería la población de Chile, sino exclusivamente la del Gran Santiago.

Pero lo mencionado anteriormente no es lo más criticable de los artículos de la revista "Estrategia", sino las características de las muestras de los estudios efectuados.

Cualquiera que sea el diseño muestral a emplear, sólo los diseños probabilísticos son los que permiten inferir los resultados de la muestra (estadígrafos muestrales) a los valores del universo (parámetros poblacionales).

Una muestra de probabilística cuando los componentes del universo deberían tener posibilidades definidas de ser sorteados para integrar la muestra.

En los estudios que comentamos resulta evidente que las dos muestras seleccionadas no fueron probabilísticas, ya que en ambas las personas que pasaron a formar parte de la "muestra fueron personas de 18 años y más que circularon por las arterias del Gran Santiago".

Surgen de las sumarias descripciones que hace TESTMERC de la selección de sus muestras, varias interrogantes: ¿Qué entienden los investigadores por arteria? ¿Todas las calles donde circulan peatones o solamente algunas? Si es esto último, ¿qué criterio se usó para diferenciar una simple calle de una arteria? ¿En qué arterias se entrevistó a las personas? Los artículos nada dicen al respecto.

Al parecer, las muestras empleadas por TESTMERC son las que se podrían designar bajo la denominación de muestras "disponibles", ya que se entrevista a personas que pasan por ciertas calles y que acceden a contestar las preguntas.

Tal clase de resultados no son generalizables a la población del Gran Santiago.

Finalmente, me pregunto: ¿Qué valor pueden tener estos resultados si la muestra utilizada no es probabilística?

Se sorprende uno al ver que se publiquen estas informaciones que no se ajustan a un procedimiento científico riguroso teniendo presente que para la generalidad de la gente esto es un conocimiento demasiado especializado. Sin embargo, los resultados se presentan en forma concluyente.

¿Qué pretende este semanario adoptando esta forma de informar al público lector?

Sin otro particular, saluda atentamente a Ud.,

I.A.A.  
C.I. N° 6.743.219-3

## Confianza

Señor Director:

Como jubilado que siente en carne propia la desesperación de la actual situación de crisis económica hogareña que sufren sus familiares y con pena e indignación, por otra parte, me permito exponer el problema relativo al aguinaldo para los pensionados.

Todos los reajustes que hemos recibido los jubilados han sido del porcentaje IPC desgastado y absolutamente nada más... hasta abril del año pasado.

Lamentablemente, todas estas peticiones en su oportunidad deberían hacerlas al Supremo Gobierno, las asociaciones de jubilados a la cual cada jubilado paga sus cuotas para defender sus intereses.

El actual Ministro del Trabajo Sr. Hugo Gálvez, está en antecedentes del deterioro de nuestras pensiones y tengo absoluta confianza en sus buenos propósitos para dar solución a tan justas peticiones.

Atte.

Juan Verdugo

## Jubilados

Señor Director

En su espacio "Dígaselo al Gobierno" quiero adherir al jubilado Néstor Silva C., C.I. 1.040.120 de Santiago, que en fecha 20 del actual expresó con pena e indignación su problema.

Ese problema no es de pocos sino de miles de pasivos que sufrimos con angustia esta pena de estar en el canasto del olvido, y que gracias a esta alternativa que nos proporciona el Diario es que podemos llegar hasta el señor Presidente de la República, con el objeto de ser oídos (léase leídos).

Es lamentable que se nos deje de lado en todas las resoluciones que se toman en cuanto a aumento de sueldos, reajustes, bonificaciones, etc., para el sector activo, incluso si siquiera nos otorgaron un aguinaldo para estas Fiestas Patrias, como antes se había hecho.

Tiempo atrás se nos dio el reajuste del I.P.C. que prácticamente es una devolución de una cantidad castigada y desvalorizada por cuanto antes de recibirla ya se han producido nuevas alzas y así sucesivamente el bolo va creciendo y afectando a nuestras insignificantes pensiones.

Creemos que no somos merecedores de este trato, servimos a la Patria, ahora que ella nos dé su gratitud.

Atentamente,

J. Puga, C.I. 1919432, Stgo.



## Cantos de sirena

Señor Director:

Me parece muy extraño que se dé cabida en forma muy destacada en algunos periódicos, a las peticiones y exigencias que hacen desde el exterior los señores socialistas, comunistas y otros, desde los diferentes países en que se encuentran enquistados solicitando o exigiendo cosas absurdas y anticonstitucionales, como si nuestro país fuera una parcela arrendada, y a la que quieren volver a destruir ahora que ya salvó todos los mayores obstáculos. Se olvidan estos "demócratas con diferentes apellidos", que Chile no es ni será colonia de nadie. Si ellos se vieran con sus propiedades robadas, sus familias vejadas, sin alimentos y obligados a pertenecer al partido comunista para obtener una oprobiosa tarjeta de racionamiento, se darían cuenta de lo que los chilenos estamos defendiendo. Y deberán tenerlo muy presente que, un día no muy lejano, caerán como tontos útiles con los cantos de sirena de los derechos humanos, Amnistía Internacional y otros, dirigidos por títeres muy bien subvencionados por el comunismo internacional. El pueblo de Chile y su Gobierno, firmemente unidos, los miran con lástima y les dicen: Si los perros ladran es porque estamos avanzando en libertad y con la frente en alto. En nuestros desfiles ya no se ven banderas rojas, ni rojinegras, sólo se ve la bandera de Chile, en manos de una juventud sana y patriota.

Atte.

C.R.H.CI: 438.116 Stgo.

Conforme al ideal portaliano, esta página está abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afectan, sea la expresión de agravios por medidas que contrarían sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios estudiados en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

## Aranceles

Director:  
En respecto a una carta del 28 de agosto recién firmada por el Sr. Juan José Ventura, debo decirle a este Sr. ingeniero "que pide y exige como que se mantengan los aranceles bajos" para los enquistados importados, lo siguiente:

Creemos que el Gobierno ha hecho muy bien en no aranceles aduaneros e incluso opinamos que subirlos más, dejando la "importación", a prohibitiva, sólo para los que desean y puedan pagarlos.

Como mujeres que nos gusta vitrinear y nos enorgullecemos de nuestra "industria" nacional de sus finas telas de lana, seda natural, hilo, tejido de "cuero", loza, cristales y electrodomésticos y nos indigna como chilenas, que el Sr. ministro que sólo tenemos industrias de péndulo.

En nuestros hogares consumimos y tenemos desde televisores y fotógrafos brasileros hasta los electrodomésticos japoneses, pero sólo debido a que son más baratos que los nacionales.

Entonces "pedimos y exijimos como ciudadanas al Gobierno siga subiendo los aranceles más y más para dar cabida a la reactivación de fábricas e industrias y aborber la cesantía. ¿Piensa este Sr. ministro que el Fisco podría paliar y absorber la cesantía con un planilla pública?

¿Podemos aprender algo de los industriales japoneses y chilenos y no seguir el ejemplo de los petroleros que se dan el lujo de importar petróleo?

Lucrecia Miranda

## Sector

Director:  
En las muchas cartas que Ud. va a recibir, se piden muchas soluciones que beneficien al sector

de los distintos sectores son muy buenas, pero, tomando en cuenta la crisis económica que vive el país, debemos ir por parte y en parte, a medida que la situación permita solucionar el problema de los jubilados.

En primer lugar están aquellos que han cumplido más de 70 años de edad y que, a la vez, están por inhabilidad física, para los cuales es urgente esta situación, ya que viven sus días entregados lo mejor de su vida al servicio del país.

Entiendo sobre este problema, pero me parece que hay que dar cabida a otros, que ayuden a que el Supremo Gobierno pueda solucionar este problema más justa y urgente.

CI: 55.614 - San Fernando



## Noticiero económico

## Promueven la cooperación ganadera latinoamericana

Una consulta, en la que participarán expertos de once países de América Latina y el Caribe, promovida por la FAO y a la que también asistirán observadores del Banco Mundial, la CEPAL, el Instituto Internacional de Investigación de Política Alimentaria (IIPRI) y el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), tendrá lugar en Santiago entre el 27 y el 30 de este mes. Intervendrán en este encuentro economistas y especialistas en ganadería de Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Jamaica, México, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. La reunión será inaugurada por el subdirector general de la FAO y representante regional para América Latina, Mario Jalil.

La agenda de la consulta incluye temas de especial interés para los países de la región, entre los que se destacan los siguientes: cambiantes modalidades de la demanda y competencia entre distintos tipos de carne; problemas relativos a la producción, mercadeo y distribución a nivel nacional y políticas adoptadas; alimentos importados y políticas tendientes a promover el comercio intra-regional; problemas inherentes a la exportación de carnes, incluidas las barreras al comercio internacional y las oportunidades para una acción conjunta para enfrentar los problemas y examen de las perspectivas y posibles acciones de cooperación entre los países de la región en materia de producción, sanidad animal, abastecimiento, tecnología, capacitación y comercio.

## IMPORTANCIA DE LA CABRA

Entre los principales problemas que impiden una mayor producción en el país del ganado caprino se cuentan enfermedades como la brucelosis, causante de abortos en los animales preñados y que afectan también al hombre en cierta medida; la alta carga animal por superficie de terreno, además de factores nutritivos y consanguíneos, ya que no se incorporan nuevos animales a la reproducción.

Estas son algunas de las conclusiones de un curso de especialización en producción caprina, que finalizó el

viernes en el Campus Antumapu de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

En la jornada, en que se dio a conocer la situación nacional e internacional de esta actividad, participaron los expertos españoles, doctores Julio Boza, director del Centro Experimental del Zaidín; José Emilio Guerrero, de la Universidad de Córdoba, y José Subires, de la Diputación de Málaga, además de profesores de la Facultad.

## SECTOR PESQUERO

A partir de hoy domingo 25 del presente mes, la Subsecretaría de Pesca, a través de Radio Nacional de Chile y sus cadenas emisoras a lo largo del país, iniciará un ciclo de 12 programas con entrevistas y reportajes sobre los aspectos más relevantes de la actividad pesquera de nuestro país.

El programa, denominado "Pesquerías del Mar de Chile", se transmitirá los días domingo, entre las 13.00 y las 13.15 horas, con los siguientes reportajes: Pesquería artesanal, crédito pesquero artesanal, comercialización de productos frescos, programas de asistencia técnica para el sector artesanal, recursos hidrobiológicos del país y su importancia económica, pesquerías pelágicas, mariscos chilenos de importancia: loco y erizo, crustáceos de la zona austral: centolla y centollón, operación buques fábricas, desarrollo de la acuicultura en Chile manejo del lobo marino, perspectivas del desarrollo pesquero nacional.

## GASIFICACION DE LA MADERA

Una charla sobre el proceso de gasificación de la madera, fuente de energía no tradicional, dictará el Dr. Sergio Droguett, profesor del Departamento de Ingeniería Química de la Universidad de Chile, mañana lunes 26 de septiembre, a las 16.15 horas, en la Sala N° 4, Pabellón de Mecánica, Beaucheff 371.

Durante la conferencia, el profesor Droguett expondrá los últimos avances en la tecnología de gasificación de

la madera, tanto en Chile como en otros países, así como las perspectivas que tiene el uso de esta fuente de energía en reemplazo de combustibles tradicionales.

Esta actividad forma parte del Seminario de Ingeniería Química Primavera '83, que organiza el Departamento, y se invita a asistir a ella a todos los docentes y alumnos de Ingeniería Química de las universidades. La entrada es libre.

## ITT Y OLIVETTI

NUEVA YORK, Septiembre (ANSA).— La "American Telephone and Telegraph Co." (ATT) confirmó haber tomado algunos "contactos" con la italiana Olivetti, pero se negó a confirmar algunas versiones según las cuales la compañía de USA estaría interesada en adquirir por lo menos el 20 por ciento del paquete de la Olivetti. Lo afirma así el rotativo financiero de Nueva York "The Wall Street Journal".

Un portavoz de la "ATT" declaró que recientemente se tuvieron algunas crecientes indicaciones de un posible interés de la multinacional norteamericana para adquirir una coparticipación en la Olivetti, en la que estaría también interesada la francesa "Compagnie Generale d'Electricité" (CGE), que habría comenzado tratativas con la compañía italiana.

Según el portavoz, la "ATT" considera entre los varios aspectos, "muy interesantes", la tecnología desarrollada por la Olivetti en el campo de la automatización empresarial.

## Sala de Exposición y Centro de Información en la Bolsa

La Bolsa de Comercio de Santiago instaló la Sala de Exposición Institucional en el sector gremial del primer piso del histórico edificio.

La sala está destinada a mostrar la trayectoria de la entidad mercantil en sus 90 años de existencia a través de fotografías de sus primeros años y actuales.

En la dependencia, habilitada con comodidad y sobria elegancia, hay anaqueles con gráficos de la actividad bursátil, colección de títulos y otros instrumentos antiguos, además de obsequios que bolsas de valores de otros países le han hecho llegar por distintos motivos.

## CENTRO DE INFORMACION

Fue instalado, además, en la Bolsa de Comercio, el Centro de Información Bursátil, CIB.

Ubicado en el segundo piso proporciona

diariamente atención al público interesado en estudiantes e investigadores, toda la información vinculada a la actividad que se desarrolla en dicho mercado de valores.

Se cuenta con apoyo de paneles, monitores y terminales de computación, los archivos y estudios estadísticos y financieros de las sociedades que operan en la bolsa y de los instrumentos que se negocian.

Este Centro de Información depende del Departamento de Estudios y Estadística.

Estas dos dependencias nuevas de la Bolsa de Comercio han sido habilitadas en ocasión de celebrarse este año el 90° aniversario de la entidad.

Ambas oficinas han contado con la asistencia de público, especialmente inversores que habitualmente concurren a la rueda.



Aspecto de la Sala de Exposición de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Informativo Bursátil  
(del 20 al 23-9-83)

	INDICE HOY 23 DE SEPT 1983	INDICE ANTERIOR 1983
RUBROS:		
BANCARIAS Y FINANCIERAS	58.20	58.20
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	51.09	51.38
MINERAS	34.11	84.11
INDUSTRIALES	55.16	55.74
SERVICIOS VARIOS	60.79	61.03
SUB RUBRO INDUSTRIALES:		
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	39.54	39.43
CONSTRUCCION	74.57	79.45
PRODUCTOS DIVERSOS	68.52	68.31
METALMECANICAS	37.39	39.99
PESQUERAS	75.92	72.47
PRODUCTOS QUIMICOS	27.03	27.03
TEXTILES Y VESTUARIO	31.81	31.81
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:		
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	33.77	35.47
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	54.01	55.70
MARITIMAS Y NAVIERAS	27.80	28.51
SERVICIOS PUBLICOS	94.10	92.27
SEGUROS	97.17	97.17
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)	58.52	58.82
I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100)	107.20	105.95
INSTRUMENTOS TRANSADOS		VALOR EN PESOS
INTRUMENTOS RENTA FIJA	1,707,487,189	
ACCIONES	39,834,483	
BROKERS ( EN RUEDA )	273,395,330	
TOTAL GENERAL	2,020,717,052	
ACCIONES QUE REGISTRARON:	ALZAS = 11	BAJAS = 22 SE MANTUVIERON = 1



## SONAMI celebra centenario

- Ceremonia principal será presidida mañana por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet en el Teatro Municipal
- Sociedad Nacional de Minería agrupa a más de 4.000 pequeños y medianos propietarios de todo el país

En una ceremonia presidida por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, la Sociedad Nacional de Minería, SONAMI, celebrará mañana en el Teatro Municipal el centenario de su fundación. En la oportunidad, el Primer Mandatario promulgará oficialmente el nuevo Código Minero.

La información fue entregada ayer por el presidente de SONAMI, Manuel Feliú, quien señaló que al acto asistirá además el Ministro de Minería, Samuel Lira, subsecretarios y productores mineros de todo el país.

Feliú precisó que la SONAMI agrupa a más de cuatro mil pequeños y medianos mineros, los que en conjunto representan el 20 por ciento de la producción de cobre nacional y el 90 por ciento de la de oro y plata.

Indicó que en la ceremonia que se efectuará a mediodía de mañana, la SONAMI entregará las distinciones "Sociedad Nacional de Minería", instituidas con motivo del centenario, a destacadas personas que, por diversas razones, han tenido una importancia fundamental para los pequeños mineros.

El primero de ellos será entregado en forma póstuma a quien fuera el presidente de SONAMI durante casi 30 años, Hernán Videla Lira. Dicho premio será entregado a su hijo.

Feliú informó que otra distinción será conferida al ingeniero Esteban Domic, por su clara contribución a la tecnología del proceso minero. Asimismo, también serán galardonados

el ex Ministro del Trabajo y Minería, José Piñera; el actual presidente del Banco Central y ex Ministro de Minería, Hernán Felipe Errázuriz.

Asimismo, será premiado el productor minero Lorenzo Sasali, quien "ha demostrado una capacidad de organización empresarial realmente increíble".

El presidente de SONAMI informó además que en la oportunidad se presentará el libro "Cien años de minería chilena", en el que está recopilada la historia de la actividad en nuestro país. Feliú manifestó que "existía un evidente vacío en materia de historia de la minería chilena, y ello nos motivó a acometer esta empresa".

### CODIGO MINERO

Refiriéndose al nuevo Código Minero que será promulgado mañana, Feliú indicó que "el es un paso importante en la definición de los derechos mineros, que a raíz de la dictación de la Constitución de 1980, habían quedado indefinidos o pocos claros.

En consecuencia, la dictación de la Ley Orgánica Constitucional y el Código de Minería van a definir nuestros derechos y van a permitir que el productor minero tenga clara cuál es la situación jurídica sobre los bienes de producción en los cuales trabaja".

Refiriéndose a ciertas críticas que se han formulado a las disposiciones que contendrá el nuevo Código Minero, dijo que "pensamos que las críticas

son, primero, debido a que aún no se conoce la nueva legislación. Y en segundo término, desde hace unos treinta años que nuestro país está oscilando entre quién debe explotar los recursos mineros: el Estado o los particulares".

"En consecuencia -dijo- este es un problema filosófico. Pero la nueva legislación sostiene un sistema mixto, en el cual tanto los particulares como el Estado pueden explotar los recursos mineros".



Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

## Aumenta desocupación en países industriales

- Informe de Comunidad Económica Europea señala que la inflación ha crecido en estas naciones

BRUSELAS (ANSA).— La tasa de desocupación en los diez países de la C.E.E. (Comunidad Económica Europea) ha aumentado levemente respecto al mes de junio. A fines de julio había en total 11,6 millones de desocupados en los países comunitarios, o sea el diez por ciento del total de la fuerza-trabajo, contra un porcentaje del 9,9 en el pasado mes de junio.

Respecto a un año antes hubo un aumento de 1,2 millón de desocupados. Son estos los últimos datos comunicados mensualmente por Eurostat, la oficina estadística de la comunidad, los cuales revelan también otro aspecto relativo al problema de la ocupación y social. Del total de los desocupados, en efecto, nada menos que el cuarenta por ciento estaría representado por jóvenes de edad inferior a los veinticinco años.

Excluido el caso de Italia —cuya tasa de desocupación ha permanecido sin variaciones en el 11,6 por ciento en julio como en junio— y aparte

Grecia, que ha registrado una leve flexión, todos los otros países de la Comunidad han señalado un incremento del número de los sin trabajo.

Este fenómeno depende esencialmente de la entrada en el mercado del trabajo de los jóvenes de estos países apenas salidos del sistema escolar. Se trataría por lo tanto de un fenómeno típicamente estacional y no superior al que se registró en los años pasados.

Si el número de los desocupados es particularmente elevado entre los jóvenes que están buscando ocupación y que tienen menos de veinticinco años; igualmente grave es el problema de la desocupación entre las mujeres. A fines del mes de julio, en efecto, la tasa de desocupación registrada entre las mujeres alcanzaba el 41,7 por ciento.

El fenómeno de la desocupación mantiene por ende en Europa toda su extensión y toda su gravedad, a diferencia de los Estados Unidos, donde la desocupación resulta en cambio en progresiva disminución, gracias a la

fase de recuperación de la economía y a los procesos de reorganización productiva actuados o en curso de actuación.

Según los distintos países el fenómeno de la desocupación interesa en Irlanda el 15,1 por ciento; en Holanda el 14,5 por ciento; en Inglaterra el 11,6 por ciento; en Francia el 8,3 por ciento y en la República Federal Alemana el 8,2 por ciento de la fuerza-trabajo.

### INFLACION

También la inflación ha aumentado nuevamente en julio después de la pausa señalada en el mes de junio. En el conjunto de los países comunitarios el incremento de la inflación ha sido en efecto del 0,6 por ciento (con un incremento del 8,4 por ciento respecto a julio de 1982), contra un aumento del 0,4 por ciento del pasado mes de junio (8,2 por ciento en base anual).



de la Universidad de Santiago, investigando nuevas técnicas para mejorar la calidad de los vinos.

## Estudian mejoramiento calidad de vinos

Investigación está a cargo de Departamento de Química de la U. de Chile.

Investigación de una bacteria que permitirá mejorar el sabor y aroma de los vinos, en el Departamento de Química de la USACH, por el Dr. Abel

Abel, que trabaja en el área de Biología, en la "Leuconostoc oenos", inmovilizada, se podrían controlar de mejor manera los factores que intervienen en la elaboración del vino. Este microorganismo consume selectivamente el ácido málico, que contribuye a la acidez del vino y lo elimina mejorando el sabor y el aroma.

Abel señaló que en los mostos blancos se no se elimina el ácido, pues queda azúcar residual en la solución alcohólica del jugo de uva.

El investigador que, en el proceso de elaboración del vino es posible detener la fermentación en esta concilia, con el fin de graduar su

Abel dijo que bajas brascas de temperatura en este proceso, alterando la fermentación del grado alcohólico y el contenido de

### PROCESO

Trabaja la bacteria con el caldo, es necesario que, que puede ser natural como el agar o como la poliacrilamida. Estas gomas de configuración de microesferas, que son depositadas en columnas de resina.

que recorre el mosto, dentro de la columna los microorganismos van utilizando el ácido para quitar la acidez del vino.

En este proceso, el líquido es embotellado en botellas de vidrio, lo cual se hace para mantener la acidez de los vinos.

La USACH trabaja con una empresa que proporciona los elementos necesarios para la elaboración de los vinos. La próxima etapa del proceso será la colaboración de la citada empresa en la fermentación alcohólica producida por los microorganismos inmovilizados, con lo cual se preferirá la calidad del vino, tanto en su bouquet

se experimentará con caldos de Sauvignon y en tinto con el tipo Pinot Noir.



# LA NACION



## Congreso de periodistas

VIÑA DEL MAR.— Alrededor de 200 delegados de todo el país concurrirán al IV Congreso Nacional del Colegio de Periodistas de Chile a efectuarse entre los días 11 y 13 de noviembre próximo en el Hotel O'Higgins.

El encuentro profesional es organizado por los Consejos Nacional y Regional de Valparaíso de la Orden y a ella serán invitadas figuras relevantes del periodismo mundial.

La próxima semana viajarán a Lima, Perú, cuatro dirigentes de la Orden para participar en un encuentro internacional de dirigentes de periodistas, encuentro que ha sido organizado por la Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas FIAP, con sede en dicha capital.

La delegación estará integrada por José Tomás Reveco, presidente nacional del Colegio; Aquiles Meléndez, tesorero nacional de la Orden; Waldo Mora Longa, consejero metropolitano y Ernesto Montalva, presidente regional Concepción.

### En Quinta Región

## \$ 160 millones para la absorción de mano de obra

VALPARAISO.— En un total de 160 millones de pesos se suplementarán los presupuestos municipales de las comunas de la provincia de Valparaíso para la contratación de mano de obra cesante y jefes de hogar, según dio a conocer el gobernador provincial Hernán Sepúlveda Gore.

La autoridad manifestó que de esta forma se podrá absorber mano de obra no solamente en las comunas de Valparaíso, Quilpué, Villa Alemana y Viña del Mar, sino también en las de Puchuncaví, Quintero y Casablanca. Destacó que este aporte del Estado permitirá realizar obras permanentes de beneficio público y dar trabajo a mayor número de desocupados.

### INSPECCION DEL CODECO

El Consejo de Desarrollo Comunal, for-

mado por 15 personas representativas de los más amplios sectores de Valparaíso, junto al alcalde de la comuna, Francisco Bartolucci y funcionarios municipales, recorrieron en un bus municipal las obras que se realizan en este puerto.

Los integrantes del CODECO se interiorizaron de las obras realizadas en alcantarillado, pavimentos, soleras, agua potable, abovedamiento de quebradas y muros de contención en más de diez cerros portuarios.

Departieron con los integrantes de las juntas de vecinos de Valparaíso representadas por Roberto Fernández, presidente comunal y recorrieron las obras del borde costero de Valparaíso hasta el sector Caleda Portales. Finalizada la gira inspectiva los integrantes del CODECO se manifestaron satisfechos de la labor realizada.

## Desechos contaminan estero Marga Marga

QUILPUÉ.— Un grave problema sanitario, surgido por la contaminación de las aguas del estero Marga Marga, con residuos de desechos industriales denunciaron al alcalde de Quilpué, Arturo Longton, los vecinos de la unidad vecinal N° 29 "El Retiro".

En visita a terreno, realizada como parte del programa diario de reuniones vecinales que sostiene la autoridad comunal de Quilpué, Longton fue recibido por la directiva de esta unidad que preside Ignacio Bascuñán, los que mostraron la intihigiénica anomalía que está afectando a ese sector.

En su recorrido, el alcalde se trasladó hasta el puente Carozzi, para observar el estado de las aguas del estero que más adelante, a la altura de El Salto, se une al Marga Marga, para seguir su curso final hasta el mar.

La autoridad constató la denuncia y prometió a los vecinos oficial de inmediato a Sanidad, sin perjuicio de las acciones internas que pueda adoptar el municipio, relacionadas con las industrias responsables de estos desagües.

## 500 funcionarios de salud siguen cursos en Viña

VIÑA DEL MAR.— Más de medio millar de funcionarios del Servicio de Salud Viña del Mar-Quilota toman parte en un programa de cursos de capacitación que se lleva a cabo en el Hospital Gustavo Frícke de esta ciudad.

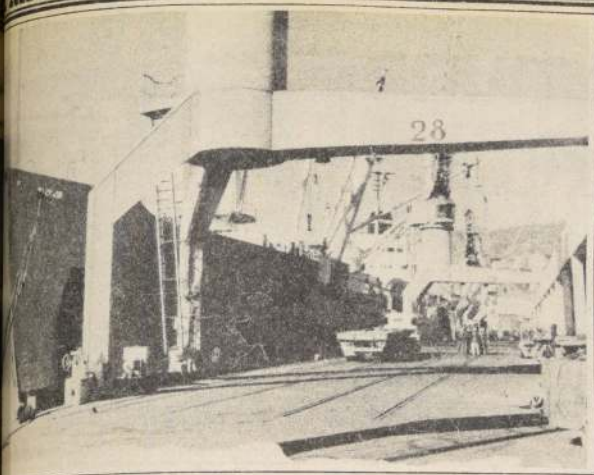
A la reunión asisten funcionarios de los hospitales y consultorios de atención primaria y postas de Villa Alemana, Quilpué, Quintero y Viña del Mar.

El ciclo es organizado por el Departamento de Bienestar del servicio que dirige el doctor Alfredo Ríosco, en colaboración

con la Oficina de Promoción y Desarrollo de la Universidad Católica de Valparaíso.

Los temas a tratar son: problemática de la niñez; de la adolescencia; educación y familia; manejo y control de alimentos; reforma previsional y sistema de atenciones, además de bienestar, el que es ofrecido por las asistentes sociales Teresa Alvarado y Leonor Liebig.

El programa finalizará a mediados de octubre próximo.



Actividad portuaria en Valparaíso retomó su ritmo normal.

## Actividad portuaria recuperó su ritmo

VALPARAISO.— Luego de tres días de paralización por movimiento marítimo, el puerto de Valparaíso atendió a cinco naves en simultáneo para carga y descarga, en tanto que en la zona de la grúa se encuentran otros dos buques, "Tallinita" y el "Riggi".

En la zona del muelle se encuentra el barco belga "Ibason" que carga 831 toneladas de diversos productos y embarca 68 toneladas de carne.

Por su parte el "Tubul" finaliza el embarque de 6.601 toneladas de cobre, en el muelle del español "Alalma" des-

carga 831 toneladas para embarcar luego productos surtidos.

El administrador del puerto Iván Leiva dijo que llegaron ayer en la mañana a Valparaíso las naves "Cordillera" y "Hols-

tenstein", esperándose para hoy el arribo de otros tres mercantes, "Palma", "Santa Clara" y "Rapel", de la Sudamericana de Vapores.

### PARTIDA DE COBRE A EE.UU.

Una importante partida de cobre fue remitida a Estados Unidos. En la Oficina de Programación de la Empresa Portuaria de Chile se señaló que se trata de 2.725 toneladas del metal rojo que fueron embarcadas en el mercante "Rapel", de la Compañía Sudamericana de Vapores, que trabajó durante el fin de semana en el sitio dos de los recintos portuarios donde además cargó 423 toneladas de locos congelados, fruta seca y cueros de liebre, todo para el mercado norteamericano.

## Seis extranjeros se nacionalizaron

VALPARAISO.— Seis extranjeros recibieron sus cartas de nacionalidad chilena en la Gobernación porteña y con ellos se sumaron a la lista de nacionalizados: Hernán Sepúlveda Gore, jefe de la Sección Extranjería y Policía Internacional; Juan Carlos Gore Salazar, de la representante del Registro Civil; Hernán Sepúlveda, jefe de Departamentos de la Gobernación Provincial.

Al hacer uso de la palabra, expresó su satisfacción por la grata misión en nombre del Gobierno de presidir este acto que ha sido el primero en los últimos años en el Mes de la Patria.

La autoridad expresó su deseo de que los extranjeros que se nacionalizan en Valparaíso sean de origen diverso y que, al incorporarse a la sociedad chilena, contribuyan a la riqueza y al desarrollo del país. Destacó que en las actividades más diversas y en los distintos latitudes del mundo, empeñados en la tarea común de hacer grande y feliz a Chile, dijo el gobernador a los nuevos chilenos al comienzo de su integración.

Los extranjeros que se nacionalizaron en Valparaíso son: Masadeh Larach Nawas, de Palestina; Hanna Nakhleh Salim, de Palestina; Hanna Tadros Barakat, de Palestina; Andronoff Grochar, de Alemania; Angel Haye Nahas, argentino; y Josef Andronoff Grochar, de Hungría.

Los extranjeros que recibieron su carta de nacionalización vivían en esta zona de Valparaíso, y formaron su familia y hogar con chilenas.

**HOY BLUSAS BLUSAS BLUSAS**

**CONFECCIONES SOLEDAD**

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

**PATRONATO 357**

**IMATAMOS!**

Jeans primaveral \$ 590

Mini, mezclilla blanca y azul \$ 450

Pólo americano \$ 250

Camisa mezclilla \$ 600

**MANZANO N° 191**

**SETTERLINE**

FABRICA DE ARTICULOS DEPORTIVOS

**OFERTA A COMERCIANTES**

- MOCHILAS
- BOLSOS
- DEPORTIVOS
- SACOS DE DORMIR
- PELOTAS FUTBOL Y BABY

**MOCHILAS DESDE \$ 250 + IVA**

TELAS IMPERMEABLES

**BELLAVISTA 215**

DESPACHOS A PROVINCIAS

**COMERCIAL**

**CREACIONES YERICO**

**LINEA FINA**

ADemás de NOVEDADES EN VESTIDOS DE NIÑOS, POLERAS HOMBRE, POLERAS DAMAS, OSITOS, MAMELUCOS, NUEVAS IMPORTACIONES Y MAS LA LINEA CLASICA DE ROPA INTERIOR DE DAMAS, CABALLEROS, NIÑOS Y GUAGUAS EN GENERAL

**SANTA FILOMENA 566**  
(casi esq. Recoleta)

OFERTAS:  
SLIP HOMBRES: \$ 380 la docena  
POLERAS DAMAS: \$ 160 c/u.  
POLERA HOMBRE: \$ 180 c/u.



## Intensos combates en torno a Beirut

BEIRUT, 24 (LATIN-REUTER).— El Ejército libanés, empleando tanques y artillería, combatía hoy con milicianos musulmanes shiitas izquierdistas cerca del aeropuerto desde las montañas hacia la capital.

El Ejército rodeó y cañoneó los suburbios musulmanes próximos al aeropuerto después de que los milicianos capturaran a 30 oficiales y soldados del Ejército, dijeron residentes musulmanes locales.

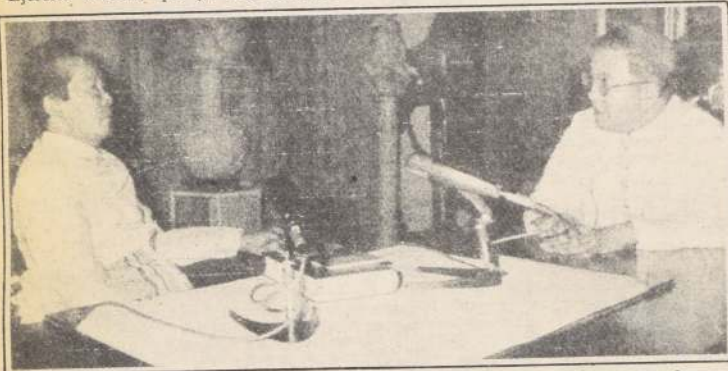
Los combates suburbanos, y las participaciones shiitas, hicieron temer que la poderosa milicia shiita Amal (Esperanza) pudiese abrir un nuevo frente contra el Ejército libanés, que ya está luchando

contra los musulmanes drusos apoyados por Siria en las colinas detrás de la capital.

### RETIRO PALESTINO

BEIRUT, 24 (LATIN-REUTER).— Más de 1.000 guerrilleros palestinos están abandonando el valle oriental de Bekaa y dirigiéndose al norte por órdenes sirias, dijo hoy un vocero de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Ahmed Abdel-Rahman, hablando con Reuters por teléfono desde el puerto norteño de Tripoli dijo que los guerrilleros se encaminaban al área de Harmal, en el extremo noreste de Líbano.



El Presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, dialoga en el palacio de gobierno con el cardenal Jaime Sin, buscando una salida a los violentos sucesos acaecidos en el país (Radiofoto UPI).

### Doce muertos

## Bomba en certamen de belleza filipino

MANILA, Sept. 24 (UPI).— Un terrorista lanzó una granada de mano contra una multitud durante la celebración de un certamen de belleza en Davao, matando 12 personas e hiriendo a otras 100, informó la policía.

Las autoridades atribuyeron el ataque terrorista en Davao, 900 kilómetros al sur de Manila, a elementos del Comunista Nuevo Ejército del Pueblo, que durante años ha venido combatiendo al Gobierno del Presidente Ferdinand Marcos.

Las autoridades dijeron que el ataque probablemente no tenga conexión con las demostraciones políticas en Manila y otras ciudades, contra Marcos.

Voceros policiales en Davao informaron que 10 personas, incluyendo seis niños y dos miembros del concejo local, murieron instantáneamente y que otros dos perecieron rato después.

"Creemos que muchos más morirán", dijo un oficial de policía. "Muchos de los heridos están graves".



Amn Gemayel, presidente de Líbano, aparece visitando tropas en las afueras de Beirut, donde se han registrado intensos combates entre drusos y fuerzas sirias (Radiofoto UPI).

### Masacre en Ayacucho

## Fiscal acusó a 17 indígenas por muerte de ocho periodistas

LIMA, Septiembre 24 (AP).— Un magistrado de Ayacucho responsabilizó a 17 comuneros de Uchuraccay, entre ellos una mujer, de la matanza de ocho periodistas y un guía, el 26 de enero pasado y dijo que los hombres de prensa fueron asesinados después de identificarse y dialogar con las autoridades y vecinos de esa aldea andina al sudeste de Lima.

El fiscal provincial Ricardo Pequeño Valdivia desechó así la versión de una comisión investigadora integrada por el escritor Mario Vargas Llosa, el decano del Colegio de Periodistas del Perú, Mario Castro Arenas, y el abogado penalista Abraham Figueroa Guzmán, nombrada por el gobierno, que en un informe dijo que llegó a la "convicción absoluta" de que los periodistas "fueron asesinados porque los comuneros los creyeron terroristas y sin sospechar su verdadera identidad".

El funcionario, en un dictamen, dice que entre los 17 comuneros que participaron en la matanza figuran el teniente gobernador (autoridad política) Fortunato Gavilán García, su esposa Marcia Gálvez, Silvio Chávez Ccente, Juan Ayala, Dionisio Morales, Mariano Cesani y Simeón Aucatoma. Solo los tres últimos han sido detenidos.

Ocho meses después de los hechos, Pequeño Valdivia dice que la investigación judicial aún está incompleta, pues falta establecer el móvil del asesinato colectivo y capturar a los restantes 14 encausados.

El funcionario sostiene que el Ministerio Público y un juez ad hoc que ve el caso tratan de ahondar las investigaciones, pero tropiezan con una falta de apoyo logístico y de medios de seguridad por parte de la autoridad político-militar de la región de Ayacucho, el general Clemente Noel Moral.

Afirma que, antes de ser asesinados, los hombres de prensa se identificaron voluntariamente, dialogaron con Fortunato Gavilán, Marcia Gálvez, Silvio Chávez Ccente y otros miembros de la comunidad, y por otra parte, fueron recibidos en el teniente gobernador.

Los periodistas y un guía fueron matados por miembros de la comunidad Uchuraccay el 26 de enero pasado, cuando salieron de Ayacucho hacia la ciudad de Huaychao, vecina de la zona para ampliar informes oficiales sobre la muerte de siete guerrilleros a manos de campesinos, simpatizantes del Gobierno.

Los periodistas masacrados fueron Mendivil Trelles y Willy Betto Torres, "El Observador"; Eduardo de la Cruz Palao y Pedro Sánchez Gavilán, "El Diario de Marka"; Jorge Sedano, "La República"; Amador Cante, de la revista "Oiga"; Félix Sotelo, corresponsal de "El Diario de Ayacucho"; Antonio Infante García, director del periódico "Últimas Noticias de Ayacucho"; y el guía Juan Argente.

Meses después de divulgarse los hechos de la comisión que integro Valdivia se encontraron en la región de Ayacucho fotografías tomadas por el fotógrafo Retto antes de morir.

Esas fotografías, obtenidas por el padre de aquel, Oscar Retto, durante una audiencia judicial, fueron exhibidas ante los campesinos.

En una de las fotografías se ve a Jorge Sedano, fotógrafo de "La República", abriendo su maleta de fotografías, y al guía Juan Argente, los brazos en alto, mientras son inspeccionados las pertenencias.

### En La Paz

## Atentado contra diario "Hoy"

LA PAZ, 24 (AP).— Un atentado terrorista destruyó totalmente anoche la imprenta y de oficina del diario "Hoy" y la edición de hoy se realizó con la prensa del diario católico "Presencia".

"Gentes ruines de alma, esos que el diccionario define como canallas, han puesto a prueba el poder de la explosión y han hecho volar a pedruzcos los materiales, ha destruido nuestro equipo de composición y ha hecho volar a pedruzcos los vidrios importados. Gracias a la Providencia no ha habido desgracias personales."

El atentado ocurrió aproximadamente a las 01.00 GMT. Según las primeras investigaciones policiales se trató de "una explosión de dinamita que había sido colocada en el sitio de basura" del diario.

RESTAURANTE  
**LA MEZQUITA**

La Picada Oriental de Santiago  
Especialidad en Comidas  
Árabes e Internacionales

**SHOW ORIENTAL**

VIERNES Y SABADOS

Menu  
Mezquita  
**\$ 700**

(UNICO CHEF ARABE  
EN CHILE)

RIO  
DE JANEIRO 623  
FONO 772449 - RESERVAS

Casa de la Danza

**ERNESTO PINTO  
LAGARRIGUE 154**

- Leotards
- Mallas
- Warmers
- Zapatillas
- Casas lindas de todos los colores

Capezio danzando desde 1887



JEANS  
**Cheldiz**

JEANS & JACKETS

Mezclilla importada

Ventas por mayor y menor

**PATRONATO 218  
PATRONATO 131-A**

Importadora  
**Di Lido Ltda.**

A MAYORISTAS  
OFRECE  
GRAN VARIEDAD  
EN CASACAS,  
POLERAS, ETC

DARDIGNAC 307







# Eficiente asignación de los recursos

Fondo Social del Presidente de la República está destinado, prioritariamente, a las inversiones en obras de desarrollo y a acciones de ayuda a los sectores bajos

El Fondo Social Presidente de la República, una de las dos formas especiales de financiamiento de obras de progreso, desarrollo y benéficas, junto al F.N.D.R., se ha convertido en una garantía absoluta de una eficiente asignación de los recursos.

Así se desprende de las inversiones efectuadas durante el período 1983-1982, donde cada proyecto realizado —solventía a escuelas básicas, ayudas a menores en situación irregular y otros— ha demostrado con creces decidida rentabilidad.

Este Fondo es administrado por el Consejo Social, entidad asesora del Presidente de la República, cuyo objetivo es coordinar la acción del Gobierno en el área social.

Para ello debe proponer permanentemente mejoras en la orientación de este gasto, analizar las políticas sectoriales de esta materia y tender a reasignar los recursos hacia los proyectos de alta rentabilidad social, que ofrezcan sólidas garantías de un mejor y más oportuno aprovechamiento para la comunidad.

Durante 1982 el Fondo Social Presidente de la República dispuso de \$ 4.277,66 millones para ser asignados a proyectos de inversión social orientados a los grupos de extrema pobreza.

Por ello, el número de personas directamente beneficiadas por esta inversión ascendió a aproximadamente 530 mil durante ese mismo año; no obstante si se considera los beneficiados indirectos, la cifra aumentaría en forma significativa.

Este presupuesto, como ya lo hemos dicho, está destinado a los grupos de extre-

ma pobreza, como por ejemplo menores en situación irregular, alumnos de escuelas básicas, viviendas y casetas sanitarias. Asimismo, también se beneficia con ello a la atención primaria de salud, subsidios, construcción de redes de alcantarillado y agua potable en poblaciones marginales, construcciones de jardines infantiles en zonas pobres y otros.

## LABOR DEL SERPLAC

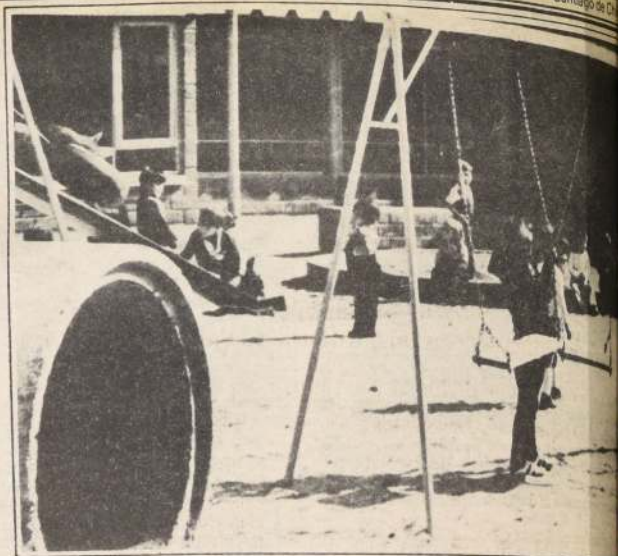
En relación a los proyectos regionalizados, éstos se analizan y evalúan en primera instancia en los Servicios Regionales de Planificación, SERPLAC, y luego en la Secretaría Ejecutiva del Fondo Social, radicada en ODEPLAN.

Los proyectos nacionales, en cambio, son enviados directamente por los Ministerios a la Oficina de Planificación Nacional.

Finalmente, los proyectos seleccionados, ya sean regionales o nacionales, se someten a la consideración del Consejo, el cual es el que en última instancia decide.

A diferencia de los Fondos Sectoriales este presupuesto se destina casi en su totalidad a la inversión, convirtiéndose con el correr de los años en uno de los programas más efectivos del Estado.

Por otra parte, al igual que lo sucedido en el Fondo de Desarrollo Regional, las inversiones en el gasto social han aumentado en forma considerable. Es así como en 1980 el presupuesto alcanzó a los 135 millones 193 mil 68 pesos, en tanto que en 1982 el mismo ascendió a 193 millones 770,40.



Infinidad de jardines infantiles, con juegos y salas adecuadas para los pre-

# Incremento nacional en

Un aumento de aproximadamente el 20 por ciento en relación a los años anteriores, experimentó la inversión destinada al gasto fiscal social en el período comprendido entre 1982 y 1983, pese a que la economía chilena tuvo que hacer frente a las fuertes repercusiones de la recesión internacional.

Es así como ese presupuesto alcanzó en el presente lapso a 193 millones 770 mil 40 pesos, en tanto que en la misma fecha de 1981 la inversión sólo llegó a los 178 millones 611 mil 88 pesos.

Estos dineros provienen del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, F.N.D.R., creado por Decreto Ley N° 575 de 1974, que dispone que el presupuesto nacional se elabore sectorial y regionalmente.

El principal objetivo de este programa es alcanzar el óptimo desarrollo social y económico de las distintas zonas del país, en concordancia con el territorio entero. Este método se creó en base a que hace más de una década era notorio el avance experimentado por la capital y sus alrededores, en desmedro de las localidades del interior, del sur o del norte, las que no eran consideradas productivas. Hoy, en cambio, como lo ha dicho en reiteradas ocasiones el Presidente de la República, todas las ciudades son importantes, estén en el lugar que estén.

A través del F.N.D.R. se han implementado numerosos proyectos y programas de índole social, como también se han realizado estudios acerca de la potencialidad natural de cada una de las regiones.

Entre estos proyectos destaca la construcción de viviendas sociales, de Centro Abiertos, consultorios periféricos, escuelas, camiones, puentes y jardines infantiles.



1

2

Los niños precisan ser los más favorecidos en el progreso social que está en marcha; darles a ellos la comodidad de una casa agradable y otorgarles el placer de sus juegos. Es así como el construir permite los logros que se señalan. Mientras más habitaciones logran concretarse, mayores serán los beneficios para los grupos familiares que aspiran —con justicia— al afán de la casa propia. Nuestro país y su Gobierno, están abocados a tan vital propósito.



Inversión a que la e-  
cusiones

Todo lo anterior  
del proceso de regu-  
canzar la descompo-  
ción de bienes pú-  
cada una de las re-

Tradición de  
ción de los recur-  
mecanismos de

Por lo general  
provincias de  
allí el monto de  
realizar, sin que  
cuáles eran las

Ahora, se  
en la región, dan  
forma de alcan-

Paradigma  
en muchas re-  
yectos que se



# Mundo del Deporte

Santiago de Chile,  
Domingo 25 de Septiembre de 1983

LA NACION — 17 —

Virginia Figueroa Prieto

## Belleza con y sin esquíes

Representó a La Nación defendiendo a La Parva y fue catalogada la mejor exponente femenina del Nacional Infantil de Portillo

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

### PASION DE SU VIDA

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Virginia Figueroa Prieto tiene razón. Ahora sólo deseo seguir compitiendo. Pienso que adquirir la experiencia y el perfeccionamiento en algún día, a defender los colores de Chile en un campeonato internacional.

Cursa el octavo año básico en el colegio Le Maisonnette y aún no define su futuro profesional. Sin embargo, a través del esquí está dispuesta a llegar a la cima de sus más caros anhelos.

Pertenece a una asociación que, como La Parva, ha dedicado una atención preferente a los niños, donde descansa el porvenir de esta rama deportiva. Una demostración elocuente la constituyó la participación de 22 pequeños exponentes, con la delegación más numerosa del reciente certamen nacional, con el agregado que varios de ellos alcanzaron los más honrosos lugares en las distintas pruebas y categorías.

"Por eso —señaló— que sólo tengo palabras de agradecimiento para todas aquellas personas que se han preocupado por mi formación como esquiadora. De manera muy especial para mis entrenadores o profesores, Myriam Torralbo y Patrick Carbonell. Asimismo, para el diario La Nación, que nos ayudó con su estímulo a lograr un éxito que superó todos nuestros cálculos. Pienso que ha sido un campeonato ejemplar en todo sentido, con un semillero que puede deparar grandes satisfacciones al esquí chileno, donde destacan promisorias figuras, como Emma Olivares, de Punta Arenas, y Lorena Martí, de Osorno".



Virginia Figueroa Prieto, quien en las canchas de Portillo unió a su talento como esquiadora la belleza de la mujer chilena.

## Ecós del Nacional de Esquí Infantil

Yugoslavia, en febrero del próximo año.

0000000000

También en esta ocasión, fuera de competencia, harán una exhibición, en categoría infantil, Juan Pablo Santiago y Mauricio Rotella, considerados los mejores exponentes del Campeonato Nacional que se verificó en Portillo.

Ambos pertenecen a los registros de Universidad Católica y defendieron los colores de la Asociación de Farellos (El Colorado).

0000000000

Su figuración, en la categoría "D" para varones, de 13 a 15 años, fue la siguiente:

Descenso: primero, Mauricio Rotella y segundo, Juan Pablo Santiago.

Slalom especial: primero, Juan Pablo Santiago y segundo, Mauricio Rotella.

Slalom gigante: primero, Juan Pablo Santiago y segundo, Mauricio Rotella.

En combinado (mejor puntaje acumulativo reunido a través de las tres pruebas) el primer lugar correspondió a Juan Pablo Santiago.

0000000000

En el certamen infantil de Portillo cabe citar las siguientes características de las diversas pruebas:

Descenso, sobre una distancia de 1.500 a 2.000 metros.

Slalom especial, sobre 300 a 400 metros, con una pendiente máxima de 100 y 40 puertas o banderas (un palo), con giros cortos y cambios rápidos de peso.

Slalom gigante, entre 400 y 600 metros, con una pendiente máxima de 220, a través de 38 puertas (dos palos paralelos unidos por una bandera), con curvas de radios más separadas.

0000000000

Entre las figuras más promisorias de la categoría "C" varones, de 11 a 13 años de edad, sobresalió Alan Nudman, de La Parva. Después de una irregular actuación en la prueba del Descenso, donde se ubicó decimotercero, logró el primer lugar en slalom especial y slalom gigante, con 1.22.29 y 1.08.07, respectivamente.

Tiene 12 años de edad y ha participado en seis nacionales, ya que se inició en la práctica de este deporte a los dos años. Estudia en el Instituto Hebreo de Santiago y lleva cinco años en los registros de La Parva.



Juan Pablo Santiago, de la Asociación de Farellos, quien se desliza con sus esquíes, en una práctica de reconocimiento de pista, se alzó como la mejor figura del torneo en categoría "D", para varones, de 13 a 15 años.



No tuvieron mayores repercusiones, se registraron en medio del Nacional Infantil de Portillo. Destacó en este aspecto la intervención del personal de los servicios de seguridad.



Se impuso a Giaverini: 6-2, 3-6 y 6-4

## Vacarezza, campeón del tenis Fiestas Patrias

□ La final de damas que debieron protagonizar Paulina Sepúlveda y Carolina Ovalle fue suspendida por la federación a raíz que hoy se jugarán los partidos correspondientes al Torneo Interclubes

Gerardo Vacarezza se adjudicó ayer la final del torneo de tenis de "Fiestas Patrias", disputado en el court central del Club Internacional, al derrotar en tres sets a Marcelo Giaverini. El scorer favoreció al campeón por 6-2, 3-6 y 6-4.

Vacarezza, luego de un comienzo sin errores, en el segundo set sucumbió ante la agresividad y "levantada" de Giaverini, quien con un servicio potente y golpes seguros

al fondo de la cancha logró parcialmente igualar el marcador.

En el set decisivo, el campeón nuevamente retomó el ritmo del partido y con un estrecho 6-4 consiguió el título del certamen.

El representante del Stadio Italiano, Gerardo Vacarezza, señaló que había sido un partido muy difícil: "En el primer set no tuve problemas, pero posteriormente Marcelo (Giaverini) levantó considerablemente su nivel y me complicó bastante. Al final cualquiera de los dos pudo haber ganado. Por suerte fui yo", contó el joven tenista entre abrazos y felicitaciones.

Por su parte, el partido que debieron de protagonizar Carolina Ovalle y Paulina Sepúlveda fue suspendido por el organismo rector de este deporte.



GERARDO VACAREZZA se adjudicó la final del torneo de tenis de "Fiestas Patrias" disputado ayer en las canchas del Club Internacional. El campeón se impuso a Marcelo Giaverini.



Arnoux: Largará en tercera fila.

## Aparece como el más rápido De Angelis en primer lugar de la largada

□ Piquet lo hará en la segunda fila, Arnoux en la tercera y Alain Prost en la cuarta.

□ Brands Hatch se presenta apasionante por el duelo de los punteros

BRANDS HATCH, Inglaterra, (AP).— El italiano Elio de Angelis en un Lotus-Renault turbo ganó hoy la primera posición de largada en la sesión final de clasificación para el Gran Premio de Europa de Fórmula Uno.

De Angelis fue el conductor más rápido ayer y hoy, pero su compañero de equipo Nigel Mansell de Gran Bretaña, fue desplazado de la primera fila que había ganado provisoriamente en la primera sesión de clasificación. El puesto correspondió a otro italiano, Riccardo Patrese, en un Brabham-BWM.

El tiempo de De Angelis fue de 1 minuto 12.092 segundos a una velocidad promedio de 210,039 kilómetros por hora.

El brasileño Nelson Piquet, en otro Brabham-BWM, largará en la segunda fila. Piquet procura su segundo título mundial en una disputa que también comprende a los franceses Alain Prost, René Arnoux y Patrick Tambay.

Arnoux estará en la tercera fila de la grilla con Tambay a su lado.

Los dos coches Renault, el norteamericano Eddie Cheever un poco más veloz que Prost, largarán en la cuarta fila. Renault nunca ha ganado este circuito y Cheever incluso tuvo problemas que malograron su intento final de mejorar su posición.

El campeón del año pasado, Keke Rosberg de Finlandia, fue nuevamente el más veloz al volante de un auto de motor convencional, clasificándose decimosexto en un Williams-Cosworth.

### POSICIONES DE LARGADA

Primera fila: 1. Elio de Angelis, Italia, Lotus-Renault turbo, 1 Min. 12.092 Seg. Promedio: 210.039 Kph. Riccardo Patrese, Italia, Brabham-BWM turbo, 1.12.458.

Segunda fila: Nigel Mansell, G. Bretaña, Lotus-Renault turbo, 1.12.623. Nelson Piquet, Brasil, Brabham-BWM turbo 1.12.724.

Tercera fila: René Arnoux, Francia, Ferrari turbo 1.13.113. Patrick Tambay, Francia, Ferrari turbo, 1.13.157.

Cuarta fila: Eddie Cheever, EUA., Renault turbo 1.13.253. Alain Prost, Francia, Renault turbo 1.13.342.

Quinta fila: Manfred Winkelock, A. Occidental, ATS-BWM turbo, 1.13.679. John Watson, G. Bretaña, McLaren-Tag turbo, 1.13.783.

Sexta fila: Derek Warwick, G. Bretaña, Toleman-Hart turbo, 1.13.855. Bruno Giacomelli, Italia, Toleman-Hat turbo, 1.13.949.

Séptima fila: Niki Lauda, Austria, McLaren-Tag turbo, 1.13.972. Andrea de Cesaris, Italia, Alfa Romeo turbo, 1.14.403.

Octava fila: Mauro Bal-I, Italia, Alfa Romeo turbo, 1.14.727. Williams Cosworth, turbo, 1.17.432. Michele Alboreto, Italia, Tyrrel-Cosworth, 1.17.456.

No clasificaron: Kenny Acheson, Irlanda, March-Cosworth, 1.17.577. Corrado Fabi, Italia, Osella Alfa Romeo V-12, 1.17.816. Jacques Laffite, Francia, Williams-Cosworth, 1.18.261.

Representando a EMPREMAR

## "Mercedes" encabeza la regata chilota

□ La siguen "Anita II", del municipio de Hualaihue, y "Victoria", representando a Ancud y Transmachil, rezagadas por una y dos horas 45 minutos

Cumplidas siete etapas —mitad de la prueba— Tercera Versión de la Regata de Lanchas Chilotas, organiza la Empresa Marítima del Estado, de Puerto Montt, con DIGEDER, encabeza las posiciones la lancha "Mercedes", que representa a EMPREMAR, con una ventaja de una hora sobre "Anita II" de la Municipalidad de Hualaihue, la que a su vez, aventaja a la lancha "Victoria", de la Municipalidad de Ancud y Transmachil, una hora y 45 segundos.

En la versión "83", de esta importante prueba náutica, participan 37 embarcaciones, 35 chilenas y dos franceses que actúan fuera de competencia. Esta misma versión en 1981, sólo tomaron parte 5 lanchas, año pasado, lo hicieron 15, lo que demuestra que la regata toma cuerpo entre la gente amante del mar.

### MUY DIFÍCIL

La Regata de Lanchas Chilotas, según lo señala el Director de la Empresa Marítima del Estado, Francisco García Huidobro, tiene como principal objetivo desarrollar la capacidad de liderazgo en la gente de mar, la vez, lograr que el chileno medio conozca el medio por intermedio de la prueba.

Como en años anteriores, se disputan dos pruebas: "Presidente de la República" y "Comandante en Jefe Armada".

Esta regata, por su recorrido y por las fuertes condiciones de naturaleza que deben enfrentar sus participantes, es catalogada como una de las más difíciles del mundo, y para confirmar este título, existe la idea de hacerla llegar al futuro, a la Antártica.

### MERECIDO LIDERAZGO

La lancha Mercedes, representante de EMPREMAR, tiene merecidamente el liderazgo de la regata, ya que en las 7 etapas cumplidas ha ganado cinco. En la quinta etapa llegó en segundo lugar, detrás del yate francés Brouse, pero como éste actuó fuera de competencia, el ganador oficial fue la lancha Mercedes.

En la segunda ubicación está "Anita II" y la lancha "Victoria". "La Anaconda", de la Armada Chilota, ocupa la sexta posición.

### ETAPAS CORRIDAS

Las etapas cumplidas y sus ganadores son: 1.ª etapa, Puerto Montt, Calbuco: Anita II; 2.ª etapa, Calbuco, Quemchi: Mercedes; 3.ª etapa, Quemchi, Castro: Mercedes; 4.ª etapa, Castro, Quellón: Mercedes; 5.ª etapa, Quellón, Melinka: Mercedes; 6.ª etapa, Melinka, Puerto Ancha: Mercedes; 7.ª etapa, Puerto Ancha, Laguna: Mercedes. Por lo tanto, Mercedes es la lancha que más etapas ha ganado.

Continúan en competencia las 37 embarcaciones que zarparon de Puerto Montt, el día 11 del mes en curso, que llegaron sin novedad a la Laguna de San Rafael.

Lo acordaron en Barcelona

## Valparaíso, sede del Iberoamericano 1985

BARCELONA, (24).— La Asociación Iberoamericana de Atletismo (AIA), hoy la candidatura de Valparaíso, Chile, como sede, en 1985, de la segunda edición de los campeonatos iberoamericanos.

Bajo la presidencia del español Juan Manuel de Hoz, asistieron a la reunión los miembros de la AIA, con la excepción de los representantes de Argentina y Chile. El presidente de la AIA, cursó un telegrama a la asamblea anunciando que las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar dan todo tipo de garantías para la celebración de los campeonatos.

### DOS ATLETAS POR PAÍS

BARCELONA, ESPAÑA, Sept. 24 (LATIN-REUTER).— Los mandatos de la Asociación Iberoamericana de Atletismo (AIA), acordaron por unanimidad hoy, los segundos campeonatos iberoamericano de atletismo, se celebrarán en Valparaíso, Chile, en 1985.

Para esta segunda edición serían admitidos dos atletas por país en cada una de las pruebas. Ya existen dos países —Ecuador y Colombia— como candidatos para organizar los terceros campeonatos iberoamericanos de 1987 o 1988.



Oscar Molina Urrutia

## Dos puntas tiene el camino

□ Un chileno radicado 63 años en Mendoza ha sido el nexo más importante para el intercambio basquetbolístico

Tiene demasiadas cosas para contar. Para escucharlo en silencio. Son 63 años de residencia en la ciudad argentina de Mendoza. Tiene un archivo deportivo en su mente. Es un chileno que viajó a Cuyo siendo un niño junto a sus padres y hermanos y se quedaron para siempre.

Se llama Oscar Molina Urrutia. Un chileno que hace honor a su nacionalidad. Que se autoidentifica en aquellas estrofas de la tonada que hizo popular Antonio Tormo... ¡Dos puntas tiene el camino...!

Ahora vino de paso por Santiago para ver familiares. Junto a su esposa, Olga Neghme, otra estrella del básquetbol chileno, han recorrido los lugares tradicionales. Amigos que se fueron encadenando con el paso de los años, que saben del afecto y cordialidad de la familia Molina-Neghme.

### IMPULSOR DEL BASQUETBOL FEMENINO

Hace casi cuatro décadas, en Mendoza, el básquetbol femenino no era aceptado en la sociedad. Se jugaba muy a las escondidas en algunos sectores populares. En los barrios. Cuando algunos amantes de este deporte entendieron que se necesitaba reactivar una actividad que distinguía a la mujer se realizaron gestiones para conseguir el éxito deseado. Fue este chileno Oscar Molina el que dio en el clavo. ¡Esto hay que hacerlo así...! traer el mejor equipo de Chile y que brinde exhibiciones para atraer a las chicas a practicar el básquetbol...

—Entonces era una proeza juntar quinientas personas en un recinto para ver un juego así. Entonces, aquí en Chile reinaba el club Cabrera Gana, con las estrellas Fedora y Yolanda Penelli, Olga Gutiérrez, las hermanas Silvia y Adriana Piñero... Fue un acontecimiento inusitado en Mendoza... no se ganó dinero (Molina costó de su propio bolsillo los gastos que demandó cada actuación del equipo chileno) pero se dejó sembrado un campo propicio para el básquetbol femenino. Esa primera gira fue de curiosidad, de entusiasmo pero de mucho efecto... más tarde volvió a viajar Cabrera Gana cuando era el mejor quinteto de Sudamérica, posteriormente viajaron Dávila Baeza en más de cinco oportunidades, Sergio Gálvez, Ferroviarios, Colo Colo, Magallanes, Famae, etc. Es decir siempre fue el intermediario de este enlace entre el básquetbol femenino chileno y mendocino. En esas giras se consagraron muchas figuras que más tarde brillaron en el baloncesto de ambos países. "Esa misma función realicé en el sector masculino y además fui el primero en el intercambio de clubes de fútbol de los barrios... Las anécdotas son muchas, gratas... como que en una de esas giras conocí a mi actual esposa..."



*"El básquetbol femenino de Mendoza con títulos nacionales ha llegado a tan alto nivel gracias al aporte de promoción e intercambio que Chile le brindó desde aquella lejana época del Cabrera Gana". Lo dice Oscar Molina, un chileno que fue quien motivó este enlace del baloncesto femenino.*

La labor de hermandad y acercamiento realizada por más de medio siglo por Oscar Molina no ha sido reconocida en toda su dimensión. Ocupa cargos de responsabilidades en el básquetbol mendocino, asesora a muchas entidades deportivas, porque lleva prendido en su ser, el afán de servir... Conjugó el verbo con admirable eficacia.

Sus tres hijas, todas mendocinas, se acercaron al tablero de básquetbol y después los estudios las marginaron deportivamente. Una familia que se ganó el respeto y aprecio de toda una comunidad. Ahora Oscar Molina se apresta a recibir un homenaje del barrio por ser el más antiguo inmigrante, pero el más servicial y distinguido de la zona en Villa Hipódromo.

Tiene 73 años y representa 40... Es que siempre vivió con optimismo y con alegría... para hacer el bien...

Por nuestra parte ¿Qué más se puede agregar?

## Hacen deportes en la Universidad

□ Funcionarios de la "U" inician su olimpiada en la que intervienen más de mil competidores

Alrededor de mil deportistas intervendrán en la Décima Olimpiada de Funcionarios de la "Universidad de Chile". Las competencias incluyen ajedrez, atletismo, básquetbol, fútbol, natación, tenis, tenis de mesa y voleibol. También se efectuarán programas de recreación.

La Olimpiada se iniciará este lunes con encuentros femeninos de baloncesto, a las 16.00 horas, en el Campus Andrés Bello y masculinos en el Estadio Recoleta a partir de las 16.30 horas. El fútbol comenzará a las 15.00 horas en el Estadio Nacional, y el tenis a las 16.00 horas en las canchas de la "U" en Quinta Normal. El tenis de mesa se llevará a efecto, a las 17.00 horas en el Campus Andrés Bello.

Finalmente, en la jornada inaugural, a las 18.30 horas se iniciará el torneo de ajedrez en los salones de la sede social de la "U".

Las diversas competencias se prolongarán hasta el sábado primero de octubre.



**CAMPEONES.** — El elenco de la sección "Administración", que se llevó el título de campeón en el torneo para los trabajadores del laboratorio de cosmética infantil "Durandín", que resultó todo un éxito. El conjunto vencedor formó con Vieira, Buzzo, Soto, Thomas, Sánchez y Barahona. Exhiben el trofeo logrado en la competencia.



**ITALIANA.** — El cuadro itálico de Valparaíso con excepcionales figuras, abajo, segundo de izquierda a derecha, el notable "Pipa" Verdejo. Arriba, a la derecha, los morenos de Winbush. Atracción en la competencia porteña. Ganaron 101x85.

David McGuire

## "Arabe" se trajo

### un gigante: 2,17 m.

**RAISO (Benito Ruiz).** — El portero volvió a tomar la palabra a su tradición, una competencia de juegos espectaculares, con el apoyo de los gritos en favor de los jugadores. Partidos entre tradiciones pero disputados a toda fuerza auténtica, como era el caso.

han ocurrido hechos atrayentes en los conjuntos se han reforzado elementos norteamericanos por buenas cualidades en el espectáculo está asegurado.

En las últimas atracciones ha

McGuire, defensor de

Este rubio de 22 años mide 2

y es el basquetbolista más

que se ha presentado en el



McGuire, el basquetbolista, que en un torneo oficial notable refuerzo del equipo, junto a Hernán, cuyo físico no tiene nada que ver con el gringo, de

### DEL FUTBOL AL BASQUETBOL

Conversar con David es conocer como el deporte en la juventud norteamericana pega como un hecho común.

—Allá el practicar un deporte es como natural, ningún niño puede pasar sus años sin haber tomado un balón. Yo comencé lógicamente como jugador de fútbol americano. A los 15 años ya tenía una estatura adecuada para... jugar básquetbol. Los profesores de la escuela secundaria me convencieron y decidí cambiar de deporte. Es decir, esto es relativo, porque en todos los colegios se juega básquetbol por naturalidad. Luego pasé a la Universidad de Utha gracias al deporte, estuve un año, pasé una temporada y me fui a la Universidad de San Diego y ahora estoy estudiando publicidad en la Universidad de California... me queda el último semestre de estudio...

Vine a Chile sólo por tres meses a reforzar al cuadro de "Arabe". Es uno de los jugadores norteamericanos que ofrecen espectáculo en el Fortín Prat. Está por llegar otro astro de la tierra del Tío Sam a Arabe, éste es un conductor.

David ha conseguido ir poniéndose a tono junto a sus compañeros del Arabe. Los dirigentes de la entidad de colonia Ricardo Bachur y Jorge Chain están entusiasmados por la calidad humana y basquetbolista de este jugador.

—Ahora estamos esperando la llegada de un nuevo refuerzo, moreno Andy Kent, sus referencias son muy interesantes. Es hábil y talentoso en la conducción, justamente Arabe no tiene quien realice tal misión, con estos dos astros, más los nuestros, esperamos mejorar totalmente la campaña cumplida el año pasado, terminando diciendo los citados dirigentes.



S.R.B.

CARLOS CASZELY comandará el ataque que Colo Colo presentará en Los Andes.

NESTOR RUBEN DI LUCA, el goleador del equipo argentino, en un momento de su ataque que su equipo presentará ante el equipo de fondo del Estadio Nacional.

Media docena de conocidos nombres de futbolistas están siendo manejados por los dirigentes del deporte uruguayo, destacándose a Enzo Francescoli (en River Plate argentino), a Jorge "Polilla" Da Silva (en el Valladolid de España), a Dario Pereira (en Brasil), a Wilmar Cabrera (hoy en Colombia) y a algún otro nombre uruguayo que "ande haciendo goles por el mundo".



mier a Fernán-

Municipal de Calama, Cobrería y Everton, en un campeonato local el solitario puntero siempre tiene problemas con su más enemigo; en el Estadio Fiscal, Rangers recibe la visita de Tránsito Vial, y en el Estadio de Temuco, Green Cross visita Palestino. Por su parte, a 100 horas, juegan en el Estadio de Iquique, Deportes Unión con Unión Española; en el Playa Ancha de Valparaíso, Rangers recibe a Rangers Antofagasta; en el Estadio El Tade Talcahuano, Naval frente a Arica; y en el Estadio Las Torres de la misma ciudad, Unión a Palestino.



...comandando el  
Católica, en el parti-

rállores

...vnceros autorizados, esa ac-  
...mana de la necesidad de recon-  
...el sitio que el balompié na-  
...mantenía en el concierto mun-

poseedor de dos títulos (1924 y 1928) y dos mundiales (1930 y 1950), atraviesa por una crisis económica y sus inscripciones deportivas luchan por subsistir, que no cuentan con el apoyo de los aficionados, que se han ido alejando de los campos de juego por la falta de calidad del fútbol local.



**VLADIMIR BIGORRA**, uno de los que nunca ha perdido con Universidad Católica en partidos oficiales.

La "U"

□ El argentino Jorge Omar López reemplazará a Sandrino Castec

Definitivamente Universidad de Chile presentará sólo un cambio, cuando hoy en el Estadio Nacional, deba enfrentar a Universidad Católica: Jorge Omar López reemplazará a Sandrino Castec, mientras que el resto de la formación será la misma que empató, la fecha pasada, con Colo Colo a uno.

Ayer, en la recreativa práctica realizada en el campo del Almendral, donde el plantel ensayó jugadas de laboratorio y tiros libres, Ulises Ramos, uno de los técnicos, confirmó la innovación: el paso que mostró cierta pena al no poder contar con el volante Rodolfo Dubó quien llegó lesionado de Venezuela; "Lógico, mi deseo era contar con Dubó, porque nadie puede negar su gravitación en el mediocampo. Sin embargo, como está resentido no puedo arriesgarlo. Entonces, esto me obliga a jugar con el mismo equipo que empató con Colo Colo, pero con una sola variante: López por Castec. Ahora, más que la formación de mi plantel, me preocupa el cómo ganar a Universidad Católica, para así poder seguir manteniendo nuestra paternidad. Creo que será un partido complicado, pero también sé que la "U" tiene las cartas suficientes para quedarse con los dos puntos".

Por su parte, Marcelo Silva sentenció: "De una sola cosa estoy seguro: no vamos a perder con Católica, porque nadie nos perdonaría una derrota. Obviamente sé que tendremos dificultades, pero al final nos impondremos, porque en estos clásicos siempre ha pesado esa cierta paternidad que tenemos sobre ellos. Además nosotros queremos alcanzar a los punteros y para ello tenemos que ganar".

Universidad de Chile para este partido formará con Wirth; Reyes, Pellegrini, Mosquera y Bigorra; Silva, Rodríguez y Socías; López, Di Luca y Cálvez.

Para enfrentar a su tradicional "enemigo" azul

## U. Católica recuperó todo su optimismo

☐ Confirmado: juegan Rubén Espinoza, René Valenzuela, Osvaldo Hurtado y Jorge Aravena

**I**gnacio Prieto, entrenador de Universidad Católica, confirmó ayer, en la práctica que el plantel cruzado realizó en San Carlos de Apoquindo, que hoy actuarán los cuatro jugadores seleccionados, lo cual indudablemente hace crecer el optimismo al pensar en el difícil compromiso que deben sostener con Universidad de Chile.

“Afortunadamente, los cuatro que regresaron de Venezuela llegaron en buenas condiciones y hoy estarán en la titularidad, con lo cual, Católica presentará un equipo de alto poder competitivo que buscará por todos los medios de terminar con esa paternidad de la “U”. Claro, sé que no será nada de fácil, pero tengo confianza en mi equipo y sé que vamos a obtener un buen resultado para así empezar a abandonar el fondo de la tabla”, manifestó el técnico Ignacio Prieto.

Para el plantel, por su parte, la "U" es un rival más que ganable, ¿no es así, Jorge Aravena? "Creo que, en esta ocasión, ellos se llevarán una sorpresa, porque se toparán con una Universidad Católica totalmente variada. Nosotros queremos el triunfo, porque de una vez por todas deseamos terminar con eso de la paternidad. Además, en lo personal, deseo olvidar la eliminación de Copa América con una victoria sobre nuestro tradicional rival".

Y para Rubén Espinoza, el panorama es idéntico: "Católica no perderá. Estamos en un buen momento futbolístico y trataremos de ratificarlo mañana (hoy) cuando salgamos a jugar todas nuestras cartas a ganador. La "U" siempre ha sido un rival difícil, pero no imposible de vencer. Creo que mañana (hoy) comienza a terminarse la paternidad".

Universidad Católica presentará la siguiente formación: Leyes; Espinoza, Valen-

zuela, Marchioni y Valenzuela; Neira, Marchionis y Aravena; Vargas, Hurtado e Isasi.



RUBEN ESPINOZA, uno de los seleccionados que retorna a la titularidad en Universidad Católica.

### Sexta fecha del Ascenso

## Unión Calera, difícil rival para Cobresal

## ZONA NORTE

**Estadio Municipal, COQUIMBO**, que marcha con tres puntos se mide con **San Antonio** que lleva cuatro. Los "piratas" anuncian el ingreso de Alvarez en el ataque, al paso que los del S.A.U. mantienen la formación que acaba de empatar con Santa Cruz.

**Estadio Fiscal, OVALLE** (5) juega el clásico con LA SERENA (2). El cuadro local no anuncia cambios. Los "papayeros" por su parte (que aún no gana un partido) mantienen el trío de ataque formado por Galindo, Scattolaro y Rivera.

**Estadio Municipal, UNION CALERA (7)** se miden con Cobresal (10). Un choque de punteros y donde el invicto Cobresal puede pasar susto. El cuadro "cementero" mantiene la formación que viene de empatar en La Serena, al paso que los "mineros" no contarán con el charrúa Pedetti. Debe entrar Jaime Díaz o Salgado.

Estadio Municipal de San Vicente de T.T., GENERAL VELASQUEZ (5) se enfrenta a UNION SANTA CRUZ (5). El cuadro local no anuncia cambios. Leiva por Medina en la punta izquierda es la única novedad de los visitantes.

Estadio Municipal de San Fernando, COLCHAGUA (3) se mide con SAN LUIS (9). Los "huasos" lamentan la ausencia del zaguero Pablo Valdés. Los "canarios" no anuncian variantes.

## ZONA SUR

Estadio La Granja de Curicó, CURICO UNIDO (5) recibirá la visita de CONCEPCION (5). Los "torteros" lamentan la ausencia de Muñoz en la punta izquierda. Por su parte, los penquista mantienen la formación que ganó a Linares.

**Estadio Fiscal, LINARES (4)** se mide con **ÑUBLENSE UNIDO (1)**. Los linarenses no contarán con Hormazábal en el mediocampo. Los chillanejos ratificaron a Morales en la portería. El resto sin cambios.

**Estadio de Coronel, LOTA (4)** recibe en su reducto a **PUERTO MONTT (7)**. Los mineros sin cambios. Los visitantes mantienen también la formación que empató ante Iberia.

Estadio Fiscal, IBERIA (5) se mide con VICTORIA (3). En los ibéricos se recuperó el goleador Muñoz y estará presente. En los visitantes no juega el zaguero Ali.

Estadio Alberto Larraguibel, MALLECO (9) recibe a VALDIVIA (14). Parra ingresa por Paz en mediocampo. Los valdivianos sin variantes.

**Estadio Bancario, OSORNO (4)** se enfrenta con **DEPORTES LAJA (7)**. Los locales no contarán con el mediocampista Videla, al paso que los lajinos mantienen la formación que ganó a Curicó la fecha pasada.



DIMAYOR en Nataniel

## Triunfo para las visitas

Buen debut en Santiago tuvieron los quintetos de Malta Morenita, de Osorno, y Phoenix, de Valdivia, al doblegar a sus similares de Universidad de Chile y Unión Española, de la capital, en la jornada sabatina disputada en el gimnasio Nataniel, correspondiente a la séptima fecha del torneo de básquetbol de la DIMAYOR.

En el preliminar, Malta Morenita doblegó a Universidad de Chile por 89 a 77, después de un primer tiempo a favor del equipo metropolitano de 37 a 32.

Controló el binomio Osvaldo Medina-Bernardo Carrasco, de correcto arbitraje y los elencos anotaron con los siguientes hombres.

Malta Morenita: Michael Daniels 26, Héctor Henríquez 6, Carlos Rubio 18, George Holt 33, Iván Montes 4 y Patricio Soto 2 puntos. Director técnico Pedro Arancibia.

Universidad de Chile: Alejandro Krinofsky 12, Rafael Braham 3, Daniel Araya 15, Pablo Mass 21, Juan Mosca 8, Néstor Miranda 4 y Lemsy Sepúlveda 4 puntos. Director técnico Néstor Gutiérrez.

En el cotejo estelar, Phoenix derrotó a Unión Española por 104 a 91, luego de perder en la etapa inicial por 48 a 47.

### PORMENORES

Phoenix: Ricardo Grob 6, Lewis Lattimore 33, Oscar Oliva 5, Rodrigo Sanz 25 y Edgar Wikliffe 35. Director técnico, Jorge Farriol.

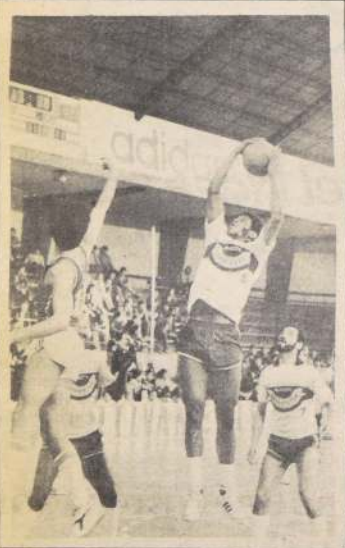
Unión Española: David Wilburn 30, Michael Rice 17, Claudio Zamora 16, Alvaro Acuña 22 y Víctor Torres 6 puntos. Director técnico Pedro Araya.

Dirigió la pareja Sergio y Bernardo Olave, de discreto arbitraje.

### PROGRAMA DE HOY

La jornada en Santiago se completará hoy, en el mismo escenario, en reunión matinal. A las 10 horas jugarán Universidad de Chile con Phoenix y en el estelar, Malta Morenita con Unión Española.

En provincias actuando de local los nombrados en primer término, lo harán: Esperanza con Bata, Sportiva Italiana con Universidad Católica, Iproch con Liceo, Petrox Biobío con Español, San José con Naval y Flecha con Universidad de Concepción.



Michael Daniels, de Malta Morenita, se apresta a encestar sin mayores problemas. Sólo en la etapa inicial de la brega Universidad de Chile se alzó como un rival de riesgo para las pretensiones del quinteto de Osorno.



ALEJANDRA RAMOS fue segunda en los 800 Metros Planos del Iberoamericano en España, ganando medalla de plata y estableciendo un nuevo récord sudamericano para la distancia, 2:03.17. La marca anterior era de 2:03.67 y le pertenecía.

En Barcelona con nuevo récord sudamericano

## Alejandra Ramos ganó "plata" en los 800

Alejandra Ramos mejoró su actuación de los Panamericanos y con nueva marca sudamericana se clasificó segunda en los 800 metros planos de los Iberoamericanos en Barcelona, escoltando, a escasas diez centésimas, a la cubana Nei McKeen León, que ganó con 2:03.07. Alejandra cronometró 2:03.17. Su record continental anterior era de 2:03.65, establecido en los recientes Juegos Panamericanos de Caracas.

### MONICA REGONESI

Mónica Regonesi no pudo repetir su actuación de los Juegos Panamericanos en Barcelona, donde ocupó el quinto puesto en los 3.000 metros planos, su prueba.

Pese a que el tiempo fue superior en este Iberoamericano, no logró clasificarse en los lugares de "medallas". En Caracas registró 9:41.87 y fue tercera; en Barcelona hizo 9:35.51; es decir, 6 segundos y 36 centésimas menos, y llegó quinta, siendo superada por dos sudamericanas, la colombiana Fabiola Rueda, que remató tercera con 9:27.84, y la peruana Ana Guevara, que llegó cuarta, con 9:35.51.

Si Mónica hubiese estado en el registro nacional, 9:25.67, hubiera estado batiendo la satisfacción de una nacional data de 1981. O sea, que Mónica está en el mejor momento de su carrera.

Los 3.000 metros iberoamericanos ganó la portuguesa Aurora Clavel, 9:14.10, seguida de la española Patricia Nández, que anotó 9:26.59.

Gert Weil, que no viajó a Barcelona por razones de estudio, habría quedado en el tercer puesto, si hubiera estado en la mañana pasada, sin lugar a dudas, tendría en su poder la medalla de plata.

Estos Iberos, porque el segundo lugar lo ganó el cubano Luis Delis, el mismo que ganó un tiro de 17,19. El triunfo le correspondió al cubano Luis Delis, el mismo que ganó en Caracas, ahora con 18.66. El sudamericano lanzó 18.24.

Valga señalar que Weil, que viajó a Santa Fe, Argentina, donde permanecerá hasta el 2 de octubre próximo, cuando regresa la delegación nacional.

## Notable actuación de Chile en S.A. de Esgrima

Con el triunfo por equipos en sables y otras presentaciones individuales que dieron la actuación en la jornada final de la representación local, Chile se adjudicó dos de las Naciones del Sudamericano de Esgrima, que se realizó en esta capital.

La competencia, décimosexta para juveniles y tercera en infantiles, brindó a la ma nacional una de las gratas satisfacciones de las últimas temporadas, al menos, ciertamente, con una actuación interesante de los seleccionados nacionales, que augura auspicioso futuro.

En sable por equipos el cuarteto nacional superó a Venezuela con 5 victorias y Argentina 5 por 2. Con ello se adjudicó dicha especialidad.

Segundo quedó el cuarteto argentino que superó a Venezuela 5 por 3.

El equipo nacional lo formaron: Mauricio Vázquez, Jorge Avilés y los hermanos tián y Raúl Pohl.

La prueba de espada fue ganada por el equipo venezolano que superó a Chile y al cuarteto argentino 5 por 1. Formaron para Venezuela: Juan Rodríguez, Efraín Sorero, José Mayo y Eduardo Figueroa.

### INFANTILES

En florete varones individuales los mejores fueron: Daniel Vilches y Esteban, que se adjudicaron primero y segundo lugar. Tercero fue el peruano Panizo y cuarto el argentino Rafael Mena.

En florete femenino menores (infantiles) la mejor y campeona sudamericana fue Andre Chiuchic de Argentina. Segunda se ubicó Norys Barreto de Venezuela. Tercera fue Danitza Rodríguez también de Venezuela seguida por la argentina María José.

Los pequeños de ambas ramas mostraron mucho entusiasmo y ello dio lugar a nutridos aplausos del público asistente a este buen torneo.

En ajuste final y suma de puntos: Chile obtuvo 137 puntos y ello le dio la primera valioso estímulo. Argentina sumó 105 puntos. Luego Venezuela 77, Bolivia 11 y Colombia 10 puntos.

El próximo torneo sudamericano deberá realizarse en Bolivia.

## Segunda etapa del C. Strutz

Su segunda etapa cumplirá en la mañana de hoy, a partir de las 09.30 horas, en la etapa de atletismo del Estadio Manquehue, el Torneo "Carlos Strutz", organizado por la entidad dueña de casa.

El programa a cumplirse es el siguiente:

9.30 horas: 10.000 metros planos final, varones. Salto con garrocha final, varones.

10.00 horas: Lanzamiento de la jabalina final, damas. Lanzamiento del disco final, varones.

10.10 horas: 3.000 metros planos final damas.

10.30 horas: 400 metros con vallas final c/tpo., damas. Salto alto final, damas.

10.45 horas: 400 metros con vallas final c/tpo., varones.

11.00 horas: 200 metros planos semifinal, damas. Lanzamiento de la bola final, damas.

11.20 horas: 200 metros planos semifinal, varones.

11.30 horas: Lanzamiento del disco final, varones.

11.40 horas: 800 metros planos final c/tpo., damas.

11.45 horas: Salto triple final, varones (corredora Rekortán).

12.00 horas: 800 metros planos final c/tpo., varones.

12.20 horas: 200 metros planos final, damas.

12.25 horas: 200 metros planos final, varones.

12.35 horas: 3.000 metros con obstáculos final, varones.

12.40 horas: Entrega Copa Carlos Mueller al recordman chileno de 400 metros, Pablo Squella Serrano.

12.50 horas: Relevé 4x400 metros final c/tpo., damas.

13.00 horas: Relevé 4x400 metros final c/tpo., varones.

### Organiza CANADELA

## A las 11.00 se larga el "Mes de la Patria"

□ La meta estará ubicada en el Parque O'Higgins

A las 11.00 horas, desde Teatinos a la altura del N° 20, casi al llegar a la Alameda Bernardo O'Higgins, se dará hoy la largada a la prueba pedestre "Mes de la Patria", que organiza el Canal Nacional Deportivo Laboral, CANADELA.

Unos 500 competidores estiman los organizadores que se darán cita al lugar de la partida. Las inscripciones se recibirán hasta las 10.30 horas en ese lugar.

Atletas todo competidor, damas y varones, y de la categoría seniors, animarán la carrera que tendrá para los varones T.C. 12 mil metros de distancia mientras que para los seniors y las damas será de 8 kilómetros.

### RECORRIDO

Los varones T.C. largarán en Teatinos para seguir por Avda. Libertador Bernardo O'Higgins hacia el poniente, doblando a la altura de la Estación Central a la franja de la misma avenida que corre en sentido contrario, dirigiéndose hasta Plaza Italia, Avda. Vicuña Mackenna, al norte, doblar Avda. Matta, al poniente entrar al Parque O'Higgins donde estará ubicada la meta.

Las damas y los seniors, que se dividirán también en sus respectivas categorías, partirán desde Teatinos, pero seguirán por la Alameda hacia el oriente, para doblar en Vicuña Mackenna, Avda. Matta y Parque O'Higgins.

### INSCRITOS

Numerosas son las inscripciones llegadas desde otras regiones y ciudades, donde CANADELA ha seleccionado elementos del sector laboral, estimándose unos cien los participantes "afuerinos".

Asimismo, de la capital y comunas adyacentes han registrado sus inscripciones durante la semana.





El magallanismo mostraron los protagonistas del pleito jugado en Santa Laura. Quintero Unido supo aprovechar su superioridad numérica y se llevó finalmente con los dos puntos.

## Para ganar a Santiago Morning Un gol le bastó a Quintero Unido

Es un partido "soporífero" y sin mayores atractivos para el aficionado, Quintero Unido derrotó por la cuenta mínima ayer en el reducto hispano a Santiago Morning que cada día se desliza más por el tobogán de la mediocridad.

El pleito fue parejo (sobre todo en errores y lentitud) hasta la torpe acción de Laurence Tapia (que se hizo expulsar al aplicar un codazo sin piedad a Zamora) cuando recién se cumplía la media hora de juego.

Allí en adelante, Quintero copó desordenadamente la cancha y se acercó a par de oportunidades a la portería defendida por Duque. La inexistencia de los visitantes sobre todo en ofensiva, prolongó la igualdad. Pasada la hora de la etapa complementaria una jugada individual de Juan Zamora (su mejor valor) la finiquita con un zurdazo imparable marcando la única cifra del match.

Los "costeros" tuvieron más ambición y supieron superar con temple imperfecciones. De Santiago Morning sólo se salva Duque, su arquero, y todo.

Cancha: Estadio Santa Laura. Público: 704. Árbitro: Alan Gutiérrez. **SANTIAGO MORNING** (0): Duque; Miguez, Laurence, Tapia, Eddie, Tapia; Pío, González, Mendoza, Pizarro; Acevedo, Florenzano. **QUINTERO** (1): Torres; Cabezas, Núñez, Cortez, Fierro, Vázquez, Avila, Martínez; Armijo, Zamora, Rojas. Goles: 82' Juan Zamora para el cuadro visitante. Incidencias: a los 32' expulsado Laurence Tapia.

## Uruguay pretende jugar como visitante primer partido frente a Perú

**MONTEVIDEO**, 24 Septiembre (AP).— Dirigentes de la Asociación Uruguaya de Fútbol dijeron que aspiran que los partidos semifinales con Perú y la Copa América se disputen entre el 13 y 22 de octubre, informó hoy el diario "El País".

Los uruguayos, se asegura, pretenden jugar el primer partido en Lima y el segundo en Montevideo.

El secretario de relaciones públicas de la asociación, Eugenio Figueroa, dijo hoy que se espera una respuesta de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) que defina los detalles de la reunión en la que se resolverán los detalles semifinales entre Brasil-Paraguay y Perú-Uruguay.

Los uruguayos parecen haber llegado a un acuerdo para enfrentarse a Brasil en Asunción y el 18 en Uberlandia, Minas Gerais.

### CONSULTAS A BORRAS

Las autoridades de la asociación uruguaya consultarán telefónicamente al entrenador de la selección nacional Omar Borrás sobre las fechas y los detalles de la preparación para el partido con Perú.

Borrás se encuentra en Tel Aviv al frente del equipo nacional que el lunes jugará un partido amistoso con Israel.

Los periódicos han atribuido a Borrás la intención de reforzar el equipo con jugadores uruguayos que actúan en el extranjero.

Entre los nombres del mediocampista Enzo Francescoli, de River Plate de Buenos Aires; Jorge da Silva, centrocampista del Valladolid en España; del delantero Wilmar Cabrera, que jugó la eliminatoria de Chile y Venezuela pero acaba de ser transferido a Millonarios de Colombia; y del delantero Juan Zamora, que juega en el Deportivo Cali.

En el caso de los uruguayos que juegan en el exterior para reforzar el equipo, se asegura que los dirigentes de la asociación son reacios a aceptar compromisos económicos y deportivos.

Goleó a Deportes Arica cinco a uno

## Magallanes a toda "orquesta"

☐ En la Villa, los albicelestes alcanzaron momentáneamente la punta del torneo

Para Magallanes —este Magallanes que hoy momentáneamente despertó como puntero junto a Cobrello, ambos con trece puntos— ganarle merecidamente a Deportes Arica resultó algo demasiado fácil, porque ya a los cinco minutos, cuando los ariqueños recién estaban "calentando", los albicelestes lograron aquella ventaja inicial —excelente pase de Toro para que Santis, arrastrando la marca de Ibarra, le ganará a la indecisa salida de Vallejos con un toque suave entre golero y vertical— que prácticamente trastrocó globalmente las esperadas características del compromiso.

En efecto, desde ese minuto, Deportes Arica empezó a desdibujarse, mientras que Magallanes retrocediendo aprovechó reiteradamente la lentitud defensiva de la visita para inquietar ofensivamente, gracias a la velocidad de Santander, Santis y Venegas. Y fue el primero de ellos, un minuto más tarde, quien se "farreó" la ocasión de asegurar cuando enfrentó sólo a Vallejos, pero no supo finiquitar. Sin embargo, ello no fue ningún problema para que los albicelestes continuaran presionando, especialmente mediante el pelotazo para el contragolpe. Y uno de

ellos logró su finalidad: Suazo la toca para el arranque viciado de Venegas estaba adelantado junto a Santander quien, cuando salía Vallejos, tocó para que Santander anotara la segunda cifra, resistida legítimamente por Arica.

Ahí, con un marcador adverso, Deportes Arica reaccionó con más deseos que fútbol. Y Cabrera, aprovechando la única falla de Magallanes, descontó pincelando, desde ya, un segundo tiempo de "meta y ponga".

### MACALLANES LIQUIDA

Obviamente, luego del asueto, Deportes Arica se vio mejor, porque Magallanes le cedió terreno para contragolpear sin problemas. Y en uno de estos, Vicentelo le cometió penal a un Venegas que él mismo se encargó de cobrar. Ya con un tres a uno en contra, Arica perdió la "brújula" y sólo fue un "juguete" para este Magallanes que cosechó dos goles más —Santis y Venegas volvieron a festejar— para sentenciar diamante que en el Estadio Vulco mandó el local. (Adolfo Schweitzer).

## Pormenores

**ESTADIO:** Vulco de San Bernardo.  
**PÚBLICO:** 1.602. Socios Magallanes 350. Arica 1.

**RECAUDACIÓN:** \$ 82.710.

**ÁRBITRO:** Jorge Massardo.

**MAGALLANES** (5): Nef; Medina, Fritz, Vildósola y Villazón (Pérez); Suazo, Pereira y Toro; Santander (Marcoleta), Santis y Venegas.

**ARICA** (1): Vallejos; Villazón, Ibarra, González y Castillo; De la Torre, Alegre y Díaz; Vicentelo (Carreño), Bianco y Cabrera.

**GOLES:** 5' y 75' Santis. 26' Santander. 39' Cabrera. 69' de penal y 90' Venegas.

**INCIDENCIAS:** 85' Venegas desperdició tiro penal.



**EL PRIMER RO.**— Leopoldo Vallejos esperó el centro atrás, pero Santis, con un toque suave, lo engañó totalmente.

Fútbol mexicano

## Triunfo para el Necaxa

**LEON**, México, Sept. 24 (UPI).— La Universidad Autónoma de Guadalajara venció por 1-0 al Unión de Curtidores, y el Necaxa venció 2-1 a la U. de G., al iniciarse la cuarta fecha del campeonato mexicano de fútbol de Primera División.

Por la UAG, el único gol del encuentro fue conseguido por Edmundo Lucas a los 29 de la primera parte.

Con esta victoria, la UAG llegó a siete puntos dentro del Grupo III, mientras que el Curtidores quedó con un punto en el Grupo IV.

Enfrentará hoy a Instituto de Córdoba

## Boca Juniors con un nuevo entrenador

☐ López reemplazará a Faraone

**BUENOS AIRES**, Septiembre 24 (Latin-Reuters).— El puntero Ferrocarril Oeste, enfrentará mañana como local al irregular Huracán, mientras sus dos escoltas tendrán riesgosos compromisos al cumplirse la vigésimo novena fecha del Campeonato argentino de Fútbol de Primera División.

En los cuatro partidos que ha disputado el Curtidores no ha podido anotar un gol a su favor.

Por su parte, el Necaxa logró su tercera victoria de la temporada al vencer por 2-1 a la Universidad de Guadalajara, en la capital mexicana.

Por el Necaxa anotaron José Antonio Alonso, a los seis de la primera parte, y el argentino Norberto Outes, a los cuatro del segundo tiempo.

Por la U de G. anotó el uruguayo Jorge Correa a los 40' de la segunda parte.

Boca Juniors, que esta semana despidió al director técnico Carmelo Faraone y lo sustituyó por Miguel Ángel López, tratará de recuperar posiciones en la tabla cuando reciba a Instituto de Córdoba. San Lorenzo de Almagro, que tiene 20 puntos, será visitante de Platense.



Gran Premio Ciudad de Santiago

# Jaime Bretti, triunfador en la doble Curacaví

□ Le arrebató el liderato a Fernando Vera. La cuesta Barriga destrozó a los ciclistas

Por Tito Paris

Fotos: Pedro González

## A BAJO RITMO

El retorno a la capital, desde Curacaví, mostró a los hombres reticentes al trabajo. Pesaban los kilómetros. Se bajó a un promedio inaceptable en hombres del primer plano nacional. Se anduvo —aún con viento de costado— a 35 kph.

En la subida, se efectuó una salida en que tuvo éxito Víctor Caro, Lino Aquea, Agustín Herrera, Córdova, Bretti anudaron esfuerzos y comenzaron a tomar distancias. Lograron desprenderse del pelotón principal. Luego se formó otro sexteto y que era comandado con violencia por Fernando Vera, sus ocasionales seguidores simplemente se ubicaron a rueda para sacar partido. En un esfuerzo admirable, el campeón logró conectarse con los hombres de vanguardia, pero a un precio muy alto. Ya que en la recta hacia Padre Hurtado persiguió sin pausas. Luego en todo el sector hacia la meta, sus adversarios comenzaron una rueda de ataques y cambios de ritmo que sólo tenían un fin, demoler la capacidad física de Vera que logró neutralizar todos esos ataques, pero donde tuvo un fin a sólo dos kilómetros a la meta, llegando despegado con 35 segundos de diferencias.

La definición del sprint, simplemente era para un rutero-sprinter como Jaime Bretti que venció por las cabales, recuperando de esta forma su confianza en la culminación del esfuerzo, trayendo a continuación a los batinos Tormes y Hurtado que se inscrustaron en la clasificación general.

## RESULTADOS GENERALES

Sumados los tiempos de las dos etapas. El líder es Jaime Bretti, Hilton con 8 hrs. 12 m. 14 segundos. 2° Jesús Córdova, Comercio-Rancagua a cinco segundos. 3° Peter Tormes, Bata, a diez segundos. 4° Mario Hurtado, Bata, a 15"; 5° Víctor Caro, Green Cross-Cic a 15"; 6° Fernando Vera, Pilsener Cristal, a 45"; 7° Agustín Herrera, Bata, a 1m 39s; 8° Nelson Cruz, Hilton a 1-40; 9° Lino Aquea, Pilsener Cristal a 1m.53 s; 10° Julio Aguayo Pilsener Cristal a 2-14.



TRIUNFADOR. — Jaime Bretti muestra expresión de rutero-sprinter al adjudicarse sus cabales en el Parque O'Higgins para ocupar el primer lugar en el Gran Premio tiago.



PROVINCIANOS. — Elementos provincianos que se hicieron presente en la competencia "Gran Premio Ciudad de Santiago" y le cupo a un valor, la actuación más afortunada. Juan Carlos, extrema izquierda.

## ACCIDENTES

En ese tramo se sucedieron dos hechos lamentables. Por mala técnica en el saber bajar, rodó el rancagüino Mario Méndez, del club Minas, sufriendo la quebradura de la clavícula derecha. Posteriormente rodó el talquino Carlos Romero de Good Year que debió ser trasladado en helicóptero a la Posta Central ya que se le comprobó un TC abierto.



Una buena presentación táctica ofreció el elenco de Thomas Bata en la etapa Doble Curacaví. Peter Tormes, Carvacho y Gustavo Brunett en un momento de acción plena de ofensiva. Hoy deberán definir sus posiciones.

A la Vuelta a Chile

## No viene Colombia

CALI, Colombia (AP). — La Federación Colombiana de Ciclismo confirmó la no participación de los "Escarabajos" colombianos en la Vuelta a Chile que debe iniciarse dentro de un mes.

El presidente de la entidad, Miguel Ángel Bermúdez, dijo que se optó por esta determinación en vista que la organización eliminó el difícil ascenso a Portillo.

En ese ascenso los ciclistas colombianos

acumularon en el pasado suficiente ventaja para apoderarse de la mayor parte de los títulos.

En la pasada Vuelta el triunfador fue Julio Alberto Rubiano, quien se preparaba para defender el título.

Bermúdez dijo que la decisión es inmodificable. "Solicitamos con suficiente anticipación a la organización de la prueba que programara el ascenso a Portillo, pero no lo hizo y por lo tanto Colombia no estará representada en este año", dijo.



DESCOL. — Los ciclistas colombianos que no participarán en la Vuelta a Chile. En la foto: los ciclistas colombianos que no participarán en la Vuelta a Chile. En la foto: los ciclistas colombianos que no participarán en la Vuelta a Chile.





de los análisis efectuados en regiones para ocupar el F.N.D.R.

## Presupuesto social

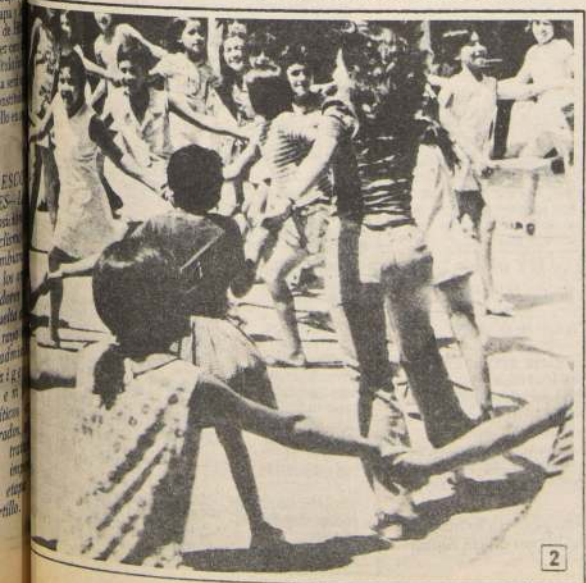
Se incrementaron en un 20 por ciento, pese a lo que hacer frente a las fuertes repercusiones

Es por ello que, a la luz de la positiva experiencia recogida en el manejo y operación del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, sumado al decidido propósito del Gobierno de apoyar financieramente las iniciativas que las regiones por sí mismas consideren prioritarias, este programa quedó inserto en la Constitución Política de la República, aprobada en 1980, en su artículo 104.

En este Fondo, por otra parte, es destacable señalar que una gran variedad de sectores participan en su pactación y financiamiento, por lo que los recursos destinados se estudian con absoluta precisión.

También es meritorio el hecho de que más de 50 por ciento de dicho presupuesto se destina a la inversión en sectores sociales, tendencia que ha ido aumentando desde su creación. Así, por ejemplo, en 1975 se entregaron 93 millones 690 mil 73 pesos, en tanto que dicha cifra aumentó a 135 millones 193 mil 68 en 1980.

Los recursos destinados a los sectores sociales en el período 1982-1983 se encausaron fundamentalmente a obras en educación, agua potable y alcantarillado, vivienda y salud. Estos cuatro subsectores obtuvieron el 93 por ciento del monto social asignado al F.N.D.R., constituyendo el siete por ciento restante los sub sectores de justicia y electrificación domiciliar.



### Estratificación social

## Igualdad de oportunidades para todos los chilenos

Asegurar la igualdad de oportunidades a todas las personas y erradicar la extrema pobreza, son los objetivos principales que persigue el gobierno en el aspecto social.

Para ello ha establecido con claridad la consecución de sus políticas generales y específicas de desarrollo, buscando conocer en detalle la realidad social que se busca transformar.

En vista de esa finalidad las autoridades comprendieron que resultaba imprescindible el poder caracterizar la extrema pobreza de acuerdo a las políticas específicas que se han trazado y medirla en su gravedad absoluta.

Consecuente con esa política se resolvió realizar una ficha de caracterización social de las familias de extrema pobreza y los índices de necesidad socio económico de dichos núcleos. Habiendo elegido una estrategia de subsidios directos el gobierno se abocó, entonces, a la recolección de diversos datos para incluir en ese catastro.

En primer lugar se preguntó cuáles son, cuántas son y dónde viven las familias pobres; en qué son pobres, vale decir cuáles son las necesidades básicas que aún no le han sido satisfechas; los recursos de la comuna y región dónde están esas familias; qué familias reciben beneficios y cuántos beneficios reciben a través de los programas sociales; qué gravedad tiene la situación de cada familia y qué impacto han tenido los programas sociales, es decir, hasta qué punto se han cumplido los objetivos buscados.

Asimismo, la ficha debe discriminar correctamente entre familias pobres, revelando los grados de pobreza; debe ser fácil de administrar y plenamente confiable y debe identificar a los beneficiarios actuales y potenciales de los programas sociales.

Por ello, y considerando que es en el nivel comunal donde mejor se observa la realidad de la población objetivo se crearon en 1977 los Comités Comunales de Asistencia Social, CAS, teniendo como funciones la coordinación de los organismos responsables de los programas sociales, la identificación y priorización de los beneficiarios de éstos y el control y evaluación de los programas.

A los comités se les entregó un instrumento recolector de información, con valores que permitieran computar un índice.

Esta ficha comenzó a ser aplicada masivamente en 1980 y a fines de 1982 ya se habían entrevistado 1.472.674 familias, cubriendo a 7.458.309 personas. También a fines de ese año los CAS estaban constituidos en prácticamente en todas las comunas del país y se constató en esa fecha que 18 programas sociales de importancia estaban respaldando la selección de sus beneficiarios sobre información CAS.

Así, por primera vez se había realizado una identificación detallada de los beneficiarios primordiales de una política social específica, de aquellos que constituían la población objetivo de una batería de programas.

En este esfuerzo, según lo da a conocer el Informe Social 1982 de ODEPLAN, participaron activamente diversas instancias de todos los niveles de la Administración Pública, logrando un conocimiento depurado de la realidad que se busca transformar.

Los pasos siguientes son continuar desarrollando esa ficha de estratificación, con el objeto de conseguir el ansiado anhelo de otorgar igualdad de oportunidades a todos los chilenos y terminar con la extrema pobreza.

### DISTRIBUCION REGIONAL FONDO SOCIAL 1982

(Miles de \$ de 1982)

Región	Monto	% Región	% Total
I	32.757	1,7	0,8
II	43.231	2,3	1,0
III	33.616	1,7	0,8
IV	34.889	1,8	0,8
V	56.067	3,0	1,3
VI	43.595	2,3	1,0
VII	47.630	2,5	1,1
VIII	108.398	5,7	2,5
IX	169.078	8,8	4,0
X	83.160	4,3	1,9
XI (1)	285.700	15,0	6,7
XII	45.472	2,4	1,1
R.M.	927.049	48,5	21,7
TOTAL REGIONAL	1.910.642	100,0	44,7
PROGRAMAS NACIONALES	2.367.018		55,3
TOTAL	4.277.660		100,00

Fuente: Decretos de asignación de recursos del Ministerio del Interior.

(1): La XI Región incluye M\$ 70.000 por concepto de la construcción Carretera Longitudinal Austral y M\$ 120.000 por proyectos sociales derivados de la construcción de la misma.





## FARMACIAS

SEMANA DEL 24 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AYDA, NORTE-SUR — GRUPO "A": AHUMADA, Teatinos 4. GRUPO "B": A. San Portel Fernández Concha 986. VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490. FLEMING, Avda. Matto 301. LOS ANDES, San Diego 1505. LIRA, Lira 49. SANTIAGO, Arturo Prat 901.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": BELGICA, Mapocho 6101. GRUPO "B": MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601. CLAUAMAR, San Pablo 7203. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491. DEL INDIJO N° 3, Matucana 2. PROFESIONAL, San Pablo 2290. REAL, Rosas 2698. SALAMOVICH, San Pablo 3242.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A": LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599. GRUPO "B": MODERNA, Ramón Freire 1924. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins N° 1938. AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37. LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero 698.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "A": AHUMADA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3629. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. LAS AZULEAS, Las Condes 8400. JORDAN, Pucuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138. SAN PEDRO, La Aurora 1652. (Vitacura al 9700).

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "A": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047. SOAL, Irarrazaval 1017. BILBAO, Bilbao 1308. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, España 1000. BRASILIA, José P. Alessandri 3533. EVA, Hamburgue 1065. SUR, Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. LA FAENA, Ictinos 1434. JUANA DE ARCO, Irarrazaval 3411. RIBELS, Simón Bolívar 7349. LAS SERRES, Irarrazaval 4532. OKSEN N° 2, Lo Plaza 756. EL PRADO N° 2, Irarrazaval 2655.

6º SECTOR: COMUNAS — LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A": PAULA, Santa Rosa 12786. GRUPO "B": ANDRADE, Vicuña Mackenna 6837. KUKY N° 2, Santa Rosa 7539. LOS CANELOS, Los Canelos 28. Puente Alto.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS — RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A": MOLINA, Domingo Santa María 3733. GRUPO "B": ATLANTIDA, Independencia 121. ACADEMIA, Recoleta 575. VAISMAN, Recoleta 2110. SANTA MARTA, Gamero 2448. LA EMERGENCIA, Independencia 2197.

8º SECTOR: SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: GALENO, José Miguel Carrera 4311. AUSTRAL N° 2, José Miguel Carrera 9501. PUNTA ARENAS, José Miguel Carrera 6045. KENIA, Central 6593. MELENDEZ N° 2, Castelar 191. COMUNA DE SAN BERNARDO: SANTA ANA, O'Higgins (lado Hospital Parroquial).

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrazaval 4818. LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Vitacura 4224.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1845 Ratificación del tratado celebrado el 24 de abril de 1844, por el cual España reconoció la Independencia de Chile.
- 1873 Fallece en Londres Guillermo Wheelwright, América del Sur le debe la introducción de la navegación a vapor, Chile y Argentina, sus primeros ferrocarriles y la explotación de los minerales de piedra.
- 1897 Muere Joaquín Larraín Ganderrillas, príncipe de la Iglesia y una de las personalidades más notables e inteligentes de su tiempo. Cursó Leyes y se graduó de abogado. Fue consagrado Obispo y poco después Arzobispo. Uno de sus discursos, "La libertad de la enseñanza", ha servido de evangelio en ese punto a católicos del país.
- 1925 Se crea la Superintendencia de Bancos.

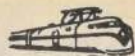
## EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1513 Vasco Núñez de Balboa cruza el istmo de Panamá.
- 1763 Decreto de Carlos III ordena la construcción del castillo de San Gerónimo, en San Juan, Puerto Rico.
- 1908 Desertores alemanes de Legión Extranjera francesa son detenidos por funcionarios consulares alemanes en Casablanca.
- 1928 Se designa a Emilio Portes Gil como Presidente de México.
- 1940 Se establece gobierno colaboracionista en Noruega durante la Segunda Guerra Mundial.
- 1959 El Primer Ministro de Ceilán, S. Bandaranaike, es asesinado y reemplazado por W. Dahanayake.
- 1963 Líderes militares derrocan al gobierno del Presidente dominicano Juan Bosch, quien se exilia en Puerto Rico.
- 1966 Dos tifones azotan a Japón, produciendo más de 300 muertos y desaparecidos.
- 1972 El Primer Ministro japonés, Kakuei Tanaka, llega a Pekín, transformándose en el primer gobernante japonés que visita China desde la Segunda Guerra Mundial.
- 1973 Tres tripulantes, a bordo de la cápsula espacial Skylab 2, amarran en el Océano Pacífico, luego de establecer el récord de 59 días en órbita sobre la Tierra.
- 1982 Un deslizamiento ocasiona la muerte de 60 personas en El Salvador.

## PENSAMIENTO

"Lo que natura non da, Salamanca non lo presta", refrán popular español.

Hoy es domingo 25 de septiembre, el día 268 de 1983; faltan 97 días para concluir el año.



## TRENES

## SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario (Exc. Sáb. y Fiest.)
21.40	Ti Tí	Local	Viép. Fest.)

## LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fiest.)
8.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

## SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A.S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	A.S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A.S. Salón "El Fronterero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A.S. Salón	Diario

## LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A.S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A.S. Salón	Diario
9.00	Pto. Montt	"El Fronterero"	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido, "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	Pto. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	A. Expreso	Diario
13.30	Chillán	T. Expreso	Diario
14.45	Chillán	A.S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
20.05	Linares	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	A.S. Salón	Diario
21.55	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.25	Talca	A. Expreso	Diario
22.45	Osorno	A.S. Salón "Rápido de Los Lagos"	Diario

NOTA: El tren Rápido a Puerto Montt lleva dormitorios, salón, primera clase económica y servicio permanente de auto-tren a Osorno y Pto. Montt. El tren Rápido del "Calle Calle" a Valdivia lleva dormitorios, salón, clase económica y servicio permanente de auto-tren a Temuco y Valdivia. El automotor supersalón de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

## INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galerías El Libertador) fono: 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, local 3 (Galería Sur) fono: 2262983. Servicio Autotren, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

## BUSES REGIONALES

ANDES MAR BUS: Salidas desde Avenida Presidente Balmaceda 1134. Fono 717204. Salidas diarias a Valparaíso a las 09.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30 horas y 20.30 horas. Salidas a Viña del Mar: Diario 08.30, 11.00, 16.00 y 19.30 horas. Salidas a Ovalle: A las 15.00 y 23.00 horas. A La Serena: A las 14.00 y 23.30 horas. A Copiapó y Vallenar: A las 20.15 horas y a Chañaral, Taltal y Antofagasta: A las 20.00 horas.

BUSÉ LIT.: Salidas desde Terminal Santiago (Fono: 795710). A Viña y Valpo.: 9.00, 10.35, 14.45, 17.55, 18.45 y 20.35. A Cauquenes: 7.30, 13.30, 15.00 y 23.05 horas. A Talcahuano: 8.30 y 23 horas. A Concepción: 8.30, 12.30, 15.30, 22.30 y 23 horas. Colbún: 17.30 horas. A Chillán: 11.30 horas. Angol y Los Angeles: 9.30, 14.00, 22.00 y 23.55 horas. Pucón: 21.00 horas. Valdivia: 20.00. Osorno: 19.00 horas. Pto. Montt: 18.00 y 19.00 horas. NOTA: También hay salidas del terminal propio de Gran Avenida (F. 580084), salen media hora antes que desde Terminal Santiago: salida desde Terminal Norte a La Serena, Coquimbo y Ovalle: 13.30 horas y 23.15 horas, y desde terminal propio Gran Avenida salen 15 minutos antes.

FENIX: Salidas diarias para Arica a las 09.30 horas, a Iquique, a las 10.00 horas; para Antofagasta a las 10.00 horas; a La Serena a las 09.30 y 23.30 horas; a Coquimbo salidas 09.30 y 23.30 horas. Oficina 6, fono 713024.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a Ovalle a las 16.00 y 23.55 horas; a La Serena a las 15.00 y 23.40 horas; a Vallenar a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas; a Copiapó directo a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 1406. Fono 62300 y 60893.

PULL BUS NORTE.: Santiago, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica. Salidas diarias a las 09.00 horas. Fono 713550, oficina 13. Encargos y encomiendas: Morandé 854, fono 718593.

FLOTA BARRIOS: Salidas a Antofagasta y Chuquicamata a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 horas bus Pullman. Traslados a Calama, María Elena y Pedro de Valdivia. Fono 81494, oficina 1.



## LINEAS AEREAS

## SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 de Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 062 a las 08.30 a Iquique. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 071 a las 17.00 a Concepción y Temuco. AERONOR: (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.05 a Arica, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter a solicitud.

## LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 094 a las 16.50 de Arica. Arenas y Puerto Montt. LA 095 a las 17.55 de Arica. LADECO: (Informes: 719445) LAD 062 a las 15.20 de Arica. Iquique. LAD 070 a las 19.00 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 010 a las 21.00 de Temuco y Concepción. LAD 022 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575262). AN 041 a las 14.45 de Iquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antofagasta.

## LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 141 a las 08.10 de New York, Miami y Lima. LA 095 a las 17.55 de Arica. Iquique. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 201 a las 19.45 de Arica. LA 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo. AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 13.40 de Miami. Miami, Panamá y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buenos Aires. AVIANCA: (Informes: 734327). AV 080 a las 10.20 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 19.15 de Frankfurt, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, México, San Juan y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 664 a las 12.30 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sao Paulo. FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 de Sao Paulo.

SAS: (Informes: 82737). LAD 101 a las 16.55 de Río de Janeiro. VIASA: (Informes: 82402) VA 930 a las 14.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lúgano.

## SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Arica. Arica y La Paz. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aires. LA 124 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 727676) LAD 310 a las 08.00 a Arica. LAD 310 a las 09.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 607 a las 14.25 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami, Ciudad de México. AVIANCA: (Reservas: 81919) AV 080 a las 11.15 a Bogotá con conexiones a Caracas. BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 664 a las 12.30 a Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres. KLM: (Reservas: 39301) KL 792 a las 07.35 a Montevideo de Janeiro, Lisboa, Zurich y Amsterdam. SAS: (Reservas: 82736) LAD 100 a las 10.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 13.00 a Río, Copenhague y Estocolmo.

## NATALICIOS

Dmitri Shostakovich, compositor soviético (1906-1975).

INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 horas y 21.30 horas. Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Iquique, Pto. Montt, Local 7. Fono 721817.

BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas a Ovalle, La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama y Chuquicamata, miércoles y viernes a las 10.00 horas. Oficina 10, fono 721884.

COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con paradas en Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 721884.

LIBAC: Salidas diarias a las 21.00 y 21.15 horas a Vallenar, Copiapó. Salidas a La Serena a las 23.15 horas y Ovalle a las 2.00, fono 64486.

EMPRESA CHI-AR: Salidas diarias a La Calera, Pudahuel, Los Vilos, Illapel, Salamanca, a las 08.00, 10.00, 12.00, 18.00 horas. Oficina 2, fono 712251.

## EMERGENCIAS

POSTAS	393451	CARABINEROS
Posta Central	394871	Prefectura General
	2224422	Radio patrullas, Central
Ambulancias	2224422	
La Cisterna	499004	BOMBEROS 132
Nuñoa		Area Metropolitana
Providencia	2257216	La Cisterna
Las Condes	91011	
Quinta Normal	2224422	
San Miguel	591534	
San Bernardo		AREA ORIENTE
		Hospital Salvador
AREA NORTE		Hospital Calvo
Hospital San José	370011	Mackenna
Hospital Roberto	371011	Instituto del Torón
del Río		
Hospital Psiquiátrico	371031	



PUZZLE



INFERIO RIZO MENOSCARO	ONDULAN TE	SUFRA GUEN	LACA BALSAMO	IGUAL	ANIDES	OBSTRU IRA
ENREDOS			VIRREY PERUANO INCLINAN			
CARIBEÑA						
BONDA DOSA			VACUNO PROVOCA			
ANAGAZAS						
VOLCAN CHILENO						CEN SACAN CON CLUSIONES
PARAISO			MANJA			
		ESCRITOR ESPANOL PERFIDOS				
		LIBRARIAS				
		LARGO (INGLES) DONABA			CEDE COLOCO	
						ACABRA DERA
TERSO SEDOSO PALADIO				CERVIZ TALIO		
	ORO					
	QUITASES ERE					

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Propicio para buscar nuevas modalidades de esparcimiento que impidan la monotonía en el trato con su pareja. Hay oportunidades para vencer a competidores y enemistades declaradas. Alegrías en la esfera doméstica.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Recuerde que resistiendo la pequeñas adversidades se prepara para vencer obstáculos mayores. Las amistades íntimas pueden favorecer uno de sus propósitos para el corto plazo. Exitos para comunicadores.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Abandone cualquier tendencia a la improvisación porque su éxito de hoy dependerá de la seriedad con que enfrente sus tareas. Su cónyuge o socios tendrán buenas ideas para aumentar o distribuir mejor los fondos comunes.



ESCORPION

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Los asuntos domésticos pueden ocasionar algunos gastos inesperados. El contacto con personas mayores o de más experiencia le será muy provechoso. Es mejor que no se arriesgue a realizar transacciones inseguras.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Las oportunidades románticas para los solteros surgirán en los contactos con amistades de su profesión o actividad social. Los viajes cortos, teléfono y correo serán muy útiles a su profesión. Éxito en tareas de equipo.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Evite que las amistades interfieran en uno de sus asuntos privados. Bueno para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Suerte en las actividades con público y auditorios.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Las actitudes flexibles de su parte serán las mejores para resolver cualquier inconveniente que se presente hoy. Serios tropiezos para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Éxito en estudios.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Bienestar amoroso para acercamientos románticos, trato con los hijos o actividades de esparcimiento. Puede tener que arreglar un desperfecto hogareño. Favorable para atender asuntos personales que tenga rezagados.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Exitosos viajes de promoción. Instantes muy gratos para los cónyuges de signos incompatibles. En el trabajo, debe analizar muy bien sus propósitos y poner atención en los detalles. Más suerte en negocios individuales.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Bueno para comprar, vender o arrendar casas e inmuebles. Inspirándose en métodos usados en otros lugares incrementará la calidad de sus trabajos creativos. Alegrías por los hijos. Manténgase atento (a) a sus competidores.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Personas de menos jerarquía le entregarán datos valiosos para adelantar en sus gestiones económicas. Probables inquietudes por la salud de una amistad íntima. Peligro de rupturas en torno de romances no consolidados.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Familiares y parientes cercanos pueden facilitar una de sus gestiones económicas asociadas. Sorpresas agradables en viajes cortos, visitas e invitaciones. Bueno para actividades de beneficencia, internados y hospitales.

PUZZLE INTERIOR



PARA PASARLO BIEN...

Hoy vamos a tratar de que ustedes, nuestros lectores, lo pasen bien, visitando diversas sandwicherías.

**CAFE PAULA:** En San Antonio con Agustinas hay un establecimiento de esta conocida cadena, tradicional por sus sabrosos pasteles. No obstante, esta vez nos refiriremos a los sandwiches. El ave palta, ave pimiento, jamón con queso y jamón con huevo en su tamaño chico \$ 87 y cuando son grandes \$ 174. El emparedado de queso tiene un valor de \$ 64 y cuando es grande \$ 129. También hay ave sola en tamaño chico por \$ 87.

**TARASCON:** En Pedro de Valdivia 887 la especialidad es el sandwich que lleva el nombre del local. Contiene nueve ingredientes, entre ellos churrasco, jamón, lechuga, palmitos, tomates, muzzarella, huevo duro, tocino, aceitunas rellenas y pimientos, todo por un valor de \$ 220. Hay también churrascos con tomates a \$ 120 cada uno.

**LA GALLINA:** Apenas llueva no se olvide de visitar La Gallina, ubicada en Monjitas 880, ya que tienen ricos picarones que la harán saborearse y rogar para que nuevamente



caiga agua. La docena, al igual que las sopapillas pasadas, cuesta \$ 169. En sandwiches hay una gran variedad, destacando,

por supuesto, los de gallina que con cualquier agregado valen 70 pesos y son frescos. También hay atención para pedidos y reservas. Para eso basta con llamar al fono 396762 y usted será bien atendido.

**SANDWICHERIA MUNCHEN:** En la galería Imperio, exactamente en Estado 235, usted podrá saborear la auténtica comida alemana y, además, unos sandwiches muy sabrosos. Las fricandelas se sirven sobre pan negro o pan blanco y su precio es de 160 y 180 pesos. Las gordas con mostaza negra y pimienta valen \$ 110 y los crudos \$ 180. Los lomitos cuestan \$ 150 y se pueden acompañar con cerveza blanca o negra de barril. La garza nacional cuesta 50 pesos y la cerveza importada de diversas marcas tienen valores que oscilan entre los \$ 30 y los 80 pesos.

**PERGOLA DE LA PLAZA:** En la plaza Mulato Gil de Castro, ubicada en José Victorino Lastarria 395, usted puede saborear exquisitos sandwiches, en un ambiente de innegable aire bohemio y juvenil. Funciona de 10.00 a 16.00 horas y de 16.30 a 23.00 horas, con precios que oscilan entre los \$ 50 y los 120 pesos.



## "El Puma" quiere grabar temas de Buddy Richard



Interesado en grabar temas de Buddy Richard se encuentra el cantante venezolano José Luis Rodríguez quien, a través del periodista chileno Manolo Olalquiaga, se comunicó telefónicamente con el compositor.

"Manolo me llamó desde Madrid y como yo no estaba conversé con Rita (su esposa) un par de veces. Le pregunté si tenía algunas canciones para José Luis Rodríguez", contó el artista, añadiendo que la petición llegaba en "mala hora".

Luego dijo: "Estoy parado como compositor por cuestiones domésticas. Me estoy cambiando de casa y aún no he traído desde Peñafiel mi piano, lo que espero hacer la próxima semana". Enseguida señaló que "cuando tenga un par de compositores yo me pondrá en contacto con Manolo, quien actúa como mi representante en Venezuela".

No obstante, Buddy Richard si tiene una canción para competir en el programa de TVN "Amigos, siempre amigos". Expresa al respecto: "No tiene nombre. Es uno de esos temas de los cuales ni te acuerdas y que de repente aparecen. Es bien simpático, puede trascender. Tiene una melodía más o menos pegajosa, con acordes en menor, como es mi estilo habitual, de corte americano".

*Buddy Richard aún cuando no tiene, por ahora, una canción adecuada para José Luis Rodríguez, sí cuenta con una para competir en "Amigos, siempre amigos".*

## Homenaje a Brahms en Sala Zegers

Un homenaje a Johannes Brahms, el músico romántico alemán, se rendirá mañana a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers de Compañía 1264.

En primer término, se interpretará un trío para violín, corno y piano en Mi Bemol Mayor, Opus 40. A cargo del violín estará Hernán Jara; del corno, Raúl Silva; y en el piano, Elma Miranda.

A continuación, el baritono Fernando Lara, acompañado en piano por Cirilo Vila, interpretará "Cuatro Cantos Serios", con textos

de la Biblia. Y finalmente, "Variaciones sobre un tema de Hayden", para dos pianos, opus 56, con la participación de Elisa Alsina y Cirilo Vila en piano.

Continuando con la Temporada de Extensión Docente de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, el guitarrista chileno Bernardo García Huidobro, ofrecerá un recital el próximo miércoles, a las 19 horas, en la misma sala.

García Huidobro fue becado en 1974 por el Gobierno de España, país donde reside. Allí se ha perfeccionado con los maestros Regino Sainz de la Maza, Ricardo Fernández, Domingo Carvajal y Carmelo Martínez. Últimamente ha dado conciertos en Chile y ha realizado giras por Brasil y Estados Unidos.

En la Sala Zegers interpretará obras de Frescobaldi, Narváez, Mudarra, Bach, Villalobos, Ponce y Sor.

Y para cerrar la Temporada de Extensión, la Orquesta Sinfónica Juvenil, que dirige Genaro Burgos, interpretará el jueves 29, a las 19 horas, obras de Schubert, Franck, Brahms y del chileno Sergio González.



La compañía de teatro "Caleuche" presentará en el Festival de teatro infantil, que se desarrollará en el Centro Cultural Mapocho entre el 24 de este mes, la obra "Pali... Palitroque".

## Montaje infantil del grupo "Caleuche" Terminan presentación de "Pali... Palitroque"

Hoy y el próximo domingo 2 de Octubre, a las 11 y 12.30 horas, serán las últimas funciones de la obra infantil "Pali... Palitroque", del dramaturgo Manuel Gallegos, que el grupo Caleuche está ofreciendo en el Teatro Mineda.

Este montaje infantil permaneció en cartelera desde mayo pasado, fecha en que fue estrenada en el Municipal de Viña del Mar con gran éxito de público y positiva acogida de la crítica especializada.

Dentro de las actividades importantes realizadas por la Compañía se cuentan las invitaciones gratuitas a los internos de "La ciudad del niño" y a la sección femenina de la Casa de Menores de Santiago, como una forma de dar acceso a las manifestaciones teatrales a los pequeños que, generalmente, no lo tienen.

Otro hito importante fue la invitación cursada por la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago para participar en el ciclo "Teatro en Primavera", realizado en la sala Claudio Arrau del Teatro Municipal, siendo el único grupo teatral infantil,

además del conjunto musical "Pali... Palitroque", los títeres "Bulabú" y "Larain".

"Pali... Palitroque" también de algunos meses debió salir de los actores partía en el país con la obra "Lauran", intertando los niños podía de una nueva obra, del mismo director Manuel Gallegos. Finalmente, han comenzado a hacer un montaje para adibn al turgu José Ricardo Morales, gen".

Consultados sobre los próximos puestas en escena, dieron que éstos serán la obra artística en el montaje, especial en el aspecto formal, iluminación y escenografía, sobre todo, respeto y confianza al público infantil y su percepción.

Finalmente, dijeron que "Pali... Palitroque" retornará a los escenarios en diciembre y que en el teatro llevarla en gira por el central.

Carlos Tölg Opitz

## Locutor sureño espera triunfar en Santiago

de Los Lagos, con José Luis Perales como estelar internacional.

De su trayectoria relata que comenzó en 1976 en un programa deportivo, posteriormente se inscribió en el curso de locutores ("de 1500 postulantes quedamos 45", contó), debiendo, por razones económicas, abandonarlo para luego, y "gracias a una decisión del Gobierno de no exigir carnet profesional", ingresar a radio Génesis que, a su juicio, por malos manejos empresariales debió cerrar.

Enseguida retornó a Puerto Varas y "siempre con el bichito metido adentro, mi primer amor", comenzó a trabajar en Estrella del Sur, pasó más tarde a Coral FM para rematar en Turismo donde, además de "Encuentro", tiene a su cargo "Discos" con entrevistados, lectura de los diarios y mucha música.

Aprovecha Carlos Tölg de enviar un "tiro de mechas" a los sellos porque salvo CBS, que "envía material de promoción periódicamente", el resto lo hace tarde, mal y nunca.

En relación a su trabajo, dice: Me falta mucha experiencia, pero tengo la certeza de poder llegar y cumplir las metas propuestas. Tengo solo 25 años y mucho por delante, además soy una persona absolutamente dedicada a la locución", señala finalmente el profesional, quien espera convertirse en el número uno de su especialidad, en Santiago.

Su trabajo en Puerto Varas lo ejecuta con los radiocontroladores Ernesto Soto, Andrés González y Mario Bones; mientras que en locución comparte responsabilidades con Orlando y Germán Linhn.



Carlos Tölg Opitz, además de locutor, estudió inglés y portugués, mientras estuvo radicado en Chile.

Aún cuando el locutor Carlos Tölg Opitz está conduciendo un programa de bastante sintonía en radio Turismo de Puerto Varas, no pierde las esperanzas de volver a Santiago, como en sus comienzos, cuando partió en Génesis, hoy Umbral.

Natural de la bella ciudad sureña, Tölg Opitz tiene a cargo la conducción de "Encuentro", diariamente, entre las 22.30 y la medianoche, espacio con música y conversación, pero del "mundo de lo extraño, insólito y misterioso". Temas como la acupuntura, los ovnis, la hipnosis, la percepción extrasensorial y la levitación, entre otros, son familiares para los auditores.

"Estamos en el aire desde hace seis meses. Hemos tenido una muy buena sintonía, según lo señalan los diarios locales. Ha sido un trabajo ininterrumpido y la televisión allá no tiene muy buena acogida", pero aclara inmediatamente "no estoy en contra de ella, sino la gente prefiere la música, pues ellos mantienen una temática no con muchas variables".

Agrega luego que no obstante lo anterior, existe en la ciudad mucho interés por "Amigos, siempre amigos", en especial por el capítulo del 2 de octubre próximo, que se grabará allá y girará en torno a un homenaje a Raúl Matas, oriundo de la Región



# Original pantomima mostrarán mimos ingleses en el Municipal

"The Moving Picture Mime Show" se presentará en la sala Claudio Arrau, los días 7, 8, 13 y 14 de octubre y actuará también en la Universidad de Concepción

El único en su género ofrecerá en el Teatro Municipal de Santiago, los días 7, 8, 13 y 14 de octubre, la pantomima de mimos "The Moving Picture Mime Show", que cumple su primera gira a América Latina y que incluye "The Moving Picture Mime Show", cuya obra se presenta con el auspicio del Consejo Británico, está formada por tres jóvenes y originales actores que poseen un dominio de las técnicas tradicionales de su arte. Entre ellos se encuentran Jacques Lecoq, de París, y David Gaines y Toby Sedwich, de Inglaterra. El programa que incluye las obras "Criaturas del Pantano" y "Las criaturas del pantano", con el que han conseguido el favor de la crítica en Europa, África y Oriente.

La obra "Criaturas del Pantano" conlleva un trasfondo de técnica de "pantomima blanca", comedia del arte, máscaras y trajes blancos, con la cual la compañía ha introducido en Chile a la línea tradicional de la mímica, combinada con efectos sonoros hablados y vocalización cinematográfica y ritmos que usualmente se emplean en la caricatura.

Los actores emplean originales máscaras como efecto de "pantomima blanca", también con ellos combinan influencias tradicionales y modernas. Como antecedente inspirador de esta obra han empleado las máscaras "naive" de los países de Europa, donde se ven "tipos" humanos.

"The Moving Picture Mime Show", desde su creación en Inglaterra, ha encontrado la mejor acogida del público y de la crítica.

En los últimos cuatro años la compañía ha realizado giras por Inglaterra, Europa, Lejano y Medio Oriente, Estados Unidos. En 1978 mostraron su arte en Malasia, Singapur, Indonesia, Tailandia y Hong Kong.

## UN NUEVO LENGUAJE

La crítica mundial ha opinado de estos jóvenes mimos que con su particular rutina han creado un nuevo lenguaje en la técnica de la mímica. "El principal mérito del grupo es que ha incorporado un aire renovador y un lenguaje nuevo a la mímica", ha dicho The Daily Telegraph. "He aquí un show inusual, original y divertido. Tres inteligentes jóvenes han innovado en la rutina basando sus producciones en técnicas cinematográficas..." (The Times).

En nuestra capital la Compañía "The Moving Picture Mime Show" recreará la obra "Criaturas del Pantano", una historia de cine de horror, de criaturas emergiendo del desperdicio de la sociedad y en busca de un camino en la ciudad moderna. En ella son rechazados y perseguidos en una cacería que supuestamente los llevará a la destrucción... ¿o no? (se preguntan).

La segunda obra que mostrarán "Trátemos con cariño" versa sobre la vejez, sus cuidados y el tipo de espíritu que ésta encierra. Cuenta las vicisitudes de dos ancianos que pelean por una silla y se consuelan construyendo un castillo de naipes. Los cuida una amable, pero tiránica enfermera. Se trata de una historia tierna, pero cruel. En



La escena muestra un inquietante momento de la obra "Trátemos con cariño", que versa sobre la vejez y que mostrará la compañía de mimos ingleses en el Teatro Municipal de Santiago.

ella se emplean máscaras blancas que recuerdan los dibujos de Chaval. Estas se usan como elemento purificador, quitando la prepotencia y vulgaridad.

Se trata de una obra que provoca risa, pero también emociona profundamente, sanando, purificando...



Actriz Loreto Valenzuela

## La "Doña Flor" chilena invitada a "525 Líneas"

La actriz Loreto Valenzuela, quien encarnará a "Doña Flor" en la versión nacional de la obra teatral de Jorge Amado y el director José María Paolantonio, quien está a la cabeza del montaje en nuestro país, serán entrevistados en el programa "525 Líneas", que transmite Teleonce a las 21.00 horas de hoy con la conducción de Juan Guillermo Vivado.

En el ámbito del espectáculo, se tratará además la obra "La página en el ojo ajeno", "Las hermanas alemanas"; las fotografías de Héctor Iturrieta y su visión de la Araucanía. También se hablará del teatro para niños. La invitada al estudio de esta semana es Liliana Ross, quien participa en la puesta en escena de la obra de Eugene O'Neill "Código en la soledad" que se estrena el 29 de este mes en el Teatro Antonio Varas.

En deportes Milton Millas hará un reportaje al deporte y la salud, los daños y beneficios del departamento de deporte en salud. Entregará un comentario sobre la Copa América y una entrevista al profesor Carlos Saavedra, director de los programas de ejercicio y salud de la Municipalidad de Las Condes.

El reportaje de hoy se cuestiona ¿Qué es la democracia? y el tema será analizado a través de entrevistas a René Abeluk, Enrique Krauss, Sergio Diez, Osvaldo Rivera y Gustavo Cuevas.

Desde el móvil literario, Víctor Pérez, jefe del departamento industrial de la Universidad de Chile y autor de la obra "Curso de Computación e Informática".

## Coro Lex en los 66 años del Parque Metropolitano

Las actividades musicales de los domingos en la mañana, en la Casa Cultural del Parque Metropolitano, ya son una tradición. Como las degustaciones de vino en la Enoteca, frente al centro cultural, y los juegos infantiles que coinciden en este bonito "jardín santiaguino".

Hoy, los paseantes, tendrán la oportunidad de oír al "Coro Lex" de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, si suben el cerro a mediodía. A las 12 horas, el conjunto vocal interpretará música antigua religiosa y profana, bajo la dirección del maestro Víctor Saavedra.

Adhiriendo a los 66 años que cumple el Parque Metropolitano, cantarán obras como el Ave María, Misa Brevis y Jesús Dulcis. Y de la música antigua profana se oír Casajemones, Cuesta Doce Sirena y Alieta Viva.

Y como de satisfacer los gustos más variados se trata, también habrá música folklórica latinoamericana, interpretada por el mismo coro.

Lex, en sus 25 años de existencia ha "viajado" su canto desde Arica a Puerto Montt y ha realizado giras corales a Argentina, Paraguay, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia, Venezuela, Panamá y México, recibiendo en todos estos países, las mejores críticas.

En auto, en bicicleta, a pie o en teleférico se puede acceder al centro cultural, a los diferentes lugares donde se puede tomar un aperitivo o un café y también a la vegetación de estos jardines que ya tienen 66 años.



La actriz Loreto Valenzuela es una de las invitadas de hoy al programa "525 Líneas". Ella encarnará a "Doña Flor" en la versión chilena de la obra.

## Para hacer "Turandot" Viene Nora López

Se encuentra en el país la destacada soprano chilena Nora López para intervenir en la temporada de ópera con elenco nacional, en el Teatro Municipal.

La cantante lírica reside desde hace varios años en Milán y prácticamente ha realizado su carrera en Europa. Nora López actuará en dos oportunidades en el rol protagonista, de la ópera "Turandot" de Giacomo Puccini y también se presentará el 18 de octubre, en los Conciertos de Mediodía.

Se informó además que ya tiene compromisos operáticos firmados para el próximo año, con el Municipal.

que está en duda su permanencia en la dirección del American Ballet Theatre, obtuvo 200 mil dólares para financiar su producción.

Barishnikov  
del  
American Ballet

Barishnikov, director artístico del American Ballet Theatre, ha tenido dificultades acerca del contrato con la compañía.

La semana pasada Barishnikov renunció, pero fue perseguido por cambiar de opinión. En todo caso, el gerente general de la compañía, Charles Dillingham, admitió que Barishnikov no ha firmado un nuevo contrato.

El nuevo gerente de buen humor, fue ofrecido por la Embajada en Nueva York, en la cual Barishnikov hizo una contribución de 200 mil dólares para la producción de "La Traviata" de Prokofiev.



La estrella de "Manhattan"

#



## Mirlla Castellanos traerá su show "Primerísima 83"

La cantante venezolana se encuentra en Nueva York, donde busca conquistar el mercado de habla hispana de Estados Unidos

NUEVA YORK, (UPI). — En su país natal, Venezuela, Mirlla Castellanos es bastante conocida.

La cantante Mirlla Castellanos le faltaba por conquistar el mercado de habla hispana de Estados Unidos. Se encuentra haciendo en la actualidad un álbum de larga duración y contacto con la prensa.

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

El momento mi presencia aquí tiene fines "únicamente promocionales", declaró la rubia durante su estancia en Nueva York. "Claro que estamos aprovechando el viaje para la posibilidad de una actuación en Nueva York."

Rápidamente aclara que eso no significa que "El Puma" sea inferior a ella, ya que en su opinión "es nuestro orgullo", pero al hablar de su artista masculino favorito no vacila en mencionar al español Raphael.

"El es el artista, un maestro de la escena", agrega explicando su concepto. Raphael y Mirlla pertenecen al sello Hispavox, representado en Estados Unidos por la CBS.

En el plano femenino, explica que Liza Minelli es su preferida, "porque tiene conciencia del escenario y porque es muy artista".

Sus labores profesionales las combina perfectamente con sus deberes de dueña de casa, según dice, y vez que puede atender plenamente a su familia, compuesta por su esposo y cuatro hijos, el mayor de los cuales tiene 22 años.

"Me defiende bastante bien", señala sobre la atención que le da a su hogar caraqueño. "A mis hijos los controla a través del teléfono durante mis giras, por lo que el teléfono es lo que más caro me cuesta. Cuando estoy con ellos, disfruto de mi familia y de las cosas mías".

Actualmente conduce el programa "Esta noche Mirlla", que transmite una vez al mes el Canal 4 de Venevisión y cuenta con visitas de artistas internacionales y canciones interpretadas por ella.

En los 23 años que canta, ha grabado un total de 19 discos de larga duración.

"En 1960 yo trabajaba como secretaria y a mi oficina llegó una persona que me dijo que había oído que a mí me gustaba cantar y me invitó a formar parte del cuarteto vocal "Los Naipes" para acompañar figuras populares de entonces", cuenta sobre sus comienzos. "Estuve un año y medio con ellos y luego grabé "Tema para enamorados", de Percy Faith, y de allí en adelante me dediqué por completo al canto".

Luego vinieron éxitos como "Muera el amor", "Señor juez", "Si no estuvieras tú" y, especialmente, "El abuelo", la canción del argentino Alberto Cortez que



La cantante venezolana Mirlla Castellanos se considera "profeta en su tierra" donde, dice, "tengo más discos vendidos que José Luis Rodríguez".

narra la historia del anciano español que se fue a vivir a América.

"Esa linda canción me la piden en todos mis shows, así que que siempre la canto al final, sino la gente no se va", agregó.

Sobre sus objetivos en la vida es bastante clara y directa: "Trabajar, ganar lícitamente mi dinero, ser honesta en mi profesión y matarme trabajando".

### "Las Bicicletas Espaciales"

## La magia del circo también en espectáculos infantiles

"Las Bicicletas Espaciales" es la nueva obra teatral infantil que se presenta los domingos en funciones de 11.30 y 15.30 horas en el Teatro Municipal de Las Condes (Apoquindo 3384). Es una pieza donde principalmente se resalta el valor de la Paz, la Unidad y la Amistad a través de un espectáculo escénico donde la fantasía y la realidad se entremezclan para estimular la participación del niño-espectador.

La dirección, producción y guión pertenecen al joven actor de teleseries Rolando Valenzuela (Rodrigo Salinas en "El Juego de la Vida"). El resto del elenco está conformado por la actriz Silvia Novak en el rol de "Patty de la Armonía", Luis Montoya y Max Corvalán como los payasos "Tip y Top", Raúl Palma como el Sr. Rocco y Rolando Valenzuela interpretando al perverso "Futurufu".

Según señaló la única actriz del elenco, el montaje se realizó según los cánones del espectáculo teatral con efectos especiales en cuanto a iluminación y sonido, además de música, coreografías y fantasía.

Añadió que la obra infantil se hizo pensando en el gusto de los pequeños y adultos, quienes suelen acompañar a los niños. Además, tuvo el mismo tiempo de ensayo que las puestas en escena para mayores, porque están convencidos que los niños, por ser los futuros hombres y mujeres, merecen un producto bien terminado y que les reporte un beneficio para su crecimiento intelectual.

El argumento se ambienta en el gran Circo Rocco. Allí los payasos Tip y Top poseen "las Bicicletas Espaciales" con las cuales deleitan. Sin embargo, Futurufu, que es malvado y perverso, les roba provocando la tris-

teza. Tip y Top deben recurrir entonces a "Patty de la Armonía", con quien recuperan las Bicicletas Mágicas y con ello la alegría del circo.



SILVIA NOVAK interpreta a "Patty de la Armonía" en el montaje infantil "Las Bicicletas espaciales" que se presenta hoy en el Teatro Municipal de Las Condes.



En una versión del año 80

## "El Diario de Ana Frank" presenta hoy Canal 13

"El Diario de Ana Frank" presenta hoy a las 13. La propia Ana narra la historia de la vida que le tocó vivir mientras estuvo en la casa de la Gestapo, por dos años, en el escondite de la casa de la familia Frank. La pesadilla de una niña judía durante la Segunda Guerra Mundial, la compartió con sus padres, su hermana y cuatro refugiados. El encierro en la casa, que es aliviada por la propia Ana, es una fuerte imaginación y carácter que le da a la historia un optimismo en la desesperanza. La obra de Ana ha sido llevada al cine en

muchas ocasiones, y también montada en el teatro. En el año 52 se llevó los máximos honores a que puede aspirar una obra teatral: el Premio Pulitzer, el Premio Tony y el Premio del Círculo de Críticos de Nueva York.

La versión para el cine que ofrece Canal 13, en el espacio Los Grandes Eventos fue filmada el año 80 bajo la dirección de Boris Sagal, quien logra preservar la fuerza de la obra literaria.

El papel protagonista lo tiene la actriz Melissa Gilbert y Maximilian Schell es el padre. En la vida real, fue el quien terminó la historia, ya que fue el único sobreviviente de toda la familia.





Erick Riesle, representante de Chile ante el Vaticano; Enrique Campos Menéndez, director de Bibliotecas, Archivos y Museos, junto a Margarita Ducci, directora de SERNATUR, y Lucia Gebert, ex embajadora en Alemania, durante la inauguración de la muestra fotográfica.

En la Biblioteca Nacional

## Inaugurada exposición de jóvenes fotógrafos

□ El acto forma parte de la Semana Mundial del Turismo

Con la asistencia de diversas personalidades del ambiente cultural y la presencia del director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, y público en general, se inauguró en la Sala Amanda Labarca, de la Biblioteca Nacional, la exposición fotográfica "Extensiones de Agua y Tierra", de los artistas Valentina Fontaine y Pedro Elster.

La muestra ofrece una visión completa de los dos extremos del país: el desierto y su mapa de silencio y la Antártica con sus blancas soledades. Los artistas, muy jóvenes ambos, lograron captar en sus lentes fotográficos aquellos paisajes que comúnmente pasan desapercibidos por el turista común.

Esta exhibición, que cuenta con casi unos sesenta trabajos fotográficos en colores, con medidas diversas, es el resultado de prolongadas observaciones de diferentes viajes.

Estas largas extensiones del norte y del sur —las primeras corresponden a Pedro Elster y el sur a Valentina Fontaine—, tienen un hilo central: la belleza del paisaje. El tamaño de las fotografías del norte son de 30 x 40 cms.; 50 x 60; 20 x 25 y 60 por 80 cms. Este trabajo responde a una colección de más de 1.400 fotografías y diapositivas.



Pedro Elster



Valentina Fontaine

### VALORES JOVENES

Durante su alocución, el director de la Biblioteca Nacional, Enrique Campos Menéndez, señaló: "Es un privilegio para esta Biblioteca colaborar con la Dirección de Turismo en tan brillante trabajo. En esta ocasión tenemos algo más emocional que nos une: es nuestro país en dos de sus expresiones más típicas, el desierto y la zona antártica vistos a través de la retina de estos dos jóvenes valores: Valentina Fontaine y Pedro Elster. Hay en ellos un enorme sentido de técnica y sentido estético interior, porque quien graba la imagen no son las sales de plata, sino que es la sensibilidad del alma humana. Ellos nos han regalado y abierto en el corazón de Santiago una ventana para asomarnos a esta loca geografía que se hace cuerda, sugerente y se hace Patria a través de aproximaciones inteligentes como las de esta mañana.

Finalmente, el director enfatizó que la juventud chilena debe proseguir esta labor y agradecer a SERNATUR por acercarse a la Biblioteca para rellenar este patrimonio cultural.

La muestra fotográfica a color permanecerá abierta durante todo el mes y estará a disposición de colegios y liceos que deseen conocer más de nuestros extremos del territorio a través de la mirada de Valentina y Pedro.

## El humorismo llega a la recesión

□ Ayer al mediodía, Editorial Pax "lanzó" su nuevo

Ayer, al mediodía, en el local de Huérfanos 786, Librería y Editorial Pax - Chile y "Punzón" procedió a "lanzar" verdaderamente el libro "Humorismo en recesión".

La obra —muy a propósito de los tiempos que se viven en el mundo y por ende en Chile— consiste en una serie de "puros" por orden alfabético. Así, por ejemplo, hay una página dedicada exclusivamente, es decir a "puros" chistes y aforismos sobre los abogados, otra al Año Nuevo; otra a los bomberos, a los boxeadores, a los colegios, al deporte, al dinero, a los dólares, a los ebrios, al fútbol, a los gendarmes, médicos, practicantes, profesores, viajeros, etc.

El "lanzamiento" verdadero estuvo a cargo del artista Lautaro Manquilef, quien debidamente caracterizado de araucano procedió a atravesar el libro con su lanza, quedando así la obra "lanzada"; o sea, atravesada por una lanza.

Otro hecho de esta ocasión será que "Punzón", quien es autor de por lo menos una docena de libros, entre ellos "Condecorados por Bruto", "Al sure los boletos", "Socorro estoy veraneando", "Qué rico ser

pobre", "Las huinchas que me han so", "Hotel Farolito", etc., más verdadero nombre, sobre el cual se han dado diversas hipótesis.

"Punzón" ha colaborado en diversas publicaciones satíricas y pseudónimos como "Pepino", "Benjamín Torrejón", "Paz", "Pin Pin Serafin", etc., con quien escribió, por ejemplo, en las revistas "Morísticas" hoy desaparecida y "guño". "Pobre diablo" y "Tapa

Otro de sus méritos es haber dado la siguiente frase:

— "Este es el siglo de la lanza". La frase se la copió un caricaturista norteamericano y ha dado tal al mundo como uno de los juegos de palabras.

Existe, por lo tanto, el peligro de no conocer quién es realmente "Punzón", sultado sobre por qué y para qué este libro, explicó sentenciosamente la obra tiene "un sentido terapéutico en tiempos actuales".

El libro es distribuido por Librería Pax-Chile.

## El Rincón Porteño

En Valparaíso, ese bello puerto donde el mar es acariciado por la brisa marina. Donde las calles serpentean por entre los cerros. Sus gentes, hombres de esfuerzo. Y sus pintorescas actividades: en sus botes de pescar, en la precisión del manejo de una grúa o con las enormes redes que deben ser reparadas...

Sus cerros con sus casas amontonadas en una belleza de color, sus plazas y sus calles en armoniosas perspectivas.

En una de esas calles, para ser más preciso en la Avenida Ecuador, calle que desemboca en la plazuela del mismo nombre.

Al tratar de traspasar el velo azul del tiempo, recordábamos, con un viejo e inseparable amigo, cuando años atrás, en ese bello barrio de la Avenida Ecuador, unos pasos más arriba de la plazuela, descubrimos una picada, como dicen ahora: Nos encontramos con un negocio muy pintoresco y llamativo, se trataba del "Rincón Porteño", un restaurant. Este simpático negocio decorado por un pintor que pasó por ahí, Malakoski, y lleno de otros cuadros de distintos autores.

Recordábamos lo bello del lugar, la Avenida Ecuador, el gran movimiento de la plazuela. Los turistas tomaban fotos al ascensor, con el cerro rodeado de casas, todos admiraban tan bello colorido...

Y volviendo a los recuerdos, del "Rincón Porteño", qué bien le viene el nombre, me decía mi amigo Pablo Schimaniets. ¡Te acuerdas de la dueña, qué joven y buenamoza, y qué bien nos atendía, siempre con la sonrisa a flor de labios! Cosa que a veces se prestaba para equívocos nuestros...

Y tú te acuerdas las tallas!, qué buenas eran las chiquillas que nos atendían, sabrosa comida y el buen vino y la rica chicha dulce.

Como no me voy a recordar!, la media talla, cuando el negocio anunció las papas chilotas y el negocio se llenó de chilotas y la mansa rosquita que armaron. Si hasta a mí me llegó su combo en la oreja que me hizo ver estrellas. Suerte que la Leonoreita Cabiedes, la dueña, llamó a la policía y se los llevaron. Pero no se quedaron así, me decía mi amigo, porque tuvieron que pagar todos los destrozos.

Recuerdas, esa vez, le dije yo, la tallita de los marinos norteamericanos.

¿Cuál?, contestó mi amigo.

[Esa vez que estábamos de los miéndonos un plato de pescado me mandaron un botellón del bote.]

[Te acuerdas... y llegamos marinos yankis borrachos. Camarón para echarlos, los de mang, camang]. Y los gringos chiquillas buenasas y botellón. Comenzaron la fiesta de nuevo, do botellas y poniéndose esas chiquillas, pues creyeron que en su casa. ¡Ud. sabe!...

[Pa' qué le cuento cómo está onorita, la dueña.

Desesperada, sin poder hacer nada. Pero en ese preciso momento. Mono un amigo y cliente del negocio un físico algo respetable.

Y otra vez la Leonoreita, a saber qué hacer, y sin ocurrirnos preguntó al amigo que me decía: ¡Ovele pegay al inglés!...

Donde el Mono, que venía de un lado, sin decir agua va, le agarró el bo, al primer gringo que se le acercó, qué le digo más la que se armó.

La pelea estuvo buena, hasta tocamos algo, por ahí me trancó el mono y mi amigo tampoco se fue de ahí. Los gringos creían que estaban en Valparaíso, pues las botellas llovían por el techo.

Miren nosotros, metidos en el negocio. Claro que el que sacó la pama fue yo. Y los pobres gringos quedaron sacados, que daban pena, yo creo que caballería norteamericana, se le agarró a tiempo los habría salvado. Eso les pasó por vivarachos después de lo acontecido la Leonoreita.

aprender algo de inglés. ¡Qué tantos recuerdos, dice Pablo! Estamos cerca vamos a saludar a los de tantos años, la Leonoreita debe estar ahí en El Rincón Porteño, y nos vamos a saludar a esa amiga de tanto tiempo a tomarnos un trago de buen vino, dar, ahí en vivo y en directo, me acuerdo con Leonor Cabiedes.

Claro que con el cuidado que me dio porque en Valparaíso hay muchos negocios que le pegan a varios idiomas.



# Impresionante triunfo de Jorge

Jorge, tres años por Iram y Janette por Jardiniere, ven-  
ciosa de la meta al gran favorito de las apuestas, "Mo-  
mento", en el clásico condicional de 1.900 metros, premio  
de propiedad del Stud "Don Theo", disputado en la arena del Hi-  
pódromo de la Avenida Fermin Vivaceta, cuyo estado era nor-  
mal, con la conducción de Luis Muñoz, profesional  
que contó con la pericia y sangre fría, factores primordiales  
en la victoria del torbellino. Criado en el haras "Limachito",  
Jorge fue presentado en las presentaciones públicas, habiendo ganado en  
cuatro de ellas de alto nivel. En premios acumula la canti-  
dad de millones 336 mil pesos.

Definidas las posiciones Momento se encargó  
de llevar al camino al resto de sus coetáneos, quienes iban en  
orden: segundo Justin, tercero Judas casi en una li-  
nea. Último marchaba Chapete.

Jorge, al pasar la meta, salvo el paso de Jorge a  
la primera pasada por la meta, salvo el paso de Jorge a  
la primera colocación, los demás mantuvieron sus primitivas  
posiciones. Al aproximarse a la recta opuesta, el puntero se

distanció sacando apreciable ventaja a Justin y Jorge, animal  
este último que frente al palo demarcatorio de los 1.100  
metros, se colocaba segundo y, sin mayor exigencia acertaba  
paulatinamente la diferencia que existía entre él y momento.

Con Momento a la cabeza del pelotón ingresaron al de-  
recho. Vera preocupado por el esfuerzo gastado por su dirigido  
dio una mirada hacia atrás, viendo que el rosillo en impresio-  
nante y rendidor accionar se acercaba peligrosamente. Por  
ello lo apuró al máximo, en un último esfuerzo, pero el colora-  
do ya lo había dado todo y su trajinar no era el mismo de los  
tramos iniciales. En tanto, Jorge con tranco firme y seguro se  
fue aproximando a él y muy cerca de la meta lo dominó, cru-  
zando la línea de sentencia con medio cuerpo a su favor. Ter-  
cero finalizó Judas, a catorce cuerpos y tres cuartos, penúltimo  
Justin, a ocho largos, y último Chapete, a siete cuerpos y me-  
dio.

El vencedor empleó para el trayecto de 1.900 metros, 1  
minuto 58 y 3 quintos.

## Resultados del Hipódromo Chile

1.200 metros Índice 8 a 3	
1.º (1) Lord Lener 50 M. Olguín	10,00
2.º (1) Chamberlain 58 J. Amestelley	12,30
3.º (2) Jessie James 56 H. Galaz	18,80
4.º (6) Husimir 50 H. López	21,50
Canadá por 3 1/2 cpos., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 1/4 cpos., el 5º a 3 1/2 cpos., y el 6º a 3 3/4 cpos. Tiempo: 1.12.3/5. No corrió (5) Rosa Perla. Div. \$ 2.70. 1.40. 1.50. "Sexta del Chile" (3) Maintend fue acertado por 1.269 vales. Valor enganche \$ 860.	

6.ª Carrera. — 1.900 metros. Clásico "GRAN CRITERIUM". (Solo juego a ganador).	
1.º (2) JORGE, 56 por Iram y Janette del stud "Don Theo"	Pag. 2,10
2.º (5) Momento, 56 S. Vera	1,70
3.º (3) Judas, 56 P. Cerón	6,50
4.º (4) Justin, 56 S. Vasez	6,00
5.º (1) Chapete, 56 J. Amestelley	21,00
Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a 14.3/4 cpos., el 4º a 8 cpos., y el 5º a 7 1/2 cpos. TIEMPO: 1.58.3/5. Corrieron todos. Prep. Alvaro Bregue V. Div. 2.10.	

7.ª Carrera. — 1.000 metros. CONDICIONAL para potancas de tres años no ganadoras.	
1.º (4) ELIONORA, 53 por El Oriental y Emerada del señor Jorge Ruiz	Pag. 8,00
2.º (1) Correo Vuella, 53 F. Díaz	3,50
3.º (12) Persiana, 51 R. Arrué	117,70
4.º (6) Frontalera, 53 O. López	4,20
5.º (13) Pink Lady, 53 S. Vera	6,00
6.º (2) Dahl, 53 J. Díaz	3,90
7.º (10) Palmoteada, 49 M. Gallardo	42,60
8.º (17) Bufanda, 53 O. Pérez	165,40
9.º (16) Zandunga, 53 A. Pereira	6,50
10.º (15) Topless, 51 M. Vergara	17,60
11.º (9) Merendina, 50 H. Berrios	50,60
12.º (8) Paita, 52 L. Corvalán	54,10
13.º (14) Polluela, 53 O. Jara	26,50
14.º (11) Penitencia, 53 J. Burgos	C. Palmoteada
Canadá por 3/4 cpos., el 3º a 1/2 cpos., el 4º a 1/2 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1 1/4 cpos. TIEMPO: 1.00.2/5. No corrieron (3) Danbury (5) Farsita, (7) Gavillera y (8) Harem Lady. Prep. Andrés Yunus. Div. 8.00.2.80. 2.10.4.30. "Sexta del Chile" (4) Elionora tenía 132 vales. Valor nominal 7.251.	

8.ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 40 al 28.	
1.º (3) RINCON ANDALUZ, 57 por Olme Negro y Rinconada del stud "Solferino"	Pag. 4,20
2.º (4) Soplonero, 50 P. Castillo	6,70
3.º (9) Miradora, 49 J. Díaz	1,50
4.º (10) Mar Negro, 48 F. López	12,30
5.º (2) Balidar, 57 P. Herrera	5,70
6.º (7) Frisita, 49 O. Jara	29,90
7.º (6) Ramalazo, 51 J. Muñoz	97,10
8.º (4) Jacarandoso, 51 H. López	48,00
9.º (1) Cotizado, 50 J. Tobar	Descart.
10.º (5) Marín, 51 J. C. Silva	13,50
Canadá por 1 1/2 cpos., el 3º a V.P. el 4º a 4 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., y el 6º a 4 1/2 cpos. TIEMPO: 1.25.4/5. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. 4.20.2.40.2.40.	

9.ª Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.	
1.º (4) BALL HARBORT 56 por Nasque y Villa Hermosa del stud "María Pinto"	Pag. 2,90
2.º (13) Mocito Plucho 56 S. Vasez	2,80
3.º (7) Guatón Copión 56 G. Barrera	2,90
4.º (9) Huv Huv 56 D. Salinas	11,80
5.º (16) Supertram 54 R. Arrué	56,20
6.º (10) Iba Sand 56 R. Cea	14,00
7.º (6) Fregatario 56 P. Herrera	23,50
8.º (8) Hombrón 56 P. Castillo	14,20
9.º (5) Cap Sa Sal 56 P. Cerón	46,70
10.º (12) Lionel 56 O. López	222,90
11.º (1) Abedul 56 C. Farfán	96,90
12.º (3) Amoroso 52 H. Alvarez	25,20
13.º (17) Go Dolphin 55 J. F. González	56,90
14.º (11) Pan Moreno 54 L. Corvalán	56,90
15.º (14) Killer Stallion 56 J. Amestelley	151,60
16.º (15) Puerto Trinidad 56 L. Ramos	
Canadá por 3 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 2 1/4 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., y el 6º a 3 1/4 cpos. Tiempo: 1.13.3/5. No corrieron: (2) All Black y el (18) Acueducto. Prep.: Jorge Inda G. Div.: \$ 2.90. \$ 1.20. \$ 1.20. y \$ 1.20. "Sexta del Chile" (4) Ball Harbort fue acertado por 42 vales. Valor nominal \$ 22.790.	

10.ª Carrera. — 1.400 metros. Índice: 27 al 18.	
1.º (13) OJOS AZULES 48 por Mr. Long y Salera del stud "Drappe Hill Farm"	Pag. 2,80
2.º (2) Grand Dandy 57 G. Barrera	8,60
3.º (4) Blue Royal 54 O. Escobar	24,30
4.º (11) Laminado 50 M. Olguín	15,00
5.º (6) Rival 54 J. Tobar	79,20
6.º (12) Vertigo 49 J. Muñoz	7,50
7.º (7) Denunciado 53 J. Castillo	22,40
8.º (9) Jaspado 52 J. C. Silva	

## Padre de Sergio Vera falleció trágicamente

Producto a las graves lesiones que sufrió al ser em-  
bestido por un autobús, murió en la Posta Tres, Juan  
Vera Escárte, padre del jockey Sergio Vera. El acci-  
dente ocurrió en la calle Bascuñán frente al número  
1399, lugar en donde Vera fue atropellado por el bus  
patente OLA 096 de La Florida, conducido por Raúl  
Guzmán, quien se dirigía de sur a norte, cuando  
sorpresivamente cruzó de oriente a poniente. El  
hombre de 76 años de edad dejó de existir a las 14.30  
horas de ayer.

Esta es la segunda tragedia en menos de dos meses  
que sufre el destacado profesional hípico, ya que en  
idénticas condiciones murió su madre. "La Nación" se  
acoge al duelo del jinete en estos instantes de dolor por  
la irreparable pérdida.

9.º (3) Jabil 57 S. Vera	16,20
10.º (8) Macho 53 C. Amestelley	102,50
11.º (10) Huapi 51 J. Orellana	10,50
12.º (5) Cicoli 51 F. López	(corral B. Royal) 21,50
13.º (1) Chinito 57 J. Amestelley	21,50
Canadá por 3 1/4 cpos., el 3º a 4 1/2 cpos., el 4º a 2 1/2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpos., y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1.26.0. Corrieron todos. Prep.: Alvaro Bregue V. Div.: \$ 2.20. \$ 1.30. \$ 1.30 y \$ 1.70. "Sexta del Chile" (13) Ojos Azules, fue acertado por 20 vales. Valor nominal \$ 47.859.	

11.ª Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrillos de tres años no ganadores.	
1.º (6) ESPELERO 56 por Puerto Banos y Espartana del stud "Alperi"	Pag. 3,40
2.º (8) Hit 56 D. Salinas	5,90
3.º (7) Fretta 56 O. López	13,40
4.º (1) Abaco 56 J. Turrieta	4,30
5.º (10) Heri 56 J. Amestelley	18,10
6.º (11) Mayacán 55 J. Muñoz	20,40
7.º (3) Babor 56 G. Barrera	3,60
8.º (13) Pretillero 52 H. Berrios	76,60
9.º (5) Contorno 56 P. Cerón	4,60
10.º (16) Treile 56 G. Jara	20,70
11.º (12) Paredón 55 R. Chamorro	68,70
12.º (15) Sopillo 56 G. Farfán	136,60
13.º (17) Reverse 52 Stgo. Pérez	1.795,30
14.º (18) Diedo 54 A. Gutiérrez	310,30
15.º (9) Hondo 56 R. Cea	112,20
Canadá por 1 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 1/4 cpos., el 5º a 1 cpo., y el 6º a 1 1/4 cpos. Tiempo: 1.14.0. No corrieron: (2) Arabes, (4) Camparito, y el (14) Bommel. Prep.: Jorge Vela. Div.: \$ 3.40. \$ 1.60. \$ 1.70 y \$ 2.40. Dividendo de la "Sexta del Chile": al primer lugar Espuelero con 5 vales acertados, \$ 153.149. Dividendo al segundo lugar Fretta con 1 vale acertado, \$ 191.436.	

12.ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 18 al 8.	
1.º (11) MIMBRE, 54 por Migratore y Pierola del stud "Atahualpa"	Pag. 4,10
2.º (12) Trez Zorros, 54 J. Díaz	14,30
3.º (14) Ocala, 52 G. Barrera	3,30
4.º (5) Molestoso, 56 P. Cerón	18,30
5.º (3) Cuatro Caminos, 56 J. Castillo	6,90
6.º (9) Papá Mono, 55 G. Farfán	18,70
7.º (4) Fuerza Oculta, 56 D. Salinas	5,60
8.º (2) Rival Mavory, 57 F. López	35,50
9.º (17) Patrón Viejo, 55 A. Muñoz	5,60
10.º (16) Ruidoso, 50 R. Arrué	71,60
11.º (1) Melibee, 56 L. Espinoza	Descart.
12.º (13) Heredia, 53 L. Toro	30,60
13.º (6) Nonito, 56 G. Pardo	30,50
14.º (15) Chillón, 58 J. Tobar	12,50
15.º (8) Honrosa, 55 O. López	74,40
Canadá por 2 1/4 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 3/4 cpos., y el 6º a 3/4 cpos. TIEMPO: 1.26. No corrieron (7) Palmería y el (10) Printer. Prep. Enrique Becar. Div. 4.10.1.60.2.40.1.60. Triple: se inició con 14.865 vales. (11) Membre tenía 2.860. Valor enganche 400.	

13.ª Carrera. 1.200 metros. Índice 19 al 14.	
1.º (15) DONADO, 50 por Decano II y Sunderland del stud "Pamar"	Pag. 3,60
2.º (11) Tinclada 52 J. Turrieta	11,80
3.º (13) Sureste 51 J. Manett	9,00
4.º (10) Resumen 52 R. Arrué	8,90
5.º (12) Nogada 51 J. Muñoz	15,50
6.º (7) Dalton 53 C. Amestelley	42,20
7.º (9) Grendo 52 J. Castillo	9,60
8.º (4) Vadinho 54 A. Gutiérrez	66,10
9.º (5) Berlin 53 O. López	7,20
10.º (8) Miron 53 P. Cerón	9,30
11.º (2) Pontios Pilate 55 F. Díaz	7,90
12.º (3) Camarógrafo 53 R. Chamorro	19,00
13.º (14) Chirigüe 50 P. Castillo	12,40
14.º (6) Edison 50 M. Olguín	Corral con Berlin 63,60
15.º (16) Le Trouseau 50 L. Menghini	9,20
Canadá por 5 1/4 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 1 1/4 cpos., y el 6º a 3/4 cpos. Tiempo: 1.13. Corrieron todos. Prep. Enrique Becar. Div.: \$ 3.60. 2.50. 4.00 y 3.60. Triple: (15) Donado tenía 877 vales. Valor enganche \$ 1.900.	

14.ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 19 al 14.	
1.º (7) FLAQUEO, 53 por Flautero y Cepita del stud "Brisca"	Pag. 5,00
2.º (10) Abbe Lane, 52 G. Farfán	8,70
3.º (8) Kamoran, 53 J. Díaz	8,60
4.º (9) Medida, 53 J. Tobar	9,80
5.º (11) Abolengo, 52 J. Castillo	5,80
6.º (6) Carrión, 52 J. Navarrete	31,60
7.º (12) Bogatón, 52 R. Arrué	19,60
8.º (16) San Blas, 51 G. Barrera	8,80
9.º (4) Guatánamo, 54 O. Pérez	22,90
10.º (1) Cardumen, 59 H. Galaz	28,00
11.º (5) Merry Black, 54 R. Chamorro	21,40
12.º (2) Caspar, 56 J. Toro	Descart.
13.º (13) Mirabello, 52 J. Muñoz	14,10
14.º (15) Pendencia, 51 M. Olguín	5,30
15.º (3) Macana, 56 A. Gutiérrez	Descart.
16.º (14) Cotocotoni, 51 P. Castillo	20,90
Canadá por 1 1/4 cpos., el 3º a cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 2 1/2 cpos., y el 6º a 1/2 cpos. TIEMPO: 1.13.3/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina. Div. 5.00.2.10.3.20.2.30. Div. triple al primer lugar con 131 vales. 8173. Div. al segundo lugar con 57 vales 4.696.	



Marcó 34.3/5 en los 600 metros

## Se lució "Bonete" en el Club

Excelente registro colocó BONETE en la sesión del viernes en el Club Hípico de Santiago. El pupilo de Juan Cavieres pasó en 34 segundos y tres quintos los 600 metros junto a Jaime Díaz, jockey que estará encargado de guiarlo hoy en el Clásico Cuerpo Diplomático. Pormenores:

## PISTA DE ARENA

## 400 metros

QUEEN ROSE, P. Castillo, en 23 2/5.  
BASTONAZO, R. Jacquez, en 23 4/5.  
IRAQUI, V. Rojas, en 23 2/5.  
JACOBO, L. Toro, en 23 4/5.  
BEWARE, E. Suárez, en 23.

## 500 metros

DILUVIANO, G. Barrera, en 29 1/5.  
DETERMINADA, P. Castillo, en 28 1/5.

PAMPANITA, J. Muñoz, en 30.  
RIO SECO, S. Vázquez, en 30.  
BLACK BIRD, M. Gallardo, en 29.

## 600 metros

ESCOGIDO, J. Aliaga, en 35.  
GOLD GIRL, G. Barrera, en 36 2/5.  
SANSEVERINO, E. Cisternas, en 35.  
HURI, M. Gallardo, en 37 1/5.  
BONETE, J. Díaz, en 34 3/5.  
CAMINERO, J. Berrios, en 36 2/5.  
SOFOCLES, M. Gallardo, en 36 3/5.  
EL GRAN JEFE, G. Barrera, en 35 1/5.

## 700 metros

TRIPULANTE, F. Díaz, en 43 3/5.  
FRUTERO, O. Díaz, en 43 2/5.

## 800 metros

MUÑEQUILLO, P. Castillo, en 48 1/5.

HIGH MASTER, N. Urrutia, en 48 2/5.  
ROCKY, J. Díaz, en 49 1/5.  
BENDIGA, N. Urrutia, en 50 1/5.  
GOLDEN WALD, J. Pérez, en 49.

## 1.000 metros

QUECHEREGUAS, O. Jara, en 1.04 4/5.

## 1.200 metros

RALEIGH, S. Vázquez, en 1.14.  
GICOLLO, S. Vázquez, en 1.15.  
RAMPLA, F. Díaz, en 1.14 4/5.  
FOSSE, C. Leighton, en 1.15 2/5.  
MOLIERE, N. Urrutia, en 1.14 1/5.

## 1.600 metros

MAID SUE, S. Vázquez, en 1.41 2/5.  
ACHISPADO, G. Barrera, en 1.47 al carrerón.



BONETE: Es una de las crías de Juan Cavieres en el Club Hípico. El hijo de la gran forma.

## Club Hípico

(Domingo, 25 de septiembre de 1983)

1ª CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. (1ª Válida Triple N° 1). Pista 1. Machos 3 años no ganadores.				
1907 O. González	4-3	1 Abasto	56 G. Barrera	4
1912 A. Carreño	4-9	2 Balux	56 H. Berrios	15
1904 S. Romero	4-8	3 Carapahol	56 N.N.	1
1773 C. López	16h	4 Ceibo	56 R. Chamorro	8
1922 G. Avila	6-11h	5 Emerito	56 L. Corvalán	6
1907 A. Bullezu	10-2	6 Estribillo	56 S. Vázquez	12
1492 C. Tapia	17	7 F. Cut	56 M. Gallardo	9
1713 H. Miranda	16h	8 Guillermo	56 L. Espinoza	13
1907 J. M. Sánchez	11h-14	9 Karikal	56 P. Castillo	14
1912 L. Severino	Deb.	10 M. Amis	56 J. Berrios	3
1855 L. Herrera	18-12h	11 Montón	56 R. Toledo	11
1912 J. Meleiro	9-8	12 Navalino	56 P. Muñoz	10
1905 R. Jaque	18	13 Solotino	56 M. Zárate	7
1374 C. García	14h-13	14 T. Naik	56 N. Vargas	2
1905 E. Inda S.	12-8	15 Valladolid	56 A. Poblete	5
Grupos: 1 (1 a 5) 2 (6 al 12) 3 (11 al 15).				

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

1925 J. Sánchez	6-4h	1 Abadejo	56 L. Ramos	4
1912 L. Santos	15-11	2 Adalco	56 C. Donoso	15
1828 E. Inda S.	10-10	3 Atrevido	56 N.N.	1
1426 E. Fuentes	3-5	4 B. Frank	56 L. Muñoz	8
1797 B. Vidal	8-15	5 Castellan	56 O. Escobar	17
1800 O. González	7	6 Concentrado	56 E. Guzmán	16
1912 P. Baeza	7-10	7 Emir	56 J. Barrera	18
1860 R. Allen	11-13h	8 Etrusco	56 I. Tobar	18
1912 C. García	15h-16	9 Fumoso	56 N. Vargas	12
1904 E. Leiva	8-13	10 Haendel	56 J. Berrios	9
1912 O. González	3-6	11 Hakimi	56 P. Castillo	13
---- M. Segura	Deb.	12 H. T. Hart	56 H. Galaz	14
1904 L. Herrera	12h-7	13 Lemaraz	56 R. Toledo	3
1907 H. Miranda	9h-5	14 Miguelino	56 O. López	11
1912 A. Bagú	5-5	15 Miyoshi	56 L. Toro	10
1907 G. Meleir	16-18	16 M. Dhumo	56 N.N.	7
1907 J. Meleiro	3-16	17 Sourjo	56 P. Muñoz	7
1923 D. López	9h-13h	18 Taquerar	56 R. Chamorro	5
Grupos: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)				

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

Pr. HIPARCO. (3ª Válida Triple N° 1). Pista N° 1.					
1888	J. Cavieres	Reap.	1 Mensaje	56 S. Vázquez	4
1924	J. Sánchez	3-11h	2 Capataz	55 L. Ramos	8
1371	E. Beuzenberg	Reap.	3 Slim	55 F. Díaz	8
1861	D. Bernal	Reap.	4 Mulchen	54 N.N.	9
1858	O. Martínez	Reap.	5 R. Janeiro	54 P. Cerón	9
1788	A. Breque	1	6 Periquilau.	54 L. Muñoz	3
1897	O. González	1-13	7 Puntito	54 G. Barrera	11
1941	T. Jacial	3-2	8 Trompetista	54 C. Leighton	10
1897	A. Bullezu	11-14	9 P. A. Paso	53 E. Guzmán	7
1896	A. Breque	4-2	10 Jansenio	51 J. Díaz	2
1917	P. Medina	15-11	11 Ritoruelo	50 E. Suárez	5
Grupos: 1 (1 al 3) 2 (4 al 7) 3 (8 al 11).					
Corral: 4 con 5.					

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11). Corral: 4 con 5.

4ª CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 6 al 1 (1ª Válida 5 y 6). Pista Nº 1.				
1929 L. Severino	4-10h	1 Halibut	55 O. Escobar	4
1913 J. C. Pichara	16-7	2 M. Polola	54 S. Pérez	15
1940 C. Miranda H.	10	3 Mochete	54 C. Leighton	1
1887 E. Cortez	Reap.	4 Turkish	54 L. Ramos	8
1738 A. Carreño	12	5 Zitella	54 H. Berrios	17
1916 J. Zúñiga	7-4	6 Alitrancia	53 R. Chamorro	17
1876 N. Hadva	Reap.	7 Antipilla	53 H. Galaz	6
1916 A. Martínez	8-3	8 Bramantina	53 P. Muñoz	12
1798 R. Lora	rodó	9 Chamanto	53 P. Vega	9
1902 R. Serrano	13-15	10 Yaya	53 R. Toledo	13
1902 J. Bravo	3	11 Tonkin	52 F. López	14
1568 M. Velarde	Reap.	12 Lourdes	51 S. Muñoz	3
1810 L. Álvarez	12	13 M. Congoleña	51 F. Díaz	11
1916 J. Sánchez	5	14 O. Lindos	51 O. Jara	10
1940 E. Zúñiga	11-11	15 Totoka	51 J. Berrios	7
1940 E. Inda S.	11-13	16 Kong (p.p.)	51 E. Suárez	2
1929 J. M. Sánchez	Reap.	17 T. One	50 M. Olgún	5
Groups: 1 (1a,5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17)				

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 11); 3 (12 al 17).

5ª		CARRERA a las 16.00 horas. 1.600 metros. Condicional machos 3 años no ganadores. (2ª Válida 5 y 6).		
1925 J. Seaman	3h-5h	1 Bombazo	56 A. Pereira	4
1925 N. Hadwa	4h-16h	2 Comodón	56 N. N.	15
1831 O. Salinas	7h-2	3 Diadoro	56 J. Pérez	1
1912 B. Vidal	8-14	4 Festejado	56 L. Menghini	8
1901 E. Fuentes	2-4	5 Itaipu	56 L. Muñoz	9
1705 O. González	12	6 Manok	56 J. Díaz	12
1700 O. Espinoza	7-4	7 Melli	56 J. Berrios	9
1912 C. Miranda	2-8-4	8 M. Plumas	56 E. Guzmán	13
1831 C. García	12h-10	9 Mitterrand	56 N. Vargas	14

1925 C. Zúñiga	16-8h	10 Panbok	56 R. Arrué	3
1831 J. Meleiro	4-3-7	11 Pararrayos	56 J. Barrera	11
1831 A. Breque	3-3	12 Rep	56 P. Cerón	10
1831 J. Cavieres	5-5-6	13 R. Seco	56 S. Vázquez	7
1831 A. Carreño	8-9	14 S. Less	56 H. Berrios	2
1925 A. Bagú	14-6h	15 Yokoyama	56 L. Toro	5
Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15)				

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

6ª		CARRERA a las 16.30 horas. 1.600 metros. Condiciónales machos 3 años no ganadores. (3ª Válida 5 y 6).	
1925 H. Miranda	7h	1 B. New	56 O. López
1912 P. Molina	13-12	2 Camilo	56 J. González
1800 J. Cavieres	3-3	3 C. Camino	56 S. Vázquez
1831 P. Medina	10-12	4 El Sur	56 P. Cerón
1925 J. Vélez	3h	5 Heby	56 J. Muñoz
1905 T. Jaciel	7-2-2	6 Justinián	56 J. Díaz
1900 O. Silva	5h-7h	7 Mazinger	56 G. Barrera
1928 P. Baeza	5-14	8 Michol	56 S. Azúcar
1828 R. Lorca	13h	9 Miliades	56 P. Vega
1905 C. Zúñiga	8-15	10 Begodion	56 S. Pérez
1296 A. Bago	16h	11 Republicano	56 L. Toro
1905 E. Castro	Deb.	12 S. Roto	56 M. Vergara
1927 L. Severino	8h-8h	13 Sófoeles	56 M. Gallardo
1828 C. García	15-7h	14 Tripulante	56 F. Díaz
1907 P. Melero	9	15 Vasconcelos	56 J. Barraza
Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15)			

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

7ª

CARRERA a las 17.00 horas. 1.800 metros. Ind. 24 a  
18. "COPA DIA MUNDIAL DEL TURISMO". 4.º Va  
lida 5 y 6. Pista N.º 1.

1924 O. Silva	3-7h	1 Polemista	55 A. Poblete
1895 C. Cavieres	2	2 Esopo	53 S. Vázquez
1895 C. Silva	4-7	3 Presna	53 F. Díaz
1790 I. Inda	2	4 Destacado	52 G. Barrera
1686 I. Inda	Reap.	5 Ganimedes	57 P. Cerón
1894 E. Inda	6-2	6 Tasullinha	52 E. Suárez
1882 S. Romero	5h-10h	7 Devans	51 R. Chamorro
1906 I. Cavieres	6-7-2	8 Rocky	50 I. Díaz
1924 I. Zúñiga	Rodó	9 Velebit	49 L. Toro

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9). Corral: 3 con 4.

8ª	CARRERA a las 17.30 horas. 1.300 metros. Clásico Pr. CUERPO DIFONMATICO. Pista Nº 1.			
1909 A. Bagu	6h-2	1 G. Fire	59 L. Muñoz	
1909 A. Gonzalez	4-1-4	2 Albaricoque	59 R. Peña	
1861 J. Inda	3h-7h	3 Jactanciero	57 J. Barrera	
1911 J. Inda	1	4 E. G. Jefe	52 C. Barrera	
1886 I. Severino	9h-10h	5 Temuco	57 I. Berrios	
1755 E. Beuzenberg	2h-10h	6 Gato	56 F. Diaz	
1901 J. Cavieres	6	7 Bonete	52 I. Diaz	
1930 E. Zijl	1-2	8 Jacobo	51 L. Toro	
1936 J. Zúñiga	3-3-5	9 Q. Rose	48 P. Castillo	
Grupos: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).				
Corral: 3 con 4.				

Grupos: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 17).

9ª

CARRERA, a las 18.00 hrs. 1.200 Mts. Condiciones machos 3 años no ganadores. (Quinta válida 5 y 6). Pista N° 1.

585 A. González	11-11h	1 Abastero	55 P. Castillo	1
1587 C. Tapia	7-14	2 Albaricoque	57 J. Orellana	1
1919 J. Sánchez	15-9h	3 Balcarce	56 L. Ramos	1
9004 A. Bullezu M.	7 5	4 Big John	56 C. Carrera	1
1919 M. Segura	11h	5 Campo Gris	56 H. Galaz	1
1828 E. Cortez	4-9	6 Catire	57 J. Barraza	1
1788 C. Silva	13-14	7 Ch. López	56 M. Gallardo	1
1853 D. López	9h-9h	8 Forlano	57 J. Diaz	1
1907 E. Inda S.	2-8-6	9 Gran Fin	56 C. Leighton	1
1169 A. Brequé	5-13	10 Haití	56 E. Guzmán	1
1797 J. Cavieres	6-8-8	11 Itaquí	55 S. Vázquez	1
1083 P. Polanco	9-12h	12 Macuco	56 H. Berrios	1
1904 L. Santos	6-8-9	13 Neleo	56 A. Muñoz	1
1904 A. Bagó	17-11	14 Pompón	56 P. Vega	1
1904 E. Inda S.	9-4	15 Talonazo	56 N.N.	1
1828 H. Miranda	9-11	16 Tapahuire	56 S. Pérez	1
1904 O. González	3-5-2	17 Viandante	56 S. Azócar	1

1915 J. C. Pichara	15h-9	11 Cancionera	50 N.N.
1908 C. Espinoza	6-10	12 Jervilla	52 H. Gálvez
1942 J. Meleiro	1-11	13 Yaiti	52 P. Medina
1942 E. Leiva	7	14 Acuciosa	51 N.N.
1940	1-5	15 Atlantis	51 E. Guzmán
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).			

Grupos: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

11ª		CARRERA, a las 19 hrs. 1.200 Mts. Ind. 24 al 18. (1ª Triple N° 1).	
1939 P. Melero	6-13	1 Strogeneff	461 E. Gómez
1882 G. Melejo	Reap.	2 Arta	50 L. Gómez
1924 A. López	10-15h	3 Andarín	50 L. Gómez
1911 L. Alvarez	8-7	4 Castañero	50 L. Gómez
1939 J. Zúñiga	4-3-1	5 Seta	50 L. Gómez
1832 L. Santos	5-11	6 Bye Bye	50 L. Gómez
1899 J. Melero	3-1-4	7 Santiamén	50 L. Gómez
1941 E. Inda S.	4-2-1	8 Beware	50 L. Gómez
1939 J. C. Pichara	11-11	9 Kedive	50 L. Gómez
1939 A. López	9-5-8	10 Renacimiento	50 L. Gómez
1939 J. Sánchez	8-5	11 Indico	50 L. Gómez
1688 P. Medina	Reap.	12 Panellito	50 L. Gómez
1900 O. Silva	11-3	13 Hawkier	50 L. Gómez
1931 L. Alvarez	14-2h	14 Hip Hurns	50 L. Gómez
1864 W. Robles	3-4	15 Nalra	50 L. Gómez
1944 L. E. Toledo	1-10h	16 Doublet	49 L. Gómez
1855 O. Bagú	Reap.	17 Chamaquita	49 L. Gómez



# onga su ograma dia

...novedades se han re-  
...el programa de hoy en el Club

...en condicionales

...carrera: (5) Emérito, Cuarto  
...Trocaador 56, a 7 1/4 cuer-  
...cional de 1.000 metros, Hi-  
...Chile. Tiempo: 1.00 1/5. Pista

...carrera: (5) Castellón, Duodé-  
...lino—, con 54 kilos, de Troca-  
...a 16 3/4 cuerpos. Condicional de  
...tro, Hipódromo Chile. Tiempo:  
...pista regular.

Cambios de peso

...carrera: (1) Halibut, mantiene  
...con 53 kilos, a 2 3/4 cuerpos,  
...El. Handicap de 1.200 metros.  
...a 2, Hipódromo Chile. Tiem-  
...Pista regular. (14) Ojos Lindos  
...80, Decimotercera con 49 kilos  
...15, a 8 1/4 cuerpos. En la mis-  
...del anterior.

...carrera: (7) Devans de 51 a 50,  
...descartado) con 50 kilos —entre  
...Galván 60, a 8 cuerpos. Handicap  
...metros. Índice: 34 al 18, Hi-  
...Chile. Tiempo: 1.32 2/5. Pista

...carrera: (3) Jactanciero de 57 a  
...con 60 kilos (entre doce) de  
...a, a cinco cuerpos. Handicap de  
...metros. Índice: 45 al 33, Hipódromo  
...Tiempo: 1.12 3/5. Pista regular.

...carrera: (4) Castañero de 59  
...con 49 kilos (entre doce) de  
...a 7 3/4 cuerpos. Handicap de  
...metros. Índice: 45 al 33, Hipódromo  
...Tiempo: 1.12 3/5. Pista regular.  
...carrera de 51 a 53. Segundo con 52  
...quilos 55, a ventaja perceptible.  
...de 1.200 metros. Índice: 33 al  
...Chile. Tiempo: 1.13 3/5.

...carrera: (14) Baleada de 52  
...cuarta —penúltima— de  
...56 con 48 kilos. Diferencia con  
...a 13 3/4 cuerpos. Handicap de  
...metros. Índice: 21 al 13, Hipódromo  
...Tiempo: 1.13 1/5. Pista regular.

...carrera: (4) Poderio de  
...último— con 51 kilos  
...a 23 3/4 cuerpos. Handicap  
...metros. Índice: 15 e inferiores,  
...Chile. Tiempo: 2.01 2/5. Pis-

...carrera: (1) Cremoso de  
...cuarta —penúltimo— con  
...descartado) de Espolín 55, a  
...cuerpos. Handicap de 1.200  
...Índice: 33 al 21, Hipódromo Chi-  
...Tiempo: 1.13 3/5. Pista regular. (15)  
...de 51 a 50. Undécimo con  
...entre 15) de Burgesito 56, a  
...cuerpos. Handicap de 1.200  
...Índice: 21 al 13, Hipódromo Chi-  
...Tiempo: 1.13 1/5. Pista regular.

No corren

...carrera: (10) Regodión. Séptima  
...Expo. Undécima carrera:  
...Duodécima carrera: (4) Astro-  
...Decimotercera carrera: (10) Ru-

Blanco Encalada

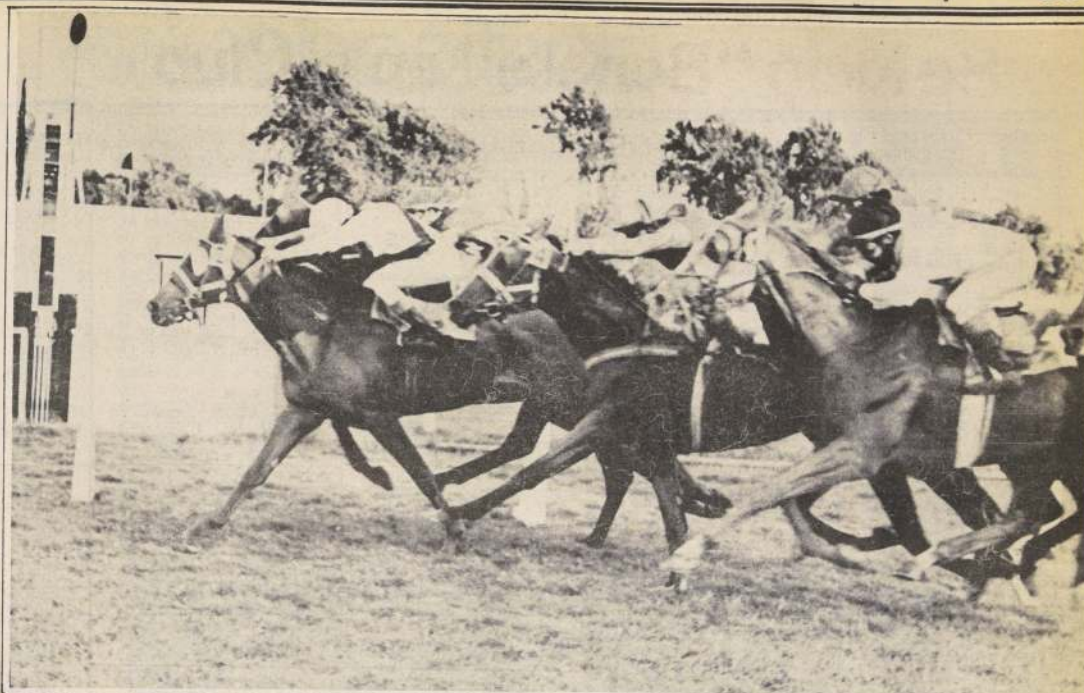
## Sólo tres debutantes

...grupo de debutantes contempla el programa del Club Hípico de esta tarde.  
...presencia de "Hart to Hart", propio hermano de "Solamente Una Vez". Estos

...Primer carrera  
...Primer cría de la yegua. Subastado en \$ 320.000.

...Segunda carrera  
...Hart ("Selto" y "Jauntiness" por "Jalón"). Criado en el haras "Los  
...hermano de "Solamente Una Vez" (ganadora) y de "Jeune". No vino a

...Sexta carrera  
...BOTO ("Straigh Die" y "Sacaplata" por "Ragazzo"). Criado en el haras  
...Propio hermano de "Platudo" (ganador de 2 carreras en Concepción) y  
...Esta es la tercera cría. Adquirido en \$ 210.000.



GOLDEN FIRE, en punta, será difícil rival de nuestro favorito, "El Gran Jefe", en el clásico "Cuerpo Diplomático", principal compromiso del Club Hípico.

En el Club Hípico

## "El Gran Jefe" les dirá quién manda

Programa de catorce competencias se desarrollará hoy en la pista de césped del hipódromo de Avenida Blanco Encalada. Lo más importante de dicha cartilla es la disputa del clásico "Cuerpo Diplomático", compromiso handicap de 1.300 metros, con recompensa de 180 mil pesos para el ganador, que se disputará a las 17.30 horas en el octavo lugar.

En el clásico se anotaron rivales de la talla de Alexander, El Gran Jefe, Golden Fire y Bonete, entre otros.

La jornada en el Club Hípico comenzará a las 14.00 horas y concluirá a las 20.30.

El detalle de la última actuación de cada uno de los rivales del premio "Cuerpo Diplomático" es el siguiente:

**GOLDEN FIRE**, 59 kilos, Luis Muñoz. Evidenció recuperación al escoltar a Chipriota, a 2 1/2 cuerpos, en estelar de 1.200 metros. Tiempo: 1.10. Pista normal. Es gran candidato y uno de los principales enemigos de nuestro favorito, El Gran Jefe.

**ALEXANDER**, 59 kilos, Roberto Pérez. Completó el marcador en la resenada ganancia de Chipriota, a 4 1/4 cuerpos. Como disculpa digamos que mañoseó durante gran parte de la prueba. No debiera bajar de la tabla.

**JACTANCIERO**, 56 kilos, Juan Barraza. Con 60 kilos, arribó séptimo de Ménsula en handicap disputado en arena, pista donde ha cumplido sus últimas presentaciones.

**EL GRAN JEFE**, 52 kilos, Gustavo Barrera. Superó a Beware, por 3/4 cuerpo, en handicap de 1.300 metros. Tiempo: 1.16 4/5. Pista normal. Defenderá nuestro

pronóstico en atención a aquella figuración y a la excelente monta que le contrataron.

**TEMUCO**, 57 kilos, Juan Berrios. Tras larga ausencia, volvió a la actividad en el Hipódromo Chile con un buen cuarto de Filósofo. Sin embargo, en sus siguientes actuaciones ha fracasado sin excusas. Digamos en su beneficio que ha aprontado en extraordinaria forma, hecho que avalaría una rehabilitación.

**CATO**, 56 kilos, Fernando Díaz. Clásificó décimo de Pink Floyd en clásico de 1.400 metros, a 16 cuerpos, pero con tropiezos durante el desarrollo. Viaja con serias pretensiones desde su reducto, La Palma, a Blanco Encalada, para sorprender a los favoritos.

**BONETE**, 52 kilos, Jaime Díaz. No

corre desde febrero, fecha en que arribó sexto de Jactanciero, a 2 1/2 cuerpos, en especial de 1.200 metros. El pensionista de Juan Cavieres rinde muy bien de reaparecida, situación que lo torna peligroso para cualquiera.

**JACOBO**, 51 kilos, Luis Toro. Escoltó a Nata en handicap regular de 1.200 metros, a 2 1/2 cuerpos. Antes venció a Moira en prueba similar. Atraviesa por gran momento y aquí pretende ratificarlo. En su favor le asignaron una carga liviana.

**QUEEN ROSE**, 48 kilos, Pablo Castillo. En el clásico "Carreras del 20" ocupó la quinta ubicación de Messone, a 8 1/2 cuerpos. Tiempo para 1.500 metros: 1.31 2/5. Pista regular. La menor distancia que ahora enfrenta le facilitará su expedición. Tratará de venirse de un viaje.

## La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Estribil. Abasto	Estribil. Abasto	Estribil. Abasto	Abasto Estribil.	Abasto Estribil.	Abasto Estribil.	Abasto Estribil.	Estribil. Abasto
2ª	B.Prank Hakimmi	B.Prank Miyoshi	B.Prank Hakimmi	B.Prank Hakimmi	Miyoshi Hakimmi	B.Prank Llamarazo	Miyoshi Hakimmi	Migueli. B.Prank
3ª	Perquilla. Jansenio	Perquilla. Jansenio	Jansenio Mensaje	Jansenio Mensaje	Perquilla. Mensaje	Perquilla. Mensaje	Jansenio Perquilla.	Mensaje Jansenio
4ª	Halibut Bramanti.	Alitrancia Bramanti.	Halibut Alitrancia	Halibut Tonkin	Tonkin Alitrancia	Lourdes Toteka	Alitrancia Tonkin	Alitrancia Halibut
5ª	Rep Itaipú	Rep Itaipú	Rep R.Seco	Diadoro Rep	Rep Diadoro	Rep Diadoro	Rep M.Plumas	Rep R.Seco
6ª	C.Camino Justinia.	Justinia. C.Camino	Justiniano C.Camino	El Sur Justinia.	C.Camino Justinia.	C.Camino Justinia.	Justinia. C.Camino	C.Camino Justinia.
7ª	Rocky Esopo	Rocky Esopo	Esopo Rocky	Destacado Rocky	Rocky Destacado	Esopo Destacado	Destacado Rocky	Esopo Rocky
8ª	E.G.Jefe Alexander	E.G.Jefe C.Fire	G.Fire E.G.Jefe	E.G.Jefe Jacobo	E.G.Jefe Q.Rose	Bonete E.G.Jefe	E.G.Jefe Jacobo	G.Fire E.G.Jefe
9ª	Viandante B.John	Viandante B.John	Viandante G.Fin	Viandante G.Fin	Viandante B.John	G.Fin Viandante	B.John Iragui	G.Fin Viandan.
10ª	Experime. Torotric	Zarevich Muletero	Atlantus Zarevich	Atlantus Experime.	Atlantus Gourmet	Courmet Timonero	Atlantus Muletero	Torotric Atlantus
11ª	Santiamén Beware	Santiamén Nata	Doblete Beware	Naval Castañero	Naval Beware	Naval Santiamén	Indico Beware	Naval Doblete
12ª	Morocho Pare	Morocho Faro	B.Bord Chardona	Pare Mic Mac	Morocho Mic Mac	Pare Chardona	Mic Mac Morocho	B.Bird Morocho
13ª	Bastonazo Guarachera	Poderio Bastonazo	Prelado L. Gruesa	Mejorado L. Gruesa	Caraba Bastonazo	Bastonazo Prelado	L. Gruesa Guarachera	L. Gruesa Prelado.
14ª	G.Travel P.Seco	Relola Florindo	Prolijo P.Seco	Relola Conetido	Relola G.Travel	Relola M.Consej.	Relola Conetido	G.Travel Prolijo



## clasificados

AGUSTINAS 1269-  
CASILLA 81-D-  
FONO 822221 JUDICIALES  
Y LEGALES

NO pagar cheque C-G 315184 Cta. 59170 \$ 30.000, por extravío del Bco Estado de Chile. Stgo. principal. 23-24-25

EXTRACTO. Octavo Juzgado Civil Santiago, expediente "Empresa Nacional de Comercialización y Distribución Dinac S.A.", quiebra, resolución 15 septiembre 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de A.F.P. Santa María S.A., por \$ 1.203.385,16, proveniente de 5 resoluciones. Notificación a acreedores y fallida resolución precedente. Secretario. 23-24-25

EXTRAVÍO, anula Libreta Ahorros N° 12003006909-9 Banco Español. 23-24-25

POR robo nulos cheques números 409038 al 409050 de la cuenta 1403050-6 Banco Santiago, oficina Santa Elena. 23-24-25

SEGUNDO Juzgado. Quiebra Pesqueras Unidas por resolución de 21 de septiembre de 1983, tuvo alegado crédito preferente de Mariano Berazalupe, por \$ 1.620.181,26. La secretaria. 23-24-25

POR extravío se da aviso de orden de no pago cheque serie AK 00525868 cuenta 12-04087-3 Banco Santiago. Huérfanos-Santiago. 23-24-25

QUIEBRA. Constructora e Inmobiliaria ABC Ltda. 1er. Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 7 de septiembre de 1983 fijó audiencia día 27 de septiembre de 1983, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se rematan conjuntamente los locales N°s. 1 y 2 del Centro Comercial de Avenida Vitacura N° 3920, construido en los sitios N° 2 y 3 de la Manzana S-3 del antiguo Fundo Lo Castillo o Vitacura, comuna de Las Condes, de este departamento. El título de dominio corre inscrito a Fs. 17.043 N° 21871 del Registro de Propiedad de 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalúo N° 481-15. 2.- Mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.565 U.F. 3. El precio del remate se pagará con un 40% contado en equivalente en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses contados desde fecha subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará interés del 13% anual, quedando la propiedad hipotecada para responder saldo precio, intereses y costas. 4.- Para participar en la subasta, acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Tribunal correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretario. 11-23-24-25

NULA por extraviada, queda la libreta correspondiente a la cuenta de ahorro 20130047174 del Banco Hipotecario de Fomento Nacional -BHIF- sucursal Casa Matriz. 23-24-25

QUEDA nulo por extravío de depósito a plazo fijo N° 2515850 del Banco Osorno y La Unión oficina Mercado Central. 24-25-26

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, fijó día 10 octubre 1983, 15.30 horas, efectuar remate propiedad ubicada calle Talaveras de La Reina N° 558, correspondiente Sitio 15, Manzana M., plano respectivo, Las Condes. Mínimo postura \$ 5.500.000. Tener derecho posturas, interesados deberán presentar vale vista, boleto consignación orden Tribunal equivalente 10% mínimo fijado. No se aceptará dinero efectivo. Demás datos expediente Centrobanco con Candia Nieto Gladys, ejecutivo. Rol 6.060-82. Secretaria. 24-25-26-27

POR no haber sido incluido en el talonario correspondiente por la imprenta el original factura N° 2.174, sin utilizar, perteneciente a Montero y Cia. S.C. Ltda. Av. Matta 1452, RUT. 87.500.201-5, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. Conforme a la Ley. 23-24-25

NULO, extravío certificado depósito N° 20254 por \$ 154.380 del Banco del Desarrollo de Orlando Saúl Gutiérrez Fuentealba y Enriqueta Espinoza Venegas, vencimiento 25 abril 1983. Decimo Segundo Juzgado Civil Santiago, causa rol 3460. 25-26-27

POR robo quedan nulos cheques del Banco del Trabajo Cta. N° 13-371714-3 N°s 1606153 al 1606175. 25-26-27

HABIENDOSE extraviado título N° 2.255 por 38.500 acciones de "Comercial e Industrial C.I.C. S.A." a nombre de Alejandro Valdés Gandarillas, queda nulo por haberse dado aviso a la Compañía. 25-26-27

QUIEBRA. Textiles Salvador Tuma y Cia. Ltda. 7º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 22 de septiembre de 1983 fijó audiencia día 18 de octubre de 1983, a las 16 horas, para rematar el siguiente inmueble de la fallida: 1.- Se remata la propiedad ubicada en Santiago, Avenida Ricardo Cumming 117, local 2. La propiedad tributa bajo el rol de avalúo 374-7 y corre inscrita a Fs. 15486 N° 18586 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.- El precio del remate será la suma de \$ 750.000. 3.- El precio se pagará al contado. 4.- Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleto consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Se tendrán por aprobadas si no fueren objetadas dentro de tercero día. Secretario. 25-26-27-28

NOTIFICACION: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, presentose Sergio Baza Pinto, abogado, por Banco del Trabajo, ambos Bandera 102, Santiago, solicitando se notifique de despojo a Marta Luciana Soto Rodríguez, labores, Pdte. Riesco 7626, Dp. 201 y Vasconia 1905, ambos Santiago, fundada que demandada constituyó hipoteca favor Banco del Trabajo sobre sus derechos de dominio respecto sitio 14, Manzana D, plano Chacra Lo Saltes, Santiago, en garantía general de todas las obligaciones para Banco del Trabajo que tuviere Julio Alberto Alvarez Alvarez, el cual adeuda a este Banco un pagaré que acompaña por US\$ 50.000 más intereses estipulados con vencimiento al 2 enero 1982, cuyo capital equivale fecha de demanda a \$ 4.500.000. Por lo anterior, solicita notificación a Marta Luciana Soto Rodríguez para que en plazo de 10 días pague la deuda señalada o abandone derechos dominio sobre propiedad hipotecada ante Juzgado, bajo apercibimiento de despojarla ejecutivamente de éstos, Providencia, Santiago, 14 marzo 1983. A lo principal, como se pide, fijándose plazo de 10 días para fines pertinentes. Al primer otrosi, como se pide; al segundo otrosi, téngase presente. No habiendo sido habida demanda y cumplidos trámites legales previos, Tribunal ordenó notificar solicitud mediante avisos extractados por Secretaría en diario "La Nación" y "La Tercera de la Hora", de esta ciudad y en Diario Oficial. La Secretaria. 25-26-27

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa San Guillermo Limitada. Por acuerdo del Consejo de Administración citase a junta general ordinaria de socios para el día 27 de septiembre de 1983, a las 18 horas en primera citación, en calle Phillips 165º piso, Depto. 16 K, Santiago. Con el siguiente objetivo: 1º Aprobación memoria y balance año 1982; 2º Cuenta del directorio; 3º Acuerdo de reprogramación; 4º Cuenta del Estado de Deuda de la Cooperativa con la Asociación y de cada uno de los socios en forma individual; 5º Otorgamiento de poder para reprogramar; 6º Cualquiera otro asunto de competencia de la junta. El presidente. 25

## 2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Villa San Guillermo Limitada. Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el 28 de septiembre de 1983 a las 16.30 y 17 hrs., en Incubasi N° 1630. Tabla: 1) Acta Anterior. 2) Mutuo Hipotecario. 3) Puntos Varios. 4) Fondo Ayuda Mutua. El Consejo. 25

LA COMISION Liquidadora de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Industrias Ltda.", en liquidación, en la persona de su presidente, Eduardo Toro U., domiciliado en Rogel Retes 303 de San Miguel, cita a los herederos de la socia señora Modesta Rosales Cleriche, para que se hagan cargo de las deudas sociales que la causante tiene con la Coop., bajo apercibimiento

de aplicar resolución 1-792 exenta, sobre procedimiento de exclusión de socios, publicada en el D. O. del 22 octubre 1982. La Comisión. 25

CAMARA Chileno-Británica de Comercio de la República de Chile. Se cita a los señores socios de la Cámara Chileno-Británica de Comercio a Asamblea General Extraordinaria para el día 6 de octubre de 1983, a las 12 horas, en las oficinas de la Cámara en calle Agustinas 972, Of. 1011, con el objeto de: (a) aprobar el texto refundido de la reforma de estatutos, en la que se incorporarán las modificaciones propuestas en la Asamblea Extraordinaria de Socios celebrada el 4 de mayo de 1983, las enmiendas exigidas por la ley y las necesarias para su debida eficacia; (b) proceder a confirmar a las personas designadas en la Asamblea Ordinaria celebrada en esa misma fecha para llenar el número máximo de 24 directores contemplado en el texto refundido de la reforma de estatutos mencionada y elegir los mismos directores entonces nombrados: (c) Designar el Comité de Auditoría; y (d) Adoptar todas las resoluciones que sean necesarias para la ejecución de los acuerdos y aceptar las modificaciones que exijan o requieran las autoridades competentes. Participación en la Asamblea y Calificación de Poderes. Podrán participar en la Asamblea todos los socios activos de la Cámara a la fecha de celebración de las mismas. La calificación de poderes se realizará el mismo día de celebración de la Asamblea. El Presidente. 25

CITACION. Cooperativa de Viviendas "Santa Zita Ltda." Cita a sus socios a Junta General Extraordinaria para el 28 de septiembre de 1983 a las 16.30 y 17 hrs., en Incubasi N° 1630. Tabla: 1) Acta Anterior. 2) Mutuo Hipotecario. 3) Puntos Varios. 4) Fondo Ayuda Mutua. El Consejo. 25

## 3 REMATES

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, rematarase 10 octubre 1983, 16 horas propiedades: a) lote 11, manzana N.N., calle Las Tres Marias, Balneario Concón Sur, Viña del Mar, inscrita fojas 3.400 N° 3.223 Registro Propiedad Conservador Valparaíso, año 1966; b) lote 1, manzana N.N., calle Laura Barros, Balneario Concón Sur, Viña del Mar, inscrita fojas 2.346 N° 2.213 Registro Propiedad Conservador Valparaíso, año 1966. Mínimo: propiedad a \$ 27.591, b) \$ 28.603, precio pagarase contado. Garantía: vale vista orden Tribunal o dinero por \$ 2.759 y \$ 2.860 respectivamente. Demás bases: "Fintesa con Godoy Luis", Secretario. 24-25-26-27

## MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE SAN MIGUEL  
REMATEREMATE  
PATENTES DE ALCOHOLES

El 30 de septiembre de 1983, a las 12,00 horas, se llevará a efecto en la Tesorería Municipal de San Miguel, ubicada en Ramón Subercaseaux N° 1289, el Remate de 8 Patentes de Alcoholes Limitadas - Expendio de Cerveza - que no fueron canceladas en su oportunidad.

ALCALDE









(Secuencia) Federico Fellini, el genial director italiano, no logra convencer a sus más entusiastas adeptos con su película "E la nave va". Aún así, su técnica, sentido narrativo y progresión dramática que imprime a sus trabajos logra, siempre, asombrar con talento.

## Ni mejor ni peor el último trabajo de Federico Fellini

- Mediocridad en la muestra soviética
- Madurez interpretativa de Florinda Bolkan en la cinta
- "Legado de tierna amistad"

VENECIA.— Después de Ingmar Bergman, Federico Fellini, evidentemente, el Festival de Venecia en su quinto año de "normalización" atrae a los mejores directores del mundo.

Así tras la versión completa televisiva de "Fanny y Alexander", el festival ofreció el estreno mundial también fuera de concurso de "E la nave va", décimoctavo filme de Fellini en treinta y tres años de carrera como director.

"E la nave va" es una metáfora como lo era "Prova d'Orchestra" tras haber observado friamente el presente, haberlo inventado, haber soñado el pasado, Fellini ve con temor el futuro, pues aunque su filme transcurre en 1914, en realidad de lo que habla es de este futuro que nos aguarda ni siquiera tan lejano.

El paquebote "Gloria N" se prepara para un viaje no de rutina. No va de continente a continente sino a un islote del Mediterráneo para depositar las cenizas de una célebre cantante, Edema Tetua. La acompañan en su último viaje sus colegas más famosos, una prima lejana, directores de orquesta y de teatros líricos, maestros del coro, un gran duque austriaco y su corte, periodistas y gente del buen mundo.

En este ambiente donde intelectuales, artistas y nobles están separados horizontalmente de las demás clases, irrumpe lo imprevisto: un grupo de naufragos servios es izado a bordo. Desde hace casi un siglo, los problemas de las minorías son el detonante inocente de toda conflagración mundial o regional.

Tras el disparo de Sarajevo, los servios harán también sentir al tranquilo mundo del "Gloria N" que todos estamos en el mismo barco, que todos somos responsables y que todos estamos llamados a asumir nuestras responsabilidades y a pagar las culpas de todos.

El paquebote cañoneado por un acorazado austriaco se hunde lentamente y con él desaparece un mundo, un estilo de vida, lo que Fellini da a entender es que el "Gloria N" como el ave Fénix, renace siempre para poder también hundirse siempre. Y no es nada divertido imaginarse que somos nosotros los nuevos pasajeros de su eterno viaje.

"E la nave va" comienza como un documental mudo sobre la partida de un barco. Los personajes aparecen con el blanco encogedor y el negro manchado de los viejos filmes rayados por el tiempo. Un periodista (Freddie Jones) nos informa de quienes son los pasajeros, qué hacen aquí reunidos y a dónde van. El será el guía en este viaje, el punto de vista omnisciente. Será también uno de los pocos sobrevivientes (no nos enteraremos de quienes son los otros) junto con un rinoceronte, protagonista de una de esas escenas entre lo mágico y lo fantástico que son casi la firma de Fellini.

Por lo demás, el menú preparado por el maestro italiano es el mismo, sin siquiera retoque de salsas. Personajes supermachados, fragmentos de conversaciones pronunciadas quien sabe por quién, escenas cortas, pinceladas de color, ausencia de psicologías en favor de las "macchietas".

El resultado no es de los más valederos de la filmografía felliniana. La parábola de "Prova d'Orchestra" era más cenida y más circunscripta al mundo italiano que esta de "E la nave va", demasiado universal como para ser bien atrapada por el maestro.

Añádase a esto un pésimo doblaje (se exhibió la versión italiana y no la original inglesa), ciertos defectos gramaticales, imperdonables en un producto de este nivel, y hasta defectos de laboratorio y de mon-

taje que deben ser imputables a una copia demasiado fresca y no definitiva.

En resumen, un filme para los incondicionales de Fellini.

### OTROS FILMES

En concurso en cambio, un modesto pero delicioso filme martiniqués "Rue cases negres" de la debutante en el largometraje Euzhan Palcy, la más joven directora del festival con sus 28 años.

La película cuenta la historia de José, un negrito de doce años, a quien su abuela, único pariente vivo, paga los estudios para que deje el mundo de la cosecha de caña de azúcar y pueda tener una vida mejor que ella.

La abuela morirá al día siguiente de ver que a su nieto se le concede una beca que le permitirá seguir los estudios sin problemas.

La película es una deliciosa serie de viñetas —excelentes todos los actores infantiles— sobre la vida en una colonia en la década del 30. Palcy se basa en una novela autobiográfica de Joseph Zobel, quien no carga las tintas sobre los aspectos más injustos de la vida martiniqués de esa época.

### MEDIOCRIDAD

El restante filme en concurso fue el soviético "Natma Rija" (Madre María) de Serguei Kolosov, un veterano que viene de la televisión y del teatro.

Es la historia de Madre María,seudónimo religioso de una poetisa prerrevolucionaria, Elisabeta Karavaieva, que vivió en París y murió en un campo de concentración.

Basada en hechos reales pero contada a la manera de una vida de santa digna de un curso de primera comunión, "Madre María" es el típico producto cinematográfico que los soviéticos quieren que los represente en los festivales de cine.

La película no sólo cae en el ridículo por la chatura de las psicologías. También su-



Marcello Mastroianni



Florinda Bolkan, quien, dentro del estilo sexy, se incorpora al mundo del drama serio en su actuación ofrecida en este Festival de Venecia.

pone una cierta desinformación en el espectador. Suponible en el ambiente pero insultante para el occidental, debería haber olvidado algunos de los más sombríos de la política soviética en los años 1938-1945 en los que transcurre la acción, para sorprenderme.

### FUERA DE CONCURSO

En las secciones fuera de concurso, "Venecia día" y "Venecia noche" se ven respectivamente un filme de "Legati da tenera amicizia" de Gianni Gnanetti y el inglés "Romney" de Charles Sturridge.

En el primero vuelve al cine mostrando no haber perdido su belleza y evidenciando una gran madurez interpretativa, la actriz Florinda Bolkan.

La "tierna amistad" del título es una a un anciano actor (Enrico Maria Selmo) con su chofer y secretario (Ranieri). La amistad está a punto en todo momento en lo sexual, pero el actor hará que la misma sea el sublime nivel de la idealización.

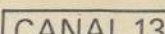
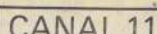
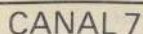
Pretexto sobre todo para grandes escenas de actor, "Legati da tenera amicizia" peca un poco de claustrofobia al reducir la acción a un único espacio pero a dar que el filme está pensado para la televisión.

De mucha mayor amplitud de acción y de logros es "Fugitivos" primera cinta para el cine de un director televisivo años.

Cuenta la historia de un padre que resigna a la desaparición de su hijo buscando aún más allá de lo que le impone la razón. Al final, los esfuerzos eran recompensados. A los años y medio encontrará a su hijo, pero a un ser cambiado, adulto y sensible, pero desconocido para el que no nada que ver ni pudo presenciar el cambio en el carácter de la vida.

Basándose en un tema de gran actualidad como lo es el de la fuga de los cientos de sus hogares, "Fugitivos" resulta impecablemente construido y guiado de primer orden por Sergio Liakoff, e interpretado a un nivel por Jame Fox (en su vuelta al cine tras diez años de inactividad), Jane Kate Hardie.





el Lobo" 21.30 hrs. "Acerca de un chanco robado" de Estorino.

**DEL ANGEL.**— San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Entre gallos y medianoche" de Carlos Cariola \$ 300 Estud. u conv. \$ 150.

**EL GALPON DE LOS LEONES.**— Los Leones 238 (2311099) Descanso

**EL POLLO DORADO.**— Agustinas 881 (32619) Diariamente Grupo Corteza V. y S. Pedro Messone. Conjunto Tradiciones, Jorge Cruz, Aliro Vega.

**ESPACIOCAL.**— Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). Cine chileno 17. 19.30 y 21.45 horas. "El Maule" \$ 160 Estud. \$ 120.

**HUMORESQUE.**— San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Chiquito, pero juquetón" \$ 250.

**INST. CHILENO-BRITANICO.**— Descanso.

**INST. CHILENO-FRANCES.**— M. Claro 209 (2325604) Cine Infantil. "El balón rouge" y "La petite fille et le grand chien" \$ 50

**INST. CHILENO-ALEMAN.**— Esmeralda 650 (383185). Descanso

**INST. CULT. BCO. ESTADO.**— Alameda 123 (392624) 19.30 hrs. "¿Y cómo es él?" de Resnik y Barros \$ 200 Estud. y conv. \$ 100.

**LA COMEDIA.**— Merced 349 (391523) 19 hrs. "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de J. Bravo \$ 300 Estud. \$ 100.

**LE CLUB.**— Av. Suecia 081. 20.30 hrs. "¿Dónde estabas amor?" de William Geisse \$ 700.

**MONEDA.**— Moneda 920 (715451) Grupo Caleuche 11 y 12.30 hrs. "Pali palitroque" de M. Gallegos \$ 100.

**MUNICIPAL.**— Agustinas y San Antonio (31407) Prog. infantil 11.30 hrs. "Grupo Zapallo".

**PENA CONCERT ANTILEN.**— Alameda 410 (35196) Marionetas 11.30 hrs. "Cuentos para reír" \$ 120 incluye golosinas, payasos, títeres...

**PENA FOLKLORICA KAMARUNDI.**— A. Prat 935 (2227870) Descanso.

**PETIT PALAIS.**— Providencia 2427. Descanso

**PICARESQUE.**— Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Por un cartelón acabó el cabezón" \$ 350.

**SALA AMERICA.**— Moneda 650. 16.30 hrs. "El amor, gran sueño del hombre" de R.E. Scarpa. \$ 150 Estud. \$ 80 y conv. \$ 50.

**SU CUCHO.**— Providencia 2322. Mar. a Dom. 19.30 hrs. "La muela del juicio final" de Fdo. Jousseau. \$ 300 Estud. \$ 100.

**UC.**— Jorge Washington 26 (465652) 18.30 y 21.30 hrs. "El hombre del lente mortal" (14) \$ 120 Estud. may 60 años y funcionarios UC \$ 60 17 hrs. "Becket" de Anouilh \$ 250 Estud. \$ 100.





Una alegre comparsa de estudiantes festejó en Providencia el Día Mundial del Turismo. Su alegría recordó las antiguas Fiestas de la Primavera.

## Alegres comparsas festejaron el "Día Mundial del Turismo"

■ Alumnos de todos los establecimientos que imparten carreras relacionadas con el turismo y la hotelería, además de casas rodantes pertenecientes al Rucamóvil Club de Chile, formaron festivo desfile por Avenida Providencia

El intenso transitar de vehículos y peatones por la primaveral Avenida Providencia, fue detenido por la alegría y el colorido impuesto por los alumnos de las carreras relacionadas con el turismo, que participaron en triunfal desfile de carros alegóricos para conmemorar el Día Mundial del Turismo.

### SEMANA DE FESTEJOS

La presentación forma parte de las actividades programadas por el Servicio Nacional de Turismo para celebrar la importante fecha internacional.

A contar de la pasada semana, SERNATUR ha patrocinado diversos eventos de las más variadas características

con este mismo propósito, desde muestras fotográficas de gran valor artístico, hasta jornadas científicas de geografía.

Asimismo, tras el desfile de carros alegóricos de los Centros de enseñanza del Turismo y Hotelería y de las casas rodantes pertenecientes al Rucamóvil Club, con su correspondiente entrega de premios, vendrá una jornada hípica.

En efecto, hoy domingo 25 de septiembre en el Club Hípico de Santiago se disputará la "Copa Mundial del Turismo", tras lo cual se ofrecerá un coctel a las autoridades y aficionados presentes, en el recinto de socios del Club.

La semana culmina oficialmente el día 27 —fecha que coincide con las celebraciones efectuadas en todos los

restantes países del orbe— con la entrega de los premios "Al Mérito Turístico" de 1983.

### DESFILE

Pero sin duda la actividad más masiva y vistosa para los santiaguinos en general, fue el desfile de carros alegóricos.

Mientras los lolos disfrutaban con la vista de las muchachas disfrazadas de porristas, bailarinas de época e incluso pascuenses, los mayores recordaban sonrientes los tiempos en que la Fiesta de la Primavera naba de bailes, serpentinas, chayas y risas las calles capital.

"Para mí es como volver a vivir esos años de juventud ya perdidos", manifestó Ana Luisa Campos Sanfuentes, vecina de Providencia, que acudió hasta la avenida para pasar a los muchachos de los distintos institutos de enseñanza turística. "Esto tiene el sabor indiscutible de un buen recuerdo, un gusto que le levanta el espíritu a cualquier persona", coincidió Miguel Angel Zuloaga, quien dijo haber participado "en los antiguos concursos primaverales de belleza que consistían en hacerle unos versos a la soberana de las fiestas de carnaval. Era muy lindo, muy alegre, y estos niños disfrazados. Claro que nosotros llevábamos poco más de ropa, ah...". Acotó, admirando a los pascuenses improvisados.

### ESQUINAZOS

El paso de los muchachos también fue festivo, con esquinazos folklóricos y obsequio de flores a los transeúntes.

Las precarias construcciones, hechas sobre camiones y camionetas, debían cumplir con un requisito: valían al lema que eligió la Organización Mundial del Turismo para la ocasión: "El viaje y las vacaciones mejoran la vida". Pero también una responsabilidad para mejorar la ornamentación, claro está, se brindó a resultados atractivos culturales y naturales de Chile.

Un jurado, formado por la Directora Nacional de Turismo, Margarita Ducec, la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez; el Secretario de la Juventud, Patricio Lleras; el músico Miguel Zabaleta y otros personalidades del ámbito turístico y hotelero nacional, se instaló en el Hotel Holiday Inn Cordillera, con el propósito de elegir a los mejores carros.

Para recuerdo de la festiva jornada, miles de turistas y movelistas cuentan entre sus adhesivos trofeos el que conmemora un nuevo Día Mundial del Turismo.



¡La Casa Colorada, en una buena confección... de cartón!, arrancó aplausos de los transeúntes y del jurado. Damas y jóvenes galanes vestidos a la época, recordaron los lejanos tiempos de la Colonia.